EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Año CIX • Número 34.662 • www.eladelantado.com • **Domingo 31 de octubre de 2010** • 2 €

2016 SEGOVIA

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

El Buzón Semanal — PÁGINAS CENTRALES

OSACA — Carmen Lomana

SEGOVIA / 12
Las primeras nieves aparecen en la Sierra de Guadarrama, pero no provocan problemas

MUNDO / 37
Estados Unidos asegura que los paquetes bomba hallados en dos aviones tienen el sello de Al Qaeda

▶SOCIEDAD

El cementerio de Segovia tiene capacidad para recibir enterramientos durante 15 años

▶ La construcción de 700 nichos y la recuperación de espacios del camposanto garantizan su utilización en los próximos tres lustros ▶ El Ayuntamiento sigue realizando mejoras en la necrópolis, como reformas de los tejados o canalizaciones y pintura de patios SEGOVIA8Y9

▶CULTURA

MUCES hace pública su sección oficial, con 18 títulos

La sección oficial de MUCES 2010 contará con 38 películas, incluyendo las ganadores de los festivales de Cannes, Berlín y San Sebastián. SEGOVIA16

ENTREVISTA

FRANCISCO CAAMAÑO
Ministro de Justicia

«Con Murcia, del PP, hemos demostrado nuestra voluntad de ceder las competencias»

NACIONAL32 Y 33

Grave atropello en Nueva Segovia. Dos personas resultaron ayer heridas de gravedad al ser atropelladas por un vehículo en un paso de peatones situado en la avenida de Vicente Aleixandre, en el barrio de Nueva Segovia. Los heridos, un hombre y una mujer de avanzada edad, fueron trasladados en ambulancia hasta el servicio de urgencias del Hospital General. / ALBERTO BENAVENTE SEGOVIA11

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

561 días sin desdoblar y sin cerrar la variante de la capital

CUÉLLAR

El pleno aprueba una subida del 2,1% de las ordenanzas municipales

Algunas tasas como el IBI rústico y urbano, el IAE, el ICIO y el estacionamiento en la zona ORA no se incrementan, mientras que el alcantarillado y el agua lo harán en un 2,9%. SEGOVIA23

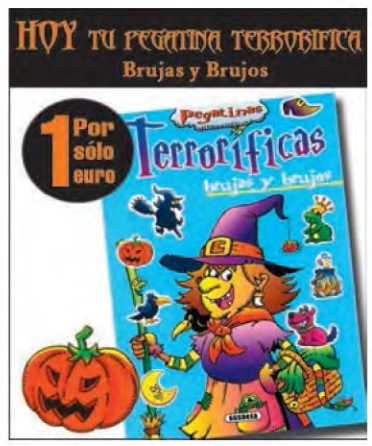
AYUNTAMIENTO

Evisego venderá la parcela del Parque de Bomberos

La empresa municipal de vivienda y suelo, Evisego, se encargará de vender la parcela del actual Parque de Bomberos, entre otros terrenos. SEGOVIA10

MEDIO AMBIENTE
La CHD finaliza los trabajos de limpieza del río Eresma a su paso por Segovia SEGOVIA11

ASAMBLEA ALCALDES PP
Cospedal critica que el Gobierno pide austeridad con un déficit del 65% del PIB CASTILLA Y LEÓN26



UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1978.- Aprobada la nueva Constitución española por las Cortes, en sendas sesiones de Congreso y Senado. La Carta Magna sería refrendada el 6 de diciembre siguiente por el pueblo español.

1982.- El Papa Juan Pablo II llega a Madrid, en la primera visita a España de nueve días de duración.

1984.- Muere asesinada la primera ministra india, Indira Gandhi.

1989.- Turgut Ozal es elegido presidente de Turquía en tercera votación, por la negativa de la oposición a participar en las votaciones.

1992.- El Papa Juan Pablo II reconoce solemnemente que la condena de Galileo fue injusta, 350 años después de la muerte del astrónomo italiano.

1994.- El Gobierno de Angola y la guerrilla de UNITA alcanzan en Lusaka un acuerdo de paz.

1995.- Dimite el primer ministro de Quebec, el separatista Jacques Parizeau, tras la derrota de los independentistas en el referéndum celebrado el día anterior.

|NACIMIENTOS|

1795.- John Keats, poeta inglés.

1833.- Alexander Borodin, compositor ruso.

1903.- María Teresa León, escritora, esposa de Rafael Alberti.

1922.- Norodom Sihanuk, rey de Camboya.

1929.- Luis Feito, pintor español.

1937.- María Rosa Orad, "María Rosa", bailaora española.

- Michael Landon, actor estadounidense.

1941.- Abel Matutes, político y empresario español.

1947.- Carmen Alborch, política española.

|DEFUNCIONES|

1945.- Ignacio Zuloaga, pintor español.

1969.- Lola Membrives, actriz española nacida en Argentina.

1984.- Indira Gandhi, ex primera ministra de la India.

1993.- Federico Fellini, cineasta italiano.

- River Phoenix, actor.

2002.- Raf Vallone, actor italiano.

2003.- Mohamed Yazid, figura histórica de la revolución argelina.

2004.- Joseph Serradell, político español.

- Marco Augusto Quiroa, pintor y escritor guatemalteco.

CONSTRUIDO CON PALABRAS

Yo no quería hablar de nabos

GONZALO AYUSO

ESTOS DÍAS ha estado soplando fuerte. Ya lo dice el refrán: "En otoño, la mano al moño". Pero el asunto que me reconcome ahora no es fruto de una ventolera repentina. Es una sensación que me acompaña un domingo como hoy desde que tengo memoria. Es el cambio de hora, que me pone de muy mala uva. Es una medida dañina que edulcoran regalándonos una mezquina hora más para dormir una única noche.

Como en todas las malas ideas, y ésta lo es, no es fácil averiguar quién fue el listillo que propuso semejante barbaridad. Algunos historiadores se la atribuyen a un constructor británico, William Willett, quien tuvo la infeliz ocurrencia durante un paseo a caballo antes del *breakfast,* a principios del siglo pasado. Pero no fue hasta la Primera Guerra Mundial cuando Alemania, sus Aliados y otros países ocupados adoptaron el cambio de hora. Como la medida no cundió en buena parte del mundo, se fue abandonando. Después de varias felices décadas sin que nos tocaran la hora, con la crisis del petróleo de los años setenta los gobiernos desempolvaron la propuesta para no abandonarla más e incluso hoy en día hay una Directiva europea que la regula.

La razón que esgrimen sus defensores es que se consigue ahorrar energía eléctrica porque "ganamos" una hora de luz diurna, e incluso la Comisión Europea encargó a una consultora un estudio sobre sus efectos que determinó la balanza a favor del cambio de hora dos veces al año en base a estudios nacionales y encuestas en sectores estratégicos como determinadas industrias y el trasporte. Lo cierto es que, en contra de lo que podría pensarse, las conclusiones de ese estudio no se decantan abiertamente por la adopción indiscriminada de la medida y, de hecho, en el caso de España, reconocían la inexistencia de un debate nacional sobre el tema y admitían que no había investigaciones serias al respecto.

Sin embargo, en los últimos años han avanzado mucho las investigaciones en Cronobiología, una disciplina de la Fisiología que estudia el ritmo biológico. Pues bien, prácticamente todos los expertos se muestran de acuerdo en los efectos negativos del cambio de hora, que puede provocar trastornos en el sueño, especialmente en niños y ancianos.

Es cierto que la mayoría también afirma que se trata de molestias temporales que suelen desaparecer en pocos días pero no es menos verdad que cada vez está más reconocido el diagnóstico de astenia otoñal: cambio de ánimo, alteraciones de biorritmos, tristeza, apatía, decaimiento, dificultad de conciliar el sueño… Toda una ristra de síntomas depresivos motivados por la falta de adaptación del organismo a los cambios estacionales, especialmente a la falta de luz solar y al descenso de temperaturas.

No nos engañemos, España no es como Noruega, ni siquiera como Italia. ¿Cuántas industrias ahorran energía con el cambio horario? En nuestro país hay casi tantos noctámbulos como madrugadores y sólo hay que echar un vistazo a las cifras de audiencias nocturnas de televisión y hasta de radio. Las empresas adoptan sus horarios de invierno y verano a su medida y la flexibilidad de horarios, en gran parte para conciliar vida laboral y familiar, avanza imparable. Entonces ¿por qué no dejan la hora en paz? ¿no es contra natura un día de 25 horas? ¿es que no era suficiente con años bisiestos? Adelantar las tinieblas de la noche a las seis de la tarde debería estar penado por el Tribunal de La Haya como el atentado a la salud física y mental de la humanidad que es.

En fin, como ya barrunto que esta pataleta mía caerá en saco roto, voy a hacer caso a la naturópata de la cuñada de la vecina de mi tía Leocadia, que para intentar superar la astenia otoñal aconseja tomar chocolate, que tiene teobromina, sustancia que ejerce una acción estimulante del sistema nervioso y mejora el humor y aleja el enfado, entre otros efectos beneficiosos.

Eso sí, por favor, que nadie tenga más ocurrencias de este tipo. Como dicen en mi pueblo "cada cosa en su tiempo y los nabos en adviento", refrán que nos enseña que en todo se debe ser oportuno, como los labradores, toda la vida de Dios sembrando nabos en la misma época.

|TRIBUNA| FRANCISCO VÁZQUEZ (*)

Mentiras o ignorancia

EN ENERO DE 2008 no había crisis económica. Aunque ustedes piensen que sí. No la había.

Éramos antipatriotas los que avisábamos de la que se avecinaba. Se "ganaron" debates televisivos con argumentos claramente electorales, que se basaban "en la maldad de una oposición agorera y pesimista".

Hace poco más de dos años que el presidente del Gobierno predecía la mejora de la "desaceleración" económica. Y ganó las elecciones. Pero como España no merece un Gobierno que mienta, Zapatero y su Gobierno decidieron decir la verdad y comenzaron a utilizar la palabra crisis. Claro que en todo momento hablaban de crisis mundial.

También nos dijeron que España tenía y tendría una mejor situación que Francia e Italia. Será porque tenemos un Gobierno "muy positivo", porque la realidad es que ellos están saliendo de la crisis y en nuestro país cada vez tenemos más paro. Mientras, han estado tirando balones fuera echando la culpa a los empresarios, a los ricos, a la economía capitalista e incluso a otros países, cuando lo cierto es que el Gobierno socialista gastaba sus energías en buscar responsables y el resto de países en buscar soluciones.

Posteriormente nos sorprendían a todos con sus "brotes verdes", a pesar de que todo el mundo veía que lo único verde era el campo y los bosques, porque la economía continuaba en caída libre. Pero entonces decidieron subir los impuestos y se sacaron de la chistera los Planes E, como remedio al desempleo. Lo que no previeron fue que esto sería un respiro temporal a las filas del INEM.

Lo cierto es que el "gran optimista" sigue dando pronósticos que uno a uno se siguen incumpliendo y en ningún momento se ha disculpado por su ignorancia en materia económica. Y digo ignorancia, porque la otra posibilidad es la mentira, y eso significaría que hemos presenciado un fraude disfrazado de sonrisas, chistes, condescendencia y la más clara demagogia de esta democracia. Así pues, pensemos mejor en ignorancia.

La banal crítica de algunos siempre va apostillada de que gran parte de culpa la tiene la oposición, que no gobierna, que ha dado ideas que no se han tenido en cuenta, que tiene el papel democrático de controlar al Gobierno y que habitualmente es ninguneada por Zapatero. Y entre disputas políticas el paro crece. ¿Nos hacemos una foto? ¡Qué buen álbum tendrá este presidente cuando deje su cargo!

(*) Presidente Provincial del Partido Popular de Segovia y senador.

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:
902 33 22 22
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

|TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

Las dos ciudades de La Granja

PARA QUIENES hemos vivido en La Granja podría tener dos sentidos el titular de la interesante exposición que en las dependencias de la Real Fábrica de Cristales, hoy Estudios Superiores y Museo del Vidrio, se exhibe, "Historia de dos ciudades"; para el estudioso o mero visitante está clara la referencia: dos ciudades, borbónica y popular, cada una con sus peculiaridades, pero paralelas y en amable devenir, lo que hoy diríamos sostenible convivencia, o mejor, eficaz simbiosis, que ambas se influyen, sostienen y apoyan mutuamente

Con la otra alternativa del titular me refiero a las que hasta hace escasos lustros diferenciaba a La Granja de los veranos, de la otra que los propios vecinos decían "Granjilla" de los largos y fríos inviernos; del bullicio y el glamour estival, con los Campamentos de Milicias Universitarias de "El Robledo" y el albergue femenino del Hotel Serrano popularmente conocido por "Villabragas", el colorido de los Cestos del "Europeo", el Club de Tiro, el Club Blas, el estanque de "El Chato", la amplia y selecta colonia veraniega, las singulares Ferias y Fiestas de San Luis con los juegos de aguas de las Fuentes de Palacio..., a las interminables nevadas y temperaturas bajo cero, sin más ocio que cine dominguero en el absurdamente derruido Teatro "Infanta Isabel", partidos de fútbol esas mismas tardes entre "La Esperanza, F. C." y equipos capitalinos y esporádicamente de el "C.D. La Granja", en la campa de "El Hospital", lanzarse con caseros trineos o ver esquiar a los mozos de Valsaín, o escuchar programas radiofónicos como "Ustedes son Formidables", de humor con El Zorro, o incluso seriales, entre los que ocupó años la novela "Renunciación" de la escritora granjeña Inés Maderuelo, dueña del coto de su nombre, otrora sede del Raspamento de Cristales; los mayores partida y quiniela en el Bar Madrid, Segovia, El Dólar o El Pelón, y los peques comprar chuches, cromos y artículos diversos en Los Medrano, La Casa de las Medias, Villagrá, Heredero, Valentín María, Barrero, Budia, o echar un futbolín en Casa "Teodo"...

Cuando la colonia iba partiendo, y las primeras gotas anunciaban la doble caída de la hoja, la del estival calendario y la de la tupida fronda, el granjeño, como en tedioso "pobre de mí", veía llegar el monótono invierno que cambiaba el rótulo aldeano de La Granja por La Granjilla.

La exposición muestra en interesante reportaje gráfico y bien explicados paneles las dos ciudades que han vivido y progresado paralelas, la palaciega que el Patrimonio Nacional ha aggiornado y puesto en valor, y la popular que está dando largas zancadas en el progreso, incluso pido a Dios que no sean demasiado largos y cambien las esencias de este Real Sitio que a la vez es delicioso pueblo de sierra con singular dedicación al vidrio, la madera y el turismo.

Pido disculpas por mi personal referencia, pero a mí me llama la atención esa foto en que Juanín "Paratrenes" (q.e.p.d.), habilísimo jugador de fútbol y entrañable persona, muestra dependencias de la Real Fábrica de Cristales a S.M. D. Juan Carlos I, entonces Príncipe de España, y me impacta por referirse al actual Borbón que visita la obra de sus antecesores los primeros monarcas de la dinastía, por ser el Juanín que tantas tardes de gloria balompédica nos regaló, y, sobre todo, porque de esas mismas fechas y de la misma visita real conservo dos fotos en que mi hermano, recientemente fallecido, y su compañero Fraile, a la sazón Ingenieros Técnicos en la Fábrica mostraban las dependencias de la factoría al entonces Príncipe D. Juan Carlos.

Otras fotografías y textos muestran diversos momentos de las familias reales y personal de la corte en actos oficiales, diversiones, ocio, deportes, excursiones, igual que diferentes momentos de la vida popular, trabajos, diversiones, juegos, tradiciones, siendo simpática y expresiva de la amable convivencia de ambas "dos ciudades" la llamada Misa de la Pera, tras la que se repartían peras al vecindario por deseo de la Reina Isabel II de hacer partícipe al pueblo, de los frutos de las llamadas "Partidas de la Reina" en los Jardines de Palacio.

Historia de dos ciudades que durante dos siglos han convivido y dado en esa afable convivencia, preñada de densa Historia, bellas leyendas y curiosas tradiciones, que cada año en un extraordinario Mercado Barroco vuelven a sus principios y hoy viven la espléndida realidad de Real Sitio de de San Ildefonso.

EDITORIAL

Planificar con tiempo

AUNQUE LAS INCINERACIONES que se registran en esta provincia vienen aumentando en los últimos años y es de prever que lo sigan haciendo una vez que se inaugure el crematorio, el Ayuntamiento debería seguir trabajando para que llegado el momento la ciudad pueda disponer de un nuevo cementerio tal y como se recoge en el plan general.

El concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, apunta que con la construcción de cerca de 700 niños en el camposanto del Santo Ángel de la Guarda, las necesidades en materia de enterramientos en la capital están aseguradas hasta los próximos quince años. No en vano, cuando se trata de infraestructuras de estas características, los plazos suelen alargarse mucho en el tiempo por lo que convendría que el Consistorio trabajara para que de ser preciso se pueda disponer de forma inmediata de un nuevo cementerio, que reúna mejores condiciones que el actual, pues no debemos olvidar que en 2021 cumplirá dos siglos de vida.

De acuerdo a los datos facilitados por el Ayuntamiento, son muchas las personas que no muriendo aquí desean ser enterrados en esta capital. Fundamentalmente se trata de segovianos que un día tuvieron que marcharse a vivir a otros lugares, pero no faltan los que en su última voluntad expresaron, por diferentes motivos, sus deseos de descansar en paz en nuestra ciudad. Alrededor de la cuarta parte de los 387 sepultados el año pasado en el Santo Ángel de la Guarda no habían muerto en Segovia.

Afortunadamente mañana será la última celebración de Todos los Santos en que nuestra provincia no disponga de un crematorio, un servicio que los segovianos venimos demandando desde hace años, si bien por distintas circunstancias se ha ido retrasando en el tiempo. La Agencia Funeraria Santa Teresa se está encargando de su construcción en la carretera de Arévalo, muy cerca de las instalaciones del Club de Tenis Juan Bravo. Esta infraestructura, que podría inaugurarse en la próxima primavera, constituye un mandato legal previsto en la normativa autonómica sobre Política Sanitaria para todas las localidades de más de 20.000 habitantes. Estamos seguros de que Ayuntamiento y empresa llegarán a un acuerdo para que en su día la ciudad pueda contar con un horno concertado y cumplir así con esa legislación de Castilla y León.

El Rancho DE LA ALDEGÜELA
CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)
Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

El número de la suerte

El cada vez más cercano sorteo de Lotería de Navidad suele exacerbar supersticiones, acrecentar cábalas y estimular predicciones basadas en coincidencias numéricas con fechas o años de especial relevancia. Muchos segovianos parecen haber optado este año por buscar la mágica cifra de 2016 con la esperanza no sólamente de obtener un buen pellizco económico con el que solventar la crisis, sino también con la de que las expectativas que tiene Segovia para la capitalidad cultural se cumplan. Que haya suerte.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com

«NAVIDAD»
Adoración de los pastores. Retablo de San Juan Bautista. Escuela flamenca, siglo XV. Parroquia del Stmo. Salvador, Valladolid.

universidad opina ecología tú. ciudadano @delantado trabajo participa barrio www bloqs

|UNA BREVE VUELTA AL MUNDO| PALOMA GIL(*)

De pubs por Dublín

Esa imagen que todos tenemos en la cabeza de Irlanda como un país verde y apacible no tiene nada que ver con lo que ocurre en sus ciudades durante las noches. Dublín, la capital, se convierte en una absoluta locura. El juergódromo oficial está en pleno centro de la ciudad y se agrupa en torno a Temple Bar.

Esta zona se concentra desde el río Liffey, hasta la calle Dame; y desde la calle Westmoreland hasta la Fishamble. Muy cerca se encuentra la catedral de Christchuch y el Puente O´Connell. En realidad, se trata de una calle adoquinada y bastante estrecha, pero rodeada de los mejores garitos de la ciudad. Bares con historia donde disfrutar de una pinta de Guinness y relajarse después del trabajo, restaurantes que sirven la verdadera comida irlandesa y también la mejor.

Temple Bar se remonta al siglo XVII, cuando la familia Temple era dueña de una gran parte de la ciudad, mansiones, jardines e incluso William Temple era el director del Trinity College. La primera vez que el Temple Bar apareció oficialmente en un mapa de la ciudad fue en 1673. Así que no hace falta insistir en lo que este barrio significa para Dublín y los dublineses. De hecho, en los años 60, el terreno que abarca lo adquirió una empresa que pretendía ubicar ahí la estación de autobuses… idea descabellada que poco a poco calló en el olvido y el gobierno irlandés acabó por hacerse cargo de la zona para protegerla y promocionarla como un área cultural y turística. Aunque en realidad mucha promoción no le hace falta, porque el Temple Bar habla por sí mismo.

Lo más impresionante de este entorno casi mágico es que absolutamente intemporal. Es decir, no es que los fines de semana se vuelva un hervidero de jóvenes, cerveza en mano y la locura se reduzca a tres noches a la semana. Nada más lejos. Da igual el día que sea, la hora que sea o el tiempo que haga. El Temple Bar siempre está a tope. La gente va y viene de bar en bar, del restaurante a la taberna y los más valientes, a la calle. Siempre hay vida, siempre hay música, todas las noches hay música en vivo, espectáculos, bailes tradicionales… es mágico. Pero sobre todo es intemporal.

No hay un local favorito. Todos son buenos, pero eso sí, famosos… a parte del Temple Bar, está Porterhouse, O'Neill, The Quay's bar, The Auld Dubliner o Foggy Dew entre otros. En este barrio la diversión a cualquier hora está garantizada, pero no es, ni mucho menos, lo único que invita a disfrutar en Dublín, porque la ciudad da para mucho más: el parque Phoenix, el Trinity College, el Parlamento, el Banco de Irlanda, Memorial Square, la National Gallery, el castillo de Dublín, la catedral Christchurch o la de San Patricia, Dublinia… nunca hay tiempo suficiente para conocer la ciudad por completo, por eso lo mejor es hacer pequeñas escapadas y hacer siempre itinerarios nuevos que permitirán que nuestro viaje será siempre original y divertido.

Descripción del blog

Viajar es una pasión. Es una liberación y una oportunidad de aprender todo lo que no está en los libros. Es casi una obligación. Pero cuando uno no tiene tiempo, o simplemente, no está la hucha suficientemente llena, no importa: para eso estamos nosotros. Demos una vuelta alrededor del mundo, pero no en 80 días, sino en 80 segundos. Vamos a conocer y desmigar los destinos de tus sueños porque compartir lo que se ha vivido, es casi como hacer que el otro lo viva contigo.

Ciudadano @delantado

tú. ▶Envía tus propios artículos a través de www.eladelantado.com

ARTÍCULOS CIUDADANO

El claustro

CIUDADANA, MARIBEL EGIDO / COCA

Pasear por cualquier claustro, ya sea de una catedral o de un Monasterio, siempre produce una impresión de espiritual serenidad.

Estas fotos corresponden al claustro de nuestra Catedral de Segovia, que situado en el lado sur del templo, es obra de Juan Guas, y procede de la antigua Catedral. Es una obra gótica del siglo XV, y destacan sus ventanales con tracerías caladas. Fue una obra encargada por el Obispo Arias Dávila.

Podemos encontrar en él diferentes capillas: junto a la puerta de entrada una de estilo clásico con los restos de Don Luis Tello, Obispo de Segovia, fallecido en 1586.

Enfrente vemos otra capilla de estilo gótico, que alberga los restos de Don Fernando de Cabrera, canónigo muerto en 1576 y junto a la Sala Capitular vemos otra de estilo plateresco, cerca de la cual se encuentra una urna con las cenizas de Maria del Salto, joven judía a quien la Virgen de la Fuencisla, por un milagro, salvó de morir cuando fue arrojada desde las peñas grajeras.

En el Claustro yace enterrado el arquitecto artífice de la Catedral, Rodrigo Gil de Hontañón, fallecido en 1577.

En estas fotos, el sol que se filtra por las ventanas pone la alegría de su luz en la severidad del claustro.

Ciudadano @delantado

|OPINIÓN|
Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

|BLOGUEA|
Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

|FOTO DENUNCIA|
¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar?
Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

|CIUDADANO|
Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico ciudadano@eladelantado.com

|WEB 2.0.|
El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

|WEB TV|
En www.eladelantado.tv ofrecemos reportajes de actualidad en formato audiovisual, para que los miles de lectores que nos siguen habitualmente y confían en nosotros a diario –a través de las ediciones en papel y electrónica www.eladelantado.com- tengan también la imagen de las noticias por Internet. Porque la televisión ha muerto, viva la televisión.

eladelantado.tv
REPORTAJES GENTE DEPORTES CULTURA
ESPECTÁCULOS ECOLOGÍA SOCIEDAD SUCESOS

▶www.eladelantado.com

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

CHEMA LLORENTE
Desde Chile

Chile está de moda

¿Quién no ha oído hablar de Chile últimamente? En los últimos meses desgraciadamente el país ha estado en los "noticieros" de todo el planeta por desgracias terribles como uno de los mayores terremoto de la historia o, como en estas últimas semanas, por el derrumbe de una mina de cobre encerrando a 33 mineros a casi 700 metros de profundidad.

Hechos trágicos que en otros países con los mismos fenómenos han tenido una resolución muy diferente. En Haití el terremoto destrozó literalmente el país y aún hoy no saben cuándo se va a levantar. En México el derrumbe similar de una mina de carbón dejó atrapados a 65 personas a unos 150 metros que quedaron abandonados a su suerte.

En Chile el resultado ha sido bien diferente. De repente el mundo entero se dio cuenta que Chile contaba con una de las mejores regulaciones mundiales para la construcción antisísmica y en estos últimos meses literalmente ha escrito el manual inexistente aún de cómo rescatar a grupos de personas encerrados a grandes profundidades.

Como siempre hay gente para todo, hay quien argumenta sobre la excesiva cantidad de "plata" gastada en el rescate de los 33 mineros. Consideraciones humanas a parte cualquier campaña de publicidad para dar a conocer el país nunca hubiera conseguido tanto por lo mismo. La imagen que Chile ha ofrecido es de país moderno, solidario y ordenado. Y esa impresión ya viene contrastándose en muchos ámbitos. Por ejemplo, últimamente se está convirtiendo casi en brutal el desembarco de empresas de construcción españolas en Santiago para expandirse desde aquí a Perú, Brasil. Curiosamente son muchos los argentinos que están en Chile en busca de mejor fortuna. Hasta los vuelos desde EEUU a Buenos Aires hacen escala en Santiago. Uhm, decididamente algo se está cociendo en Chile y no es precisamente malo. Esto me alegra enormemente, lo que me entristece es que me gustaría decir lo mismo sobre las noticias que llegan de España.

|TRIBUNA| LUIS PÉREZ DE COSSÍO

La preocupación de Marcelo Galindo

Hace unas fechas, mi siempre admirado Marcelo Galindo publicaba, en este periodico, un interesante artículo bajo el título "Elogio de la mediocridad". Nos dice que, en los últimos meses, viene detectando signos que invitan a pensar en que algo no va bien, por lo que empieza a estar preocupado.

Últimamente vengo publicando una serie de puntuales reflexiones sobre conductas, aptitudes, competencias y, en general, todo aquello que rodea a las personas y su triste posición ante la vida. Comprendo y comparto sus cuitas plenamente, cuando cavila sobre la mediocridad instalada en bastantes personas de nuestra clase dirigente. Y no quiero que se piense solo en algunos políticos, que también, sino en todos aquellos que la sociedad ha colocado en puestos en los que de algún modo, algo o mucho deben decir. Mediocre significa de calidad media, de poco mérito, algo tirando a malo y, como todo lo que ocurre, desde lo más grande a lo más pequeño, ocurre necesariamente, como dijo el filósofo, pocas opciones nos quedan. Galindo habla de remangarse y ponerse manos a la obra con la sana intención de probar que las cosas tienen la posibilidad de hacerse de mejor forma o, la tentación general, sumarse a la legión de mediocres que nos rodean.

Es también comprensible la indiferencia unánime que invade a la paciente sociedad que, desde la impotencia, viene observando las enviciadas conductas de muchas de las personas llamadas a gestionar el devenir diario de la sociedad.

Comparto, ya digo, su honesta preocupación y participo en el posible tratamiento aunque, a fuer de la sinceridad, me declaro bastante escéptico. Esta desconfianza no es en absoluto reflejo del natural pesimismo que, a veces, nos asalta. La duda me viene tras leer, escuchar y, sobre todo, observar. Dice el redactor de El Adelantado de Segovia que la gente no razona, que se limita a tirar de argumentos generales, que no deduce ideas ni proyectos, que impone, cuando no recurre al insulto y la descalificación. Bastante gente de baja estofa, concluye, que solo les mueve el negocio, cuando no algo peor…

Vemos -¡claro que lo vemos!- con profunda preocupación la falta de vocación sincera, la ausencia total de principios y, ¿por qué no? el desaforado afán de hacerse con posiciones de privilegio para seguir medrando en cada campo concreto.

No me digan ustedes que no deja de ser turbador el que un pueblo como el español, que revindica una posición destacada en el concierto de las naciones, viva pendiente de los revueltos de sabana de personajillos de tres al cuarto que llenan sus alforjas gracias a nuestra estupidez. Puesto que paga, es justo hablarle al necio para darle gusto, sentenciaba el fénix de los ingenios. ¿Me negarán que sea inquietante que los telediarios abran sus ediciones informándonos de la muerte de un pulpo que, como dice Marcelo Galindo, nos ha solazado el pasado verano pronosticando resultados deportivos?

Cuando suceden todas estas cosas, no cabe duda de que la sociedad está enferma y por ello, tras la lógica inquietud y dejando al lado el pesimismo del que hablaba, no nos queda otro remedio que ponernos manos a la obra procurando el despertar de las conciencias.

|TRIBUNA|
FUENCISLA SERRANO MARTÍN

¡Hasta siempre Mary Carmen!

Fuiste una amiga con mayúsculas. Eras alegre, buena, cariñosa y enérgica también. Pasamos muchos malos momentos en compañía; la enfermedad y muerte de tu madre y la mía, la tensión alta de José Luis, el nerviosismo de las mamografías, la paciencia con las personas que cuidaban a los nuestros,… Pero pasamos también buenos momentos juntas, como cuando nos tomábamos nuestros cafés en la plaza, o en cualquier sitio, la compra de los zapatos con esos tacones de vértigo que yo no comprendía cómo podías aguantar y que luego lucías con tanto estilo, la ilusión de tu jubilación; en fin, tantas cosas…

Pero dejas buen poso en las familias de tus alumnos que me contaban cómo te querían, el recuerdo de los que te conocían y, sobre todo, el reflejo de tu bondad y alegría en José Luis, Iria y Julián.

Ciudadano @delantado. El lector opina en las noticias y en las Redes Sociales sobre...

▶▶Teatro aficionado y música 'salvan' la programación del Juan Bravo hasta enero
La Diputación entiende que la oferta para el último trimestre es "aceptable" y espera que los recortes no se noten en exceso en 2011

▶Menos teatro, de todo. Y no es por hacer de menos a los grupos de teatro aficionado, pero no es de recibo que en una ciudad como Segovia no se pueda ver ningún montaje profesional de teatro. ¿Y queremos ser capital europea de qué? Una ciudad que no puede ofrecer un teatro de una mínima calidad a sus habitantes (por no hablar de la inexistencia de cines en un lugar de fácil acceso desde toda la ciudad) no se merece que le concedan nada que incluya la palabra "cultura"./ TERESINA

▶Insuficiente. ¿Con estas perspectivas culturales se pretende obtener la Capitalidad Europea de la Cultura? Quizá habría que ver qué es lo que se está programando en otras ciudades que también aspiran a la capitalidad. Si no aportamos más que esto no llegaremos, si solo hay un teatro y está "secuestrado" por los culturales de la Diputación.... Con perdón./ MAGRO

▶▶El PP afirma que los bolardos retráctiles no saldrán gratis a las arcas municipales
El cambio a un sistema de lectura de matrículas tendrá un coste cero, aunque Telvent recibirá casi 170.000 euros del contrato anterior

▶Segovia anticuada... Vamos a ver, Telvent debería haber instalado directamente el sistema de reconocimiento de matrícula, usado ya en muchos aparcamientos desde hace años. Yo creo que no se puede echar la culpa a la orografía cuando no has dimensionado correctamente el alcance del proyecto que iba a hacer. Seguramente se le adjudicó el proyecto a esta empresa por ser la más económica, no teniendo en cuenta que iba a implementar una tecnología obsoleta./ CARMEN R.

▶▶La AIHS sostiene que la modificación de la Ley del Tabaco arruinará al sector
Los hosteleros sostienen que el sector está viviendo el peor momento en los últimos 70 años y que la prohibición total de fumar provocará una caída adicional de ventas

▶Menos lavadoras y más respirar. No solo por mi salud, porque cuando entras en un bar ya eres fumador pasivo y eso, no lo pides en la barra. Además es verdad , cada vez que entras en un bar, restaurante o discoteca y llegas a casa, huele la ropa a tabacazo. Ya tienes que lavar la ropa, tenderla y plancharla, y todo por un rato de ocio/ KACIKE

▶Vaya bobá.. . Ya estan los del sector hostelero llorando por las esquinas, que si se van a arruinar con la nueva ley, etc, etc... lo mismo de siempre. En otros países como Italia, la prohibición de fumar fue de un día para otro y no he visto yo que la gente deje de ir a los bares, restaurantes o discotecas. Es bastante cansino tener que escuchar siempre a los del sector hostelero quejarse siempre. Ya me gustaría que en vez de quejarse tanto, se dedicasen a aportar fondos para las actividades culturales de la ciudad, de las que bien que se benefician. ¿Cuánto aportan a Titirimundi? Bien que ganan sirviendo comidas a las cinco de la tarde. ¿Cuánto aportan?/ SEGOVIANO LOCO

▶▶El PP pide bonificaciones al IBI y que su pago pueda ser fraccionado
Los populares sostienen que Segovia se sitúa entre las capitales con mayor presión fiscal en Castilla y León • "Zapatero subió el IVA y ahora Arahuetes sube los impuestos", afirma Pérez

▶Que el PP controle Prádena . El PP siempre habla de bajar impuestos, pero todo es demagogia, hace falta más Tribunal de Cuentas. En Prádena, desde el 2001 al 2010 han subido el IBI un 633%. Sólo este año el 73%, cuando menos valen los suelos y los inmuebles./ MARSA

▶▶Los lectores opinan en Facebook
Lee todos los comentarios en la página de El Adelantado de Segovia en Facebook y , di ¡hazte fan!.

▶▶www.eladelantado.com Esto es una selección de las opiniones expresadas por los lectores de la edición digital y de los comentarios en la página de El Adelantado en Facebook

TORREÓN DE LOZOYA

TORREÓN DE LOZOYA. SEGOVIA

"La pintura del siglo XIX en Segovia"

Hasta el próximo día 7 de noviembre puede verse la muestra "La pitura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo" que albergan las salas de exposiciones del Torreón de Lozoya. *(Foto: Juan Martín).*

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:
HOY: **Día y noche:** López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).
MAÑANA: **Día y noche:** Rubio Ruano. Vía Roma, 30.
El ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de C/ Marqués Perales.
OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, Sepúlveda y Navafría.
De 10,00 a 22,00 horas, Fuentidueña, Escalona, Coca, Sangarcía y La Granja.
De 10,00 a 20,00 horas, la oficina de la localidad de Villcastín.

AGENDA 6

Para comer bien ven a
BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35
EL TUERTO DE PIRÓN
DISFRUTE DEL GRAN COCIDO DEL TUERTO PIRÓN
(todos los días de la semana)
CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

31 octubre de 2010

Faltan 62 días

Santoral

Santos: Alonso, Quintín, Urbano, Narciso, Eustaquio y Nemesio.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL	921431212
COMISARÍA DE POLICÍA	921414700
PROTECCIÓN CIVIL	921759115
GUARDIA CIVIL	062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS	921417131
BOMBEROS SEGOVIA	921422222
BOMB. COCA	921586132
BOMB. SEPÚLVEDA	921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS	061
HOSPITAL GENERAL	921419100
HOSP. POLÍCLINICO	921419100
H. MISERICORDIA	921460115-16
CRUZ ROJA	921440202
URGENCIAS	921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS)	900100036

Transportes

RADIO TAXI	921445000
ESTACIÓN RENFE	902240202
ESTACIÓN DE AUTOBUSES	921427707

Otros

EMERGENCIAS	112
TURISMO	921460334
AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL)	902 22 88 88
CORREOS	921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO	921759000
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN	921417384
DIPUTACIÓN	921113300
AYUNTAMIENTOS	
SEGOVIA	921419800
AYLLÓN	921553000
CANTALEJO	921520001
CANTIMPALOS	921496009
CARBONERO EL MAYOR	921560002
COCA	921586011
EL ESPINAR	921181700
FUENTEPELAYO	921574000
MOZONCILLO	921577392
NAVALMANZANO	921575002
N. ASUNCIÓN	921580036
NAVAS DE ORO	921591000
PALAZUELOS DE ERESMA	921449354
RIAZA	921551016
SAN ILDEFONSO	921470018
STA. MARÍA LA REAL DE NIEVA	921594036
SEPÚLVEDA	921540000
TURÉGANO	921500000
VILLACASTÍN	921198008

EXPOSICIONES

Iñaki Herrero
Hasta hoy, día 31 de octubre, exposición de dibujos de Iñaki Herrero.
BAR SANTANA

Ignacio Pavillard
Exposición de Ignacio Pavillard en el café-bar La Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el 30 de noviembre.
CAFÉ-BAR LA ZARZAMORA

Teodosio y el imperio romano
La exposición titulada "Roma Non Aeterna: Teodosio y el final del Imperio Romano en Hispania" permanece abierta al público, inicialmente, hasta el 4 de noviembre en la sede del centro asociado de la UNED, calle Colmenares, 1.
CENTRO ASOCIADO DE LA UNED

Estuardo Álvarez y Laura Cantero
'Cuando los sueños crecen', exposición de pinturas de Estuardo Álvarez y fotografías de Laura Cantero en el Centro Senior Corpus hasta mañana, 1 de noviembre. (c/ Juan Bravo, 2).
CENTRO SENIOR CORPUS

Juan Carlos Monroy
Exposición 'Collages', de Juan Carlos Monroy. Hasta hoy, 31 de octubre.
GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

José Manuel Navia
Muestra fotográfica itinerante 'Trece joyas de España', de José Manuel Navía. Proyecto de la Grupo Ciudades Patrimonio de la Humanidad. Hasta el 10 de noviembre.
LA ALHÓNDIGA

'Bula de Rodrigo de Borja'
Tras su restauración, este documento histórico se expondrá hasta el 5 de noviembre en el Museo de la Catedral segoviana.
MUSEO CATEDRALICIO

Dibujos de Esteban Vicente
Muestra 'Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000'. Ampliada hasta el 14 de noviembre.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

'Siglo XIX en Segovia', Cameno, Cidoncha y José Luis de Antonio
Exposición 'La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo', hasta el día 7 de noviembre.
'Naturalezas vivas', de Rafael Cidoncha.
Muestra 'Colores del alma', de José Luis de Antonio. Hasta el día 21 de noviembre.
TORREÓN DE LOZOYA

Pintura de Angel Luis Úbeda
La exposición de este artista puede visitarse hasta el 22 de diciembre en el centro cultural y de recepción de visitantes de Cantalejo.
CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ricardo Alba
'Un nuevo arte' es el nombre de la exposición que puede visitarse en el Museo del Trillo cantalejano hasta el 22 de diciembre.
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Javier de Luna
Muestra 'Poemario de verdades y engaños', de Javier de Luna, en el centro 'Cronista Herrera' de Cuéllar. Hasta el día 2 de noviembre.
CUÉLLAR, CENTRO 'CRONISTA HERRERA'

Triartes
IV Muestra del concurso-exposición 'Triartes' por la igualdad en el centro Canónigos. Hasta hoy, 31 de octubre: hoy, de 12.00 a 14.00 h.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CENTRO C. CANÓNIGOS

Patricia Gadea
Exposición 'Dinamita perfumada', de Patricia Gadea.
Hasta el día 10 de noviembre.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Juan José Martín Encinas
Exposición 'Vallis Sapinorum', de Juan José Martín Encinas, en la galería de arte Zaca. Hasta el lunes, 1 de noviembre. Domingos y festivos, de 11.30 a 20.30 h.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ZACA

Markku Salo y otras muestras
Muestra 'Vientos del norte', de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero.
En la Sala Raspamento, muestra de 'Vidrio Finlandés (1930-1990).
En la primera cúpula del Museo están instaladas la 'Muestra pedagógica del Taller de Empelo 2009-10' y 'Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior' durante el curso 2009-10.
El Museo Tecnológico del Vidrio abre hoy domingo y mañana lunes, **festividad de Todos los Santos**, de 10.00 a 15.00 h.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Bicentenario del Real Sitio
'Historia de dos ciudades', organizada con motivo de la celebración del bicentenario del Real Sitio como municipio. Hasta hoy, día 31.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. FÁBRICA DE CRISTALES

TEATRO

Festival Paladio Arte
Quinta edición del Festival Paladio Arte organizado por esta compañía. Hoy, doble sesión. A las 11.30 h., actuación de Mimo Jomi (Alemania) en el Teatrillo Paladio; y a las 20.30, en el mismo escenario, representación de "Jamlet" a cargo de la compañía Teatro Les Alquimistas, de Santa Coloma de Gramanet (Barcelona). Ambos espectáculos son para todos los públicos.
SEGOVIA. TEATRILLO PALADIO

Muestra de teatro
Esta tarde, a las 20.00 h., representación de la obra 'Inmóviles', de Sergio Reques, interpreta-

35 ANIVERSARIO
EL PALACIO DE LA FLORESTA
CELEBRACIONES • BODAS • BANQUETES
San Agustín, 27. Tfno: 921 46 33 14
Celebra tu boda en un lugar muy especial con el sello de calidad de Duque

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Programación hasta el 4 de noviembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Gru mi villano favorito (97 m.)
Viernes 18.00 y 20,00 h.; sábado, domingo y lunes, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; y de martes a jueves, 18.00 y 20.00 h. (3D).
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Héroes (102 min)
Viernes, 22.00 y 00.00 h.; sábado y domingo, 16.20, 22.00 y 00.00 h.; lunes, 16.20 y 22.00 h.; y de martes a jueves, 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Los ojos de Julia (111 min.)
Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado y domingo, 15.50, 18.00, 20.-10, 22.20 y 00.30 h.; lunes, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de martes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.
AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Los seductores (105 min)
Viernes, 18.30 y 22.30 h.; sábado, domingo y lunes, 16.30, 18.30 y 22.30 h.; y de martes a jueves, 18.30 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Paranormal activity 2 (93 min)
Viernes, sábado y domingo, 20.30, 22.30 y 00.30 h.; y de lunes a jueves, 20.30 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Rumores y mentiras (96 min)
Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado y domingo, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; lunes, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y de martes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Ga'Hoole. La leyenda de los guardianes (3 D) (97 min.)
Viernes, 18.10 y 20.10 h.; sábado, domingo y lunes, 16.10, 18.10 y 20.10 h.; y de martes a jueves, 18.10 y 20.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Todo lo que quieras (101 min)
Viernes, sábado y domingo, 22.10 y 00.10 h.; y de lunes a jueves, 22.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La red social (122 min)
Viernes, 18.00, 20.15 y 00.30 h.; sábado y domingo, 15.45, 18.00, 20.15 y 00.30 h.; lunes, 15.45, 18.00 y 20.15 h.; y de martes a jueves, 18.00 y 20.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Vivir para siempre (95 min)
Viernes, sábado y domingo, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; y de lunes a jueves, 18.20, 20.20 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

CINEBOX

Programación hasta el 4 de noviembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Stone
Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.25 h.; sábado y domingo, 16.00 h.; y viernes y sábado, 00.35 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Gru mi villano favorito
Todos los días, 18.10 h.; sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Buried, enterrado
Todos los días, 20.15 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Ga'Hoole. La leyenda de los guardianes (3 D)
Todos los días, 18.00 y 20.00 h., viernes y sábados, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Concierto de Alejandro Sanz (3 D)
Todos los días, 22.00 h.
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los ojos de Julia
Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.50 h.; y sábado y domingo, 15.50 h.
AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

The Town - Ciudad de ladrones
Todos los días, 19.00 h y 21.45 h. viernes y sábado, 00.20 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La red social
Todos los días a las 17.55, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado 00.50 h.; y sábado y domingo 15.40 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Híncame el diente
Sábado y domingo, 16.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Wall Street, el dinero nunca duerme
Todos los días a las 18.45 y 21.30 h.; viernes y sábados, 00.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

AGENDA SOCIAL

Felicitación. ¡Hola!, soy **Laura Polo** y hoy cumplo cuatro días. Quiero felicitar a mi mamá, **Jenny**, en su cumpleaños, y agradecer a toda mi familia el cariño que me dan.

¡¡¡Muchísimas felicidades, cariño!!!. Disfruta mucho de tus 30 añitos y sigue conservándote así de estupendo... a mi lado, claro. Un beso de tu niña.

Pequeños pero grandes alumnos. Imaginacion, creatividad, educación y socialización es nada más y nada menos lo que estos chavales de la **guardería Luna Lunera de Palazuelos de Eresma** aprenden en el día a día. Desde estas líneas les deseamos una buena estancia con nosotros y mucha suerte.

do por el grupo Delfos Teatro de Laguna de Duero (Valladolid).
Mañana lunes, a las 18.00 h., clausura de la muestra con la representación de 'Ana Frack y las estrellas' a cargo de Saltatium Teatro, entrega de diplomas y recuerdos a los participantes, entrega de premios y vino español en el centro cultural Canónigos.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CENTRO CANÓNIGOS

MÚSICA

Festival de otoño
Festival organizado por Patrimonio Nacional en colaboración con otras entidades. Mañana domingo, a las 13.00 h., concierto del Grupo Albéniz de Prosegur, compuesto por Marina Peláez, Pablo Muñoz, violín; Inés Picado, viola; Pedro Peláez, violonchelo; y Bruno Vlahek, piano. Interpretarán obras de Schumann y Boccherini.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CASA DE LAS FLORES

Música clásica
El próximo 3 de noviembre, miércoles, a las 20.30 h., concierto de los Alumnos Destacados del Conservatorio de Música de Segovia. Entrada, quince euros con precios especiales para los socios del Club de Amigos del Juan Bravo.
SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

OTRAS ACTIVIDADES

Mercadillo solidario
Hoy, a partir de las 11.30 h. y durante todo el día, mercadillo solidario en las inmediaciones de la iglesia de San Martín organizado por la Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libro de Segovia para consolidar un proyecto solidario en Ecuador. En él se podrá encontrar principalmente artesanía ecuatoriana.
SEGOVIA. PLAZA MEDINA DEL CAMPO

Presentación de libro
El martes, día 2 de noviembre, a las 19.00 h., presentación del libro 'Todo es perfecto', de la segoviana Verónica Martín, en la Sala Caja Segovia. Entrada libre hasta completar el aforo.
SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Bibliobús
El servicio de bibliobús de la Diputación de Segovia visitará el próximo martes, 2 de noviembre, las localidades de Bernuy de Porreros, Zamarramala, Trescasas, Gomezserracín, Pinarejos, Mudrián, Mara de Cuéllar y Remondo.
VARIAS LOCALIDADES

GASTRONOMÍA

Jornadas del arroz
El hotel Los Arcos desarrolla hasta hoy día 31 de octubre sus Jornadas Gastronómicas del Arroz, que permitirán degustar cinco exquisitos platos centrados en el cereal más consumido del mundo.
SEGOVIA. HOTEL LOS ARCOS

XI Festival Gastronómico Cocina Joven
Venta Magullo acoge hasta el día 7 de noviembre la XI edición de su Festival Gastronómico en el que este año participan Óscar Velasco (restaurante Santceloni), Rafa Soler (restaurante Bisttronomic Joel) y Óscar Calle (Venga Magullo).
LA LASTRILLA. VENTA MAGULLO

X Jornadas Gastronómicas de las Setas
El restaurante El Portón de Javier, de Marugán, celebra hasta el 14 de noviembre la X edición de sus Jornadas Gastronómicas de las Setas.
MARUGÁN. PORTÓN DE JAVIER

CONVOCATORIAS

Hábitos y técnicas de estudio
El Centro de Desarrollo Integral Caricias organiza un taller de hábitos y técnicas de estudio para niños de edades comprendidas entre los 7 y 15 años. Plazas limitadas. Más información en los tlfs.: 921438291 y 647703764.
SEGOVIA

Viaje cultural
La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto" ha abierto el plazo para que sus asociadas se inscriban para realizar el viaje cultural que tendrá lugar el día 3 de noviembre. Información en la sede de la asociación o a través del teléfono 921 463148.
SEGOVIA.

Restauración de muebles antiguos
Nuevo curso en el taller de restauración de muebles antiguos de Beatriz Pavillard. Clases por la tarde y sin matrícula. Información, tlf.: 667565850.
SEGOVIA.

Concurso 'Los nueve secretos'
La Fundación del Patrimonio Histórico presenta la nueva edición del concurso para conocer el Patrimonio de nuestra Comunidad. Dirigido a estudiantes de bachillerato y ciclos formativos, el plazo finaliza el día 17 de abril. Más información, en la web 'www.fundacionpatrimoniocyl.es'.
SEGOVIA

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h. Los lunes permanece cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10:. Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h.

La CHD culmina la limpieza del Rio Eresma a su paso por la capital . PÁGINA11

Los trabajos evitarán posibles desbordamientos en un futuro.

SUCESOS Dos personas heridas al ser atropelladas por un vehículo en Nueva Segovia. PÁGINA11

TIEMPO Las primeras nieves aparecen en las cumbres de la Sierra de Guadarrama. PÁGINA12

SOCIEDAD

El cementerio de Segovia puede recibir enterramientos durante otros 15 años

Estimación. La construcción de 700 nichos y la recuperación de espacios que ocupaban los enterramientos de suelo hacen pensar al Ayuntamiento que la necrópolis estará en uso, al menos, tres lustros

Obras. La reforma de los tejados y las canalizaciones, la pintura de los patios y la adquisición de nuevas escaleras móviles figuran entre las mejoras que está impulsando la Concejalía de Servicios Sociales

Nichos sin ocupar de la necrópolis del Santo Ángel de la Guarda, que servirán para atender la dem

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El cementerio del Santo Ángel de la Guarda, inaugurado en el año 1821, cumplirá su bicentenario ejerciendo la función para la que fue creado, toda vez que, en la actualidad, tiene capacidad de enterramiento durante, al menos, otros 15 años, de acuerdo con las previsiones que maneja el Ayuntamiento de Segovia.

La etapa, no tal lejana, en la que se atisbaba que el camposanto completaría su aforo ha quedado superada. La construcción de cerca de 700 nichos, una obra realizada en los últimos años, permite garantizar el futuro, al menos a medio plazo, del Santo Ángel de la Guarda.

A fecha de hoy, la necrópolis segoviana cuenta con cerca de 650 nichos libres (de ellos, 250 en columbarios). Además, el Ayuntamiento ha llevado a cabo una intensa labor de recuperación de espacios que ocupaban enterramientos de suelo. "Ahora mismo, no hay ningún problema de espacio", insistía ayer el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada.

En cualquier caso, el cementerio tiene otras necesidades. Aunque en los últimos ejercicios las actuaciones en la necrópolis se han centrado en reformar los tejados y las canalizaciones, pintar los patios que se hallaban en peor estado y adquirir escaleras móviles para facilitar el acceso a los nichos más altos, el Ayuntamiento pretende continuar con la política de mejoras del complejo, en la que se incluiría la construcción de unos baños públicos en el espacio ahora ocupado por la sala de autopsias. "Esperamos alcanzar un acuerdo con la empresa del tanatorio [Agencia Funeraria Santa Teresa S.L.] para que las autopsias se hagan en sus instalaciones, y poder liberar así el espacio que dedicamos en el cementerio a sala de autopsias", explica Torquemada.

Con respecto a la gestión del Santo Ángel de la Guarda, el concejal de Servicios Sociales aseguró que el Ayuntamiento "no descarta" la posibilidad de sacar a concesión administrativa la explotación de la necrópolis, aunque advirtiendo, seguidamente, que "ahora no es una prioridad".

En cumplimiento de la legislación vigente, y coincidiendo con la evolución de los usos funerarios de los segovianos —se detecta un incremento de las incineraciones en detrimento de las inhumaciones—, Torquemada indicó que el Ayuntamiento quiere además firmar otro convenio con Agencia Funeraria Santa Teresa S.L., en relación al crematorio, instalación que impulsa dicha sociedad y que, previsiblemente, entrará en funcionamiento la próxima primavera. En este sentido, el Ayuntamiento buscará "ventajas económicas" para los segovianos que deban utilizar tal servicio. "Estamos convencidos de que en el momento que Segovia cuente con crematorio, la cifra de incineraciones va a crecer muy rápidamente", adelanta Torquemada.

Origen y costumbres de Los Santos

G.H. / SEGOVIA

El día de Todos los Santos es, en realidad, una fiesta de origen celta que luego sería cristianizada, tarea en la que influyó especialmente Alcuino (735-804), consejero de Carlomagno. Más tarde, en 1475, el 1 de noviembre se convirtió en la fiesta de Todos los Santos, por orden del papa Sixto IV. Es por tanto, una fiesta muy antigua, de más de quinientos años, que generó numerosas costumbres, aunque la mayoría de ellas ya desaparecidas.

En la provincia de Segovia, llama la atención que, hasta no hace muchas décadas, durante toda la noche se tocaban las campanas de las iglesias (el sacristán y los quintos, habitualmente). Una de las costumbres más curiosas era la que tenía lugar en **Cantalejo**, donde la noche de Todos los Santos los mozos salían a rondar a las casas donde habitaban los familiares de los últimamente fallecidos. También en **Aldeanueva de la Serrezuela** se rondaba esa noche con coplas dedicadas a las ánimas del purgatorio. En **Olombrada**, según una crónica de Abel Pecharromán publicada en EL ADELANTADO en 1984, "Cuando se hace de noche el día de los Santos, empiezan a sonar las campanas por los difuntos. Apenas empiezan a tocar, salen 6 u 8 señores por el pueblo, casa por casa, 'a pedir por las ánimas benditas'. (...) Todo se va llevando a una habitación aneja a la iglesia, y una vez terminado el recorrido por el pueblo, las campanas dejan de tocar, y se procede al famoso "monedeo" o subasta de las limosnas recogidas. El importe de lo subastado se le da al párroco, para sufragios por las almas del purgatorio".

DATOS CURIOSOS

387 En 2009, el número de enterramientos en el Santo Ángel de la Guarda fue de 387 (270 en nichos, 66 en tierra, 26 laudes y 25 panteones). En 2010, hasta el 30 de septiembre, los enterramientos han sido 292.

80. La edad media de los 387 enterrados en 2009 fue de 80 años. Dicha edad media permanece invariable entre los enterrados en 2010.

25%. Entre los enterrados en el Santo Ángel de la Guarda llama la atención que cerca de 25% sean personas que no residen en Segovia. En 2009, el número de traslados desde fuera de Segovia fue de 102; este año ya suman 87.

Incineración

La incineración es solicitada cada vez por un mayor número de segovianos. En el año 2009, al cementerio del Santo Ángel llegaron las cenizas de al menos 39 personas. En lo que va de 2010, la cifra es ya superior, 46.

Centenarios

Segovia es una provincia con un alto número de centenarios. En 2009 se enterraron en la necrópolis segoviana 4; este año, 7.

HOTEL**** Puerta de Segovia

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS
Información y reservas en 921 437 161

Dirigido por Julián y Nicolás Herrero

AL DÍA | MUCES DA A CONOCER LAS PELÍCULAS DE LA SECCIÓN OFICIAL

La Muestra Europea de Cine Ciudad de Segovia, MUCES, dio ayer a conocer a través de su página web el listado de películas que integrarán la sección oficial de esta edición, que se desarrollará entre el 17 y el 23 de noviembre, y que incluirá un total de 38 títulos. Entre las películas que podrán disfrutar en Segovia los aficionados al cine figuran la ganadora de la Palma de Oro en el pasado Festival de Cannes, "El tío Boonmee que recuerda sus vidas pasadas", de Apichatpong Weerasethakul; "Miel", de Semih Kaplanoglu, Oso de Oro en la última Berlinale; y "Neds", de Peter Mullan, Concha de Plata del Festival de San Sebastián.

anda que se produzca durante, al menos, los próximos quince años. / ALBERTO BENAVENTE

Quedan 6 meses para abrir el crematorio

Estado de las obras del crematorio, a mediados de octubre.

Segovia está ya en la cuenta atrás para la inauguración del crematorio. "Las obras van de maravilla", informó ayer Óscar de la Fuente, de 'Agencia Funeraria Santa Teresa S.L.'. Las instalaciones, que previsiblemente entren en funcionamiento en abril de 2011, se sitúan en el kilómetro 1,27 de la carretera de Arévalo, CL-605 —entre la gasolinera y la carretera que, partiendo de la CL-605, se dirige al Club de Tenis Juan Bravo—.

El complejo, cuyo proyecto firmó Federico Coullaut Varela, tendrá un diseño singular. Además del horno, las instalaciones contarán con una sala previa a la incineración —con objeto de que los familiares que quieran puedan observar por última vez los restos del fallecido—, una capilla y una pequeña oficina. Como servicio adicional, el proyecto contempla un espacio para tomar café o bebidas. Además, habrá un gran aparcamiento.

Un hombre colocaba ayer flores en uno de los nichos del cementerio del Santo Ángel de la Guarda. / ALBERTO BENAVENTE

Descanso de segovianos

La inauguración de la necrópolis, en 1821, fue mal vista en San Lorenzo, cuyos vecinos vieron peligrar los frutos de sus huertas

G.H. / SEGOVIA

Tradicionalmente, en Segovia, al igual que en otras ciudades españolas, los enterramientos se realizaban en los interiores de las iglesias así como en sus atrios, hasta que Carlos III, en 1785, ordenó que se apartaran las necrópolis de las poblaciones.

La larga trayectoria del cementerio del Santo Ángel de la Guarda ha sido estudiada por la historiadora María Mercedes Sanz de Andrés, quien acaba de publicar su interesante trabajo en el número 8 de la revista "Plaza Mayor", que edita la asociación cultural del mismo nombre.

La bendición del cementerio del Santo Ángel de la Guarda se produjo el 5 de agosto de 1821, después de que el obispo de Segovia, Isidoro Pérez de Celis, celebrara misa en la iglesia de El Salvador (a las cinco de la mañana) y los segovianos fueron en procesión hasta el camposanto.

"La construcción del cementerio no fue del agrado de los vecinos del barrio de San Lorenzo, que veían peligrar los frutos de sus huertas por la presencia y cercanía de los difuntos", afirma Sanz de Andrés.

Su preocupación estaba fundada en que el agua que utilizaban procedía de la cacera que, en su opinión, recogía las aguas del cementerio, y advertían que "si los habitantes de esta ciudad, consumidores (de los productos de San Lorenzo) se llegan a persuadir que en efecto están criados, regados y nutridos con las aguas vertientes pútridas, no necesitan más para llenarse de graves enfermedades". Con esta protesta se ponía de manifiesto la preocupación por la pérdida de valor de los terrenos, así como la merma en la calidad de los frutos y cultivos obtenidos de ellos. Así las cosas, los vecinos de San Lorenzo y su párroco solicitaron se estudiase la posibilidad de cambiar de ubicación el cementerio del Santo Ángel de la Guarda, aunque sin lograr finalmente su propósito.

El primer cementerio civil de España fue el de La Granja

Después de que el rey Carlos III ordenara, en 1785, que los cementerios se apartaran de las poblaciones, con el objeto de preservar la salud pública, el primero que se construyó fue el del Real Sitio de San Ildefonso. Desde marzo de ese año, las inhumaciones comenzaron a realizarse en tal cementerio. "Su construcción está enmarcada en el seno de la política ilustrada llevaba a cabo por el monarca Carlos III y su gobierno", explica la historiadora María Mercedes Sanz. Desde ese momento, numerosos cementerios civiles tomaron como modelo el del Real Sitio de San Ildefonso. Así, se ubicaron en lugares apartados de las poblaciones, bien ventilados, cercados y con una capilla en el interior, además de un osario.

AYUNTAMIENTO

El pleno encarga a Evisego la venta de la parcela del parque de Bomberos

La empresa municipal también se encargará de la enajenación de terrenos en la antigua cárcel en los que se construirán 20 viviendas

El traslado del servicio de Bomberos al nuevo Parque se producirá en los próximos meses. / JUAN MARTÍN

A.S.R. / SEGOVIA

El pleno del Ayuntamiento de Segovia, reunido en sesión ordinaria esta semana, ha encargado a la empresa municipal de vivienda y suelo, Evisego, la venta de la parcela del Parque de Bomberos, una vez se produzca el traslado del servicio, así como la enajenación de otras parcelas, en la capital y Zamarramala, y unos aprovechamientos urbanísticos en el barrio de La Albuera.

Concretamente Evisego venderá dos parcelas en la antigua cárcel, una para siete viviendas y otra para trece; ocho parcelas en Zamarramala; los aprovechamientos urbanísticos de una parcela en La Albuera y el inmueble del parque de Bomberos, que está catalogado como suelo de uso residencial en el vigente Plan General de Ordenación Urbana.

La decisión de encargar a Evisego la enajenación de estas parcelas fue adoptada con la abstención de los concejales del PP, que cuestionaron la necesidad de encomendar a Evisego actuaciones que podrían desarrollarse desde el propio Ayuntamiento, sin que la empresa de turismo cobre el dos por ciento de la operación, como se fija en el acuerdo.

Susana Moreno, que intervino en nombre del PP en el debate de este punto del pleno indicó que, de las dos parcelas de la antigua cárcel, una se destinará a vivienda protegida y otra a vivienda libre, mientras su grupo cree que las dos deberían dedicarse a vivienda protegida. Una situación similar se da con las parcelas de Zamarramala, que se sacan también para vivienda libre.

En cuanto a los aprovechamientos de la parcela de La Albuera, Moreno subrayó que únicamente hay que establecer un convenio con el propietario que está interesado en ellos, "copiando un convenio que ya hizo en su día la Oficina de Urbanismo para un caso similar, algo que llevaría una mañana a los funcionarios municipales y que no nos obligaría a traspasar dinero a Evisego".

Pero para el PP, lo más preocupante es el Parque de Bomberos. Según Moreno, "vamos a vender una parcela que ahora mismo no tenemos, porque por esa parcela, según la actual normativa, pasa una calle, y la construcción se tendría que hacer donde ahora está la rotonda de Bomberos; para modificarlo se tiene que aprobar el Plan Especial de Áreas Históricas, así que en este momento estamos hablando de una parcela que no existe".

Europe Direct Segovia participa en una asamblea europea en Amberes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El punto de información europea vinculado a la Concejalía de Empleo del Ayuntamiento de Segovia, Europe Direct Segovia, ha acudido a la asamblea general anual de la red Europe Direct. Este congreso que se ha celebrado en Amberes bajo el título "Los derechos de los ciudadanos", contó con la participación de la vicepresidenta de la Comisión Europea, Viviane Reding.

Europe Direct constituye una iniciativa de la Comisión Europea cuyo objetivo es acercar el conocimiento de Europa hasta los rincones más pequeños del viejo continente, lo que incluye actuaciones como debates, eventos culturales y un completo servicio de información útil para los ciudadanos de la Unión.

La vicepresidenta de la Comisión Europea fue la encargada de abrir esta cita anual con una conferencia sobre los derechos de la ciudadanía. En su exposición afirmó que "tenemos que inventar una nueva Europa para la gente. Muchas personas piensan que Europa es de las instituciones. Otros creen que Europa es economía o finanzas. Nosotros no solo creemos, sino sabemos que Europa es de los ciudadanos. Se trata de personas y Europa atañe a la vida diaria. Tenemos delante un gran trabajo de transmisión que los ciudadanos nos piden hacer".

La Comisión Europea adoptó en septiembre una estrategia de cinco años para fomentar la igualdad de género en Europa. La estrategia pretende aprovechar al máximo el potencial de las mujeres, contribuyendo así a los objetivos globales económicos y sociales de la UE. Las medidas van desde un incremento del número de mujeres en consejos de dirección hasta la lucha contra la violencia de género.

La asamblea se celebró hace unos días en Amberes. / EL ADELANTADO

Óscar Alonso, concejal de Empleo, Desarrollo y Tecnología del Ayuntamiento de Segovia ha expresado que "desde la Concejalía de Empleo llevamos muchos años trabajando en la equiparación real de mujeres y hombres a través del fomento del empleo y la formación como elementos clave para reducir la brecha de género. Encuentros como este de Europe Direct a nivel internacional, que ha convocado a cientos de delegados provenientes de todas las partes de Europa, nos reafirman en nuestro claro compromiso por ese objetivo, que es tan global como local".

Europe Direct Segovia nació en el año 2005 como servicio público de información sobre todos los aspectos relacionados con la Unión Europea. Esa información se ofrece en persona, por vía telefónica o a través de Internet, y abarca cuestiones de índole legislativa o política, así como programas y oportunidades de financiación de la Unión.

Cualquier tipo de información relacionada con esta u otras noticias europeas se puede obtener en www.segovia.es/europadirect, en el teléfono 902 2016 10 o en el CIEES de San Millán de la Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología, sita en la Plaza Echegaray 1.

Dos personas heridas en un atropello en Nueva Segovia. Dos personas resultaron heridas ayer a consecuencia de un atropello que tuvo lugar en la calle Vicente Aleixandre, en el barrio de Nueva Segovia. Según informó la Policía Local, el suceso tuvo lugar a las 19,50 horas cuando las víctimas -un matrimonio de personas mayores- se disponían a cruzar la calle por el paso de peatones, siendo arrollados por un vehículo por causas que aún no han sido determinadas. Hasta el lugar de los hechos se ddesplazaron efectivos de la Policía local y dos ambulancias del Servicio de Emergencias 112, así como una patrulla del Cuerpo Nacional de Policía. Tras ser estabilizados en el propio lugar de los hechos por parte de los facultativos de emergencias, los heridos fueron trasladados al Hospital General, sin que se hayan facilitado datos sobre su estado de salud. / FOTOS: ALBERTO BENAVENTE

MEDIO AMBIENTE

Finalizan los trabajos de limpieza del río Eresma realizados por la CHD

Las actuaciones, con un presupuesto de 66.237 euros, se han llevado a cabo en el tramo comprendido entre el puente de San Lázaro y el antiguo azud de "La Pilarcita"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) ha dado por finalizados los trabajos, iniciados el pasado mes de septiembre, realizados en la ribera del Río Eresma, entre el puente de San Lázaro y el antiguo azud de "La Pilarcita", en Segovia. El Ayuntamiento solicitó a la Confederación, el pasado mes de febrero, el acondicionamiento de ese tramo del río, 1.300 metros de longitud, una intervención aprobada y encomendada por la CHD a la empresa pública Tragsa.

Durante las tareas de limpieza del cauce, que se han prolongado poco más de un mes, se han sacado 160 neumáticos, 166 toneladas de madera, 15 contenedores de leña y 150 sacas de basura.

El principal problema detectado en el río era la acumulación de árboles y ramas caídas que bloqueaban la dinámica normal del agua. Y es que en el tramo del río Eresma en el que se ha intervenido existían numerosas obstrucciones, debido fundamentalmente a la presencia de árboles atravesados en el cauce y a restos de acarreos arrastrados por el río en las últimas crecidas, obstaculizando el paso de agua y reduciendo la dinámica fluvial.

También se localizaban un alto número de chopos de gran tamaño caídos en el río que habían ido reduciendo la sección hidráulica provocando desbordamientos e inundaciones.

> La intervención ha facilitado la capacidad de desagüe del río y evitará posibles **desbordamientos**

En definitiva, con esta intervención se ha facilitado la dinámica fluvial eliminando obstrucciones y arrastres del cauce, aumentado la capacidad de desagüe del Río Eresma y evitado, en lo posible, desbordamientos futuros, respetando, en todo momento, las riberas originales y las especies existentes entre las que se encuentran la bermeja, la carpa, la trucha o el cangrejo señal.

MANTENIMIENTO La recuperación y mantenimiento de los ríos es uno de los objetivos que persiguen actuaciones como la realizada por la Confederación Hidrográfica del Duero en Segovia. La inversión destinada a esta actuación alcanza los 66.237 euros.

Esta intervención se suma a la realizada con anterioridad hace unas semanas en el río Eresma, también en Segovia. El Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino, a través de la Confederación Hidrográfica del Duero, invertía 83.328 euros en la retirada del azud de "La Pilarcita", situado en el cauce. Las obras han consistido en la retirada del azud y de las dos compuertas metálicas existentes en la embocadura de entrada del canal.

COMUNICACIÓN

EL ADELANTADO modifica su precio en los quioscos desde mañana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

A partir de mañana, 1 de Noviembre, EL ADELANTADO DE SEGOVIA cambiará su precio en los quioscos, y pasará a costar 1,20 euros de lunes a sábado; mientras que la edición dominical del diario decano de la prensa segoviana -que incluye el suplemento Osaca- también experimenta un cambio de precio, que será de 2,20 euros.

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.
RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN
SEGOVIA ☎ 921 42 87 17 • CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06 • CANTALEJO ☎ 921 52 18 26 • SORIA ☎ 975 22 09 98 • ÁVILA ☎ 920 22 53 00 • ARENAS DE SAN PEDRO ☎ 920 37 23 90
www.transcose.com LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN suministros@transcose.com

Pon a tu corriente ahorra energía
Con fáciles consejos energéticos en las actividades que realizas, lograrás importantes resultados.
www.eren.jcyl.es
Junta de Castilla y León
EREN ENTE REGIONAL DE LA ENERGÍA DE CASTILLA Y LEÓN

Hay muchas formas de ahorrar, ¿has pensado en hacerlo con la energía que consumes?
IDAE
Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética en España (PAE4+)
Plan de Acción 2008-2012
ahorra energía

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"
CA COCHES ANTIGUOS
ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

SUCESOS

El puerto de Navacerrada recibe las primeras nieves

Una fina capa de apenas tres centímetros cubrió ayer las cumbres del Sistema Central

• La lluvia y el viento seguirán durante la jornada de hoy asolando la provincia, donde los niveles de alerta anuncian rachas de hasta 80 kilómetros por hora.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Las cotas más altas del Sistema Central peninsular amanecieron ayer con algunos centímetros de nieve, lo que ha provocado afluencia de numerosos visitantes a zonas como el puerto de Navacerrada, en los límites entre Segovia y Madrid.

Cumpliendo con el dicho popular de que "por los Santos, la nieve en los altos", en el puerto de Navacerrada, a 1.858 metros de altitud, se apreciaba una fina capa de nieve de unos tres centímetros de espesor, con un grado sobre cero de temperatura, antes del mediodía.

La nieve es visible también en las cumbres de otras zonas montañosas que componen la denominada Sierra del Guadarrama, en las comunidades de Madrid y de Castilla y León.

En el puerto de Navacerrada se mantiene alerta el dispositivo de máquinas quitanieves, mientras que hay una alta densidad de tráfico de vehículos, en dirección Segovia, con una intensa niebla, que dificulta la visibilidad.

Pese a ello, en la zona se aprecia una gran actividad de gente que, aunque no puede disfrutar de la nieve en su total plenitud, más allá del toque blanco que aporta al paisaje, sí se ha acercado para pasear o, incluso, para tratar de recoger alguna seta.

LLUVIA Y VIENTO Los pronóstcos meteorológicos que auguraban para el puente de Todos los Santos lluvia y viento se están cumpliendo a rajatabla en la provincia, donde las rachas de viento, con una velocidad de hasta 80 kilómetros por hora en algunas fases, han provocado problemas en algunas zonas de la ciudad.

Los bomberos han realizado en las últimas 48 horas varias salidas para asegurar el vallado de algunas zonas de obra o bien para recolocar algunos castilletes de señalización que fueron arrastrados por la fuerza del viento. En cuanto al tráfico, el puente ha atraído a la provincia un gran número de vehículos, lo que generó importantes retenciones en algunas de las arterias más importantes de tráfico que atraviesan Segovia. A lo largo del día, la situación fue normalizándose hasta alcanzar niveles de normalidad que se mantuvieron a lo largo de la jornada.

Las pistas de la estación de esquí recibieron la primera nieve de la temporada preinvernal./ JUAN MARTÍN

Muchas personas aprovecharon la jornada festiva para pasear por el puerto. /J.M.

Ciudadano @delantado

tú ▶Opine sobre esta noticia en la dirección web: www.eladelantado.com

Detenidas cuatro personas por el robo en chalés de Ituero y Lama

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Agentes de la Guardia Civil de Segovia han detenido a cuatro hombres como presuntos autores de seis delitos de robo con fuerza en las cosas, cometidos en diferentes chalés de la urbanización Coto de San Isidro de la localidad segoviana de Ituero y Lama.

Según ha informado la Subdelegación del Gobierno, los detenidos son J.M.G., de 32 años de edad, y J.M.A.M., de 35 años, ambos de nacionalidad guatemalteca; y los colombianos S.G.G., de 19 años, y J.A.L.A., de 29.

La Guardia Civil había puesto en marcha un operativo para detener a los autores de una serie de robos cometidos en viviendas de esta urbanización, ocurridos durante los últimos días.

Los autores forzaban las puertas o las ventanas de acceso a las casas, cuando sus propietarios no se encontraban en el interior. Una vez dentro sustraían objetos personales y enseres.

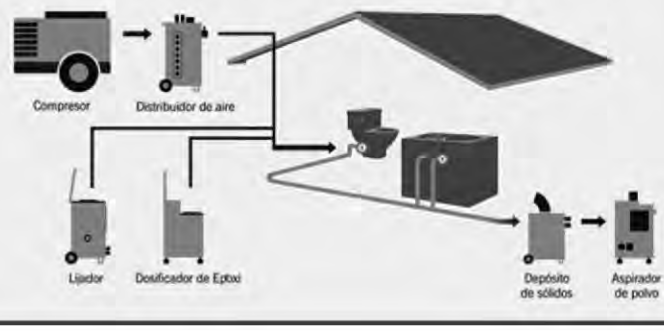
Una de las patrullas de vigilancia del operativo sorprendió a los presuntos delincuentes cuando se encontraban en el interior de una de las viviendas; llevando consigo diferentes objetos procedentes de otros domicilios que habían robado ese mismo día. Entre los objetos intervenidos se encuentran varios relojes y anillos de oro, que ya han sido identificados y reconocidos por sus propietarios.

Los detenidos, junto con las oportunas diligencias y efectos intervenidos, fueron puestos a disposición de la Autoridad Judicial, que decretó su ingreso en prisión.

Algunos de los efectos robados recuperados por la Guardia Civil./EL ADELANTADO

ADF ACE DURAFLO® ePIPE®
Infomación y atención comercial:
Telf. 673 226 274
javieradf@gmail.com
www.aceduraflo.es

La tecnología pionera en restaurar tuberías sin destruir paredes
Repara las pequeñas fugas
Rentable • Sistema nuevo
Rápido, silencioso, limpio
Garantía 10 años
Sistemas de agua caliente, frio y calefacción
VIVIENDAS Y COMUNIDADES



SEGURIDAD SOCIAL

El importe de la pensión media se ha revalorizado un 3,5% en un año

La prestación contributiva media en la provincia es de 726,26 euros, por debajo de las medias regional y nacional, que también han aumentado, un 3,5% y un 3,4%, respectivamente

• Un pensionista segoviano recibe de media 256,12 euros menos que uno de Vizcaya pero 153 euros más que otro residente en Orense, según los datos publicados por el Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS).

Un grupo de padres segovianos, con niños y bebés, en una fotografía de archivo. / KAMARERO

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La cotización a la Seguridad Social determina la cuantía de la prestación contributiva que reciben en nuestro país jubilados, viudas, huérfanos, afectados por una incapacidad permanente para el trabajo y familiares de incapacitados. De ahí las diferencias entre las pensiones medias que registran las 49 provincias españolas y las ciudades autónomas de Ceuta y Melilla.

Los datos publicados por el INSS este mes indican que la pensión media se ha revalorizado un 3,5% en la provincia durante el último año, pero sin alcanzar las medias regional y nacional que también se han incrementado; la de Castilla y León en el mismo porcentaje que Segovia y la española un 3,4%.

TIPOS DE PENSIONES En este sentido, aunque la pensión contributiva media asciende en Segovia a 726,26 euros, la prestación que tiene la cuantía más alta es la de jubilación, 819,95 euros de media, con un total de 19.674 perceptores. En este caso, también la media provincial se encuentra por debajo de las medias regional y nacional.

Por número de perceptores, la segunda pensión en importancia es la de viudedad, con 9.219 beneficiarios y una prestación media mensual de 557,71 euros; así mismo por debajo de las medias regional y nacional.

La única pensión media provincial con cuantía superior a la media nacional es la de Orfandad, que en Segovia asciende a 368,97 euros, siete euros por encima, aunque supone seis menos que la media regional.

Excedencia por cuidado familiar

Entre enero y septiembre de este año el número de excedencias por cuidado de hijos u otros familiares ascendió en la provincia a 172, lo que supone un incremento de casi un 14% respecto al mismo periodo de 2009, según la información publicada por el Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS).

El número de varones que han solicitado y obtenido la excedencia en estos nueve meses es de ocho, cifra que no ha variado respecto a los tres primeros trimestres de 2009. Por el contrario, el número de mujeres suma 164, 21 más que en el citado periodo del año pasado.

Porcentualmente, Segovia ha registrado un importante aumento del número de excedencias, por encima del que se ha producido en el conjunto de Castilla y León (3,32%) y del aumento medio en todo el estado, que ha sido del 6,16%. En la Comunidad Autónoma han crecido las excedencias en seis provincias y descendido en tres.

MATERNIDAD

Desciende el número de prestaciones

Hasta el pasado mes de septiembre, 704 madres y 15 padres han recibido la prestación de Maternidad de la Seguridad Social, lo que supone un descenso del 2,18% respecto al mismo periodo de 2009.

En el conjunto de la Comunidad Autónoma se ha registrado un ligero incremento del 0,19% en número de prestaciones por Maternidad, debido al fuerte aumento de prestaciones en provincias como Valladolid, sobre todo, y también Soria.

Por el contrario, en todo el territorio del estado se ha producido un descenso del 4,38%.

El gasto estimado que han supuesto estas prestaciones en la provincia en estos nueve meses asciende a 3,26 millones de euros, lo que indica un aumento del 2,26% respecto a 2009.

En cuanto a las prestaciones de Paternidad, en el periodo de enero a septiembre de este año, en Segovia ascendieron a 675, con un crecimiento interanual del 2,12%, ligeramente por debajo del aumento que ha registrado la Comunidad Autónoma (2,38%).

En este caso, el gasto total de estas prestaciones ha ascendido a 471.962,68 euros, lo que representa un 7,53% más que en el mismo periodo de 2009, según la información que maneja el INSS.

En la región, Segovia tiene más peso en estas prestaciones que Ávila, Palencia, Soria y Zamora.

MALLAS CASTILLA LEON S.L.
Todo tipo de estufas para combatir el frío con calor natural
Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com

edicta servicios
servicios inmobiliarios
OPORTUNIDADES INMOBILIARIAS
Consulte nuestra cartera de viviendas de obra nueva financiadas hasta el 100%
Cervantes, 28 · 40001 Segovia - Tel. 921 413914 - www.edictaservicios.es
Grupo caja segovia Operador Banca-Seguros

venta Magullo Restaurante • Hostal
XI FESTIVAL GASTRONÓMICO DE LA COCINA JOVEN
MENÚ DE RAFA SOLER ATANET
Restaurante Bistronomic Joël
del 25 al 31 de octubre
Ostra, encurtidos, cerveza y turrón
Consomé de bonito, tomate seco, alcaparrón y rabanitos
Cremoso de bacalao, patata, coliflor y alioli
Fideos de sepia, langostinos y alioli de tinta
Sardinas, vinagreta de tomate, cítricos y ras al hanout
Carrillera de cerdo, endivias, naranja y clavo
Agua de Valencia 2010
VINOS Y BEBIDAS:
Enrique Mendoza Blanco Chardonnay. Alfás del Pi. D.O. Alicante
Enrique Mendoza Merlot tinto crianza. Alfás del Pi. D.O. Alicante
Aguas minerales AquaBona
Cafés Tarrero 100 % Arabica
Vodka al caramelo Sildka
Precio: 40€ I.V.A. incluido
Reservas: 921 43 50 11 www.ventamagullo.es

(1) Si el precio de tu crucero baja hasta 21 días antes de la salida del crucero, te devolvemos la diferencia. (2) Descuentos por venta anticipada de las compañías navieras. (3) En tarjeta Taloncliick, para cruceros cuyo importe por cabina, sea superior a 2.000 € (sin incluir tasas de embarque ni servicios adicionales) (4) Consulta cruceros, condiciones y fechas de aplicación. (5) Hasta los dos meses anteriores a la fecha de salida del crucero, consulta condiciones según naviera. (6) Pago desde 60 € por persona a descontar del anticipo a efectuar 2 meses antes de la salida del crucero. (7) Operación financiada por Financiera El Corte Inglés E.F.C., S.A. CONSULTA CONDICIONES DE LA PROMOCIÓN EN EL FOLLETO CRUCERO LOCO.

www.viajeselcorteingles.es

VIAJES El Corte Inglés

902 400 454

PANORAMA

SOCIEDAD

La organización de la Marcha Motera entregó la recaudación a Aspaym

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los organizadores de la primera Marcha Motera de Segovia entregaron ayer el donativo recaudado para la Asociación de Lesionados Medulares y Grandes Discapacitados Físicos de Castilla y León (Aspaym). Su delegado local, José Luis Herrero, ofreció algunas ideas para una futura colaboración conjunta, como la realización de charlas de concienciación en institutos, en las que una representación del motoclub asistiría con miembros de Aspaym a las aulas.

Más de un centenar de aficionados a las motocicletas participaron el 2 y 3 de octubre en esa primera Marcha Motera en un acto que tenía como objetivo solidario recaudar fondos para la citada asociación.

Antes de la salida en una ruta en la que recorrerían parte de la provincia, los participantes entregaron un ramo de flores a José Luis Herrero y le informaron de la intención de entregar a Aspaym la recaudación obtenida.

Los moteros también expresaron su apoyo a la candidatura de Segovia a la capitalidad cultural de 2016, que ha pasado el primer corte. Los participantes en la marcha lucieron varios elementos identificativos, como pañuelos o insignias.

En la salida oficial, que tuvo lugar en la calle Clavel, participó el concejal de Deportes de la ciudad, Javier Arranz, quien agradeció a los apoyos a la candidatura de Segovia. Tras pasar por varias calles se dirigieron por la provincia pasando por Turégano o Cantimpalos y regresaron a Segovia.

La marcha continuó el día siguiente en una ruta por los puertos, pasando por el Alto de los Leones y el de Guadarrama, entre otras zonas.

El objetivo también era revitalizar el motoclub que en los últimos años había quedado algo disuelto, según Arancha Romero, una de las organizadoras.

El delegado de Aspaym, José Luis Herrero, junto a dos de los organizadores de la marcha, Gustavo Herrero y Esaú Sánchez. / E. A.

TURISMO

Dos turistas, ojeando un mapa de la capital segoviana durante el pasado puente del Pilar. / ALBERTO BENAVENTE

El viajero que nos visita tiene entre 30 y 45 años y un nivel de formación elevado

El Observatorio Socioeconómico de Segovia ha realizado un perfil sociodemográfico de los turistas que llegaron a la provincia en verano

G. A. / SEGOVIA

El viajero que llegó a Segovia y su provincia el pasado verano tenía mayoritariamente entre 30 y 45 años y un alto nivel de formación, según muestran los resultados del Análisis de la Demanda Turística que ha realizado el Observatorio Socioeconómico de Segovia.

En este sentido, el 40% se encontraba en el citado segmento de edad, mientras que el 28% tenía entre 18 y 30 años y únicamente un 5%, más de 60 años.

A raíz de una encuesta realizada a 350 visitantes por alumnos de grado superior de la Universidad de Valladolid, dirigidos por la profesora Marta Laguna, en los meses de julio y agosto, se sabe que la mayoría de los visitantes, un 52%, tiene estudios universitarios.

Un 35% ha terminado Secundaria y únicamente un 3% indicaba poseer estudios primarios.

RENTA En cuanto a la renta mensual familiar de los visitantes, el 35% indicaron que se situaba entre 900 y 1.800 euros; un 32%, entre 1.800 y 3.000 euros, y un 24%, más de 3.000 euros. Este último segmento ha experimentado un fuerte incremento el verano pasado, ya que en el de 2009 a penas representaba un 6%.

El grupo de menor renta, menos de 900 euros mensuales, supone el 9%, frente al 21% del verano 2009.

TURISMO RURAL

Más de 6.000 visitantes. Segovia siguió el mes pasado entre las quince provincias que lideran el turismo rural nacional, dentro además de la Comunidad Autónoma líder también en este sector. Además, en septiembre, sólo Ávila la superó en número de pernoctaciones dentro de Castilla y León, según el INE.

¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA

"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

navisa

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
17:00-20:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

MUCES 2010

El festival da a conocer su sección oficial, con un total de 38 títulos

La selección incluye las películas ganadoras en Cannes, Berlín y San Sebastián, así como los últimos trabajos de Manoel de Oliveira, Jean-Luc Godard y Mika Kaurismäki

A.S.R. / SEGOVIA

La Muestra Europea de Cine Ciudad de Segovia, MUCES, dio ayer a conocer a través de su página *web* el listado de películas que integrarán la sección oficial de esta edición, que se desarrollará entre el 17 y el 23 de noviembre, y que incluirá un total de 38 títulos. Entre las seleccionadas figuran las ganadoras de los principales festivales europeos, aún no estrenadas comercialmente en España.

Así, entre las películas que podrán disfrutar en Segovia los aficionados al cine figuran la ganadora de la Palma de Oro en el pasado Festival de Cannes, "El tío Boonmee que recuerda sus vidas pasadas", de Apichatpong Weerasethakul; "Miel", de Semih Kaplanoglu, Oso de Oro en la última Berlinale; y "Neds", de Peter Mullan, Concha de Plata del Festival de San Sebastián.

Otra de las cintas seleccionadas es "La mosquitera", de Agustí Vila, mejor película en el Festival Karlovy Vary, y, ayer mismo, Espiga de Plata y mejor actriz, para Emma Suárez, en el Festival de Valladolid.

Emma Suárez, protagonista de "La mosquitera", premiada ayer en Valladolid y que se podrá ver en MUCES 2010. / EFE

La lista de seleccionadas incluye "El extraño caso de Angélica", de Manoel de Oliveira; "Academia Platón", de Filippos Tsitos; "La chica más feliz del mundo", de Radu Jude; "In a Better World", de Susanne Bier; "Ilegal", de Olivier Masset-Depasse (Mejor película extranjera Cannes 2010); "Film Socialisme", el último trabajo de Jean-Luc Godard; "El Reverso", de Borys Lankosz; "La tentación de St. Tony", de Veiko Õunpuu; "El mundo es grande y la felicidad se encuentra en cualquier esquina", de Stephan Komandarev; "La trampa de la luz", de Alfonso Arau; y "Eastern Plays", de Kamen Kalev.

Asimismo podrán verse "De dioses y hombres", de Xavier Beauvois (Gran Premio del Jurado en Cannes); "Cuentos de la edad de oro", codirigida por Cristian Mungiu, Ioana Uricaru, Hanno Höfer, Razvan Marculescu, Constantin Popescu; "Corrección", de Thanos Anastopoulos; "Biblioteca Pascal", de Szabolcs Hajdu; "Adrienn Pál", de Ágnes Kocsis; y "A casa por navidad", de Bent Hamer (Concha de Plata al mejor guión en el último Festival de San Sebastián).

La lista se completa con "Protector", de Marek Najbrt; "Una habitación y media", de Andrey Khrzhanovskiy; "Vals de la vida", de Alyona Semenova y Alexander Smirnov; "Sebbe", de Babak Najafi; "Desperados on the Block", de Tomasz Emil Rudzik; "72 días", de Danilo Šerbed ija; "White Material", de Claire Denis; "Una familia", de Pernille Fischer Christensen; "La pérdida", de Maris Martinsons; "Rosa de Kawasaki", de Jan Hrebejk; "Pedro caminando hacia el cielo", de Nikolai Dostal; "Patrimonio a la finlandesa", de Mika Kaurismäki; "Natural de Eurasia", de Sharunas Bartas; "Mi alegría", de Sergei Loznitsa; "Los últimos días de Emma Blank" de, Alex Van Warmerdam; "Les Beaux gosses", de Riad Sattouf; y "Sobrevivir a la vida (teoría y práctica)", de Jan Švankmajer.

Entradas

Las localidades para las distintas sesiones de MUCES 2010 se pondrán a la venta el próximo 9 de noviembre en el Centro de Recepción de Visitantes (Plaza del Azoguejo, 1), en horario de diez de la mañana a seis de la tarde; así como por internet, a través de la página www.reservasdesegovia.com. Las entradas que no hayan sido vendidas en el Centro de Recepción de Visitantes o por internet se pondrán a la venta en cada sala donde se vaya a realizar la proyección, desde una hora antes del comienzo.

El precio de las entradas para la sección oficial, con proyecciones en San Juan de los Caballeros, Cine Box (salas 3 y 4) y Artesiete (salas 4 y 5), es de dos euros. Las proyecciones del resto de secciones, en la Sala Caja Segovia, el Palacio de Mansilla, la Escuela de Magisterio, el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente y Horizonte Cultural serán de entrada libre hasta completar el aforo. También serán de entrada libre las conferencias, exposiciones y espectáculos programados.

MUCES, impulsado desde la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia y dirigido por Eliseo de Pablos, está patrocinado por el Ayuntamiento de Segovia, Caja Segovia, la Unión Europea, Mestolaya, el Centro Comercial Luz de Castilla, la Fundación Mapfre, el Ministerio de Cultura y Segovia 2016. También colaboran con la muestra, que este año alcanza su quinta edición, instituciones y empresas privadas, entre las que figura EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Ciudadano @delantado

tú. ▶Opina sobre la programación de la sección oficial de MUCES en www.eladelantado.com

¿Cómo implantar innovación en su empresa?

Feria del Conocimiento

Punto de encuentro de la Pyme, la Universidad y los Centros Tecnológicos y Producción del Conocimiento

2 noviembre — JORNADA DE SENSIBILIZACIÓN

09.45 Recepción
10.00 Salutación. Carlos Tejedor. Pte. Cámara de Segovia
10.10 Líneas de trabajo empresa-UVA
10.30 Intervención. Qué es un Cenit. Cenit Acuisost
11.00 Café
11.15 Líneas de trabajo empresa-IE University
11.30 Experiencias de transferencia tecnológica con las Pymes
12.00 Turno de preguntas

9 noviembre — JORNADA DE INTENSIFICACIÓN

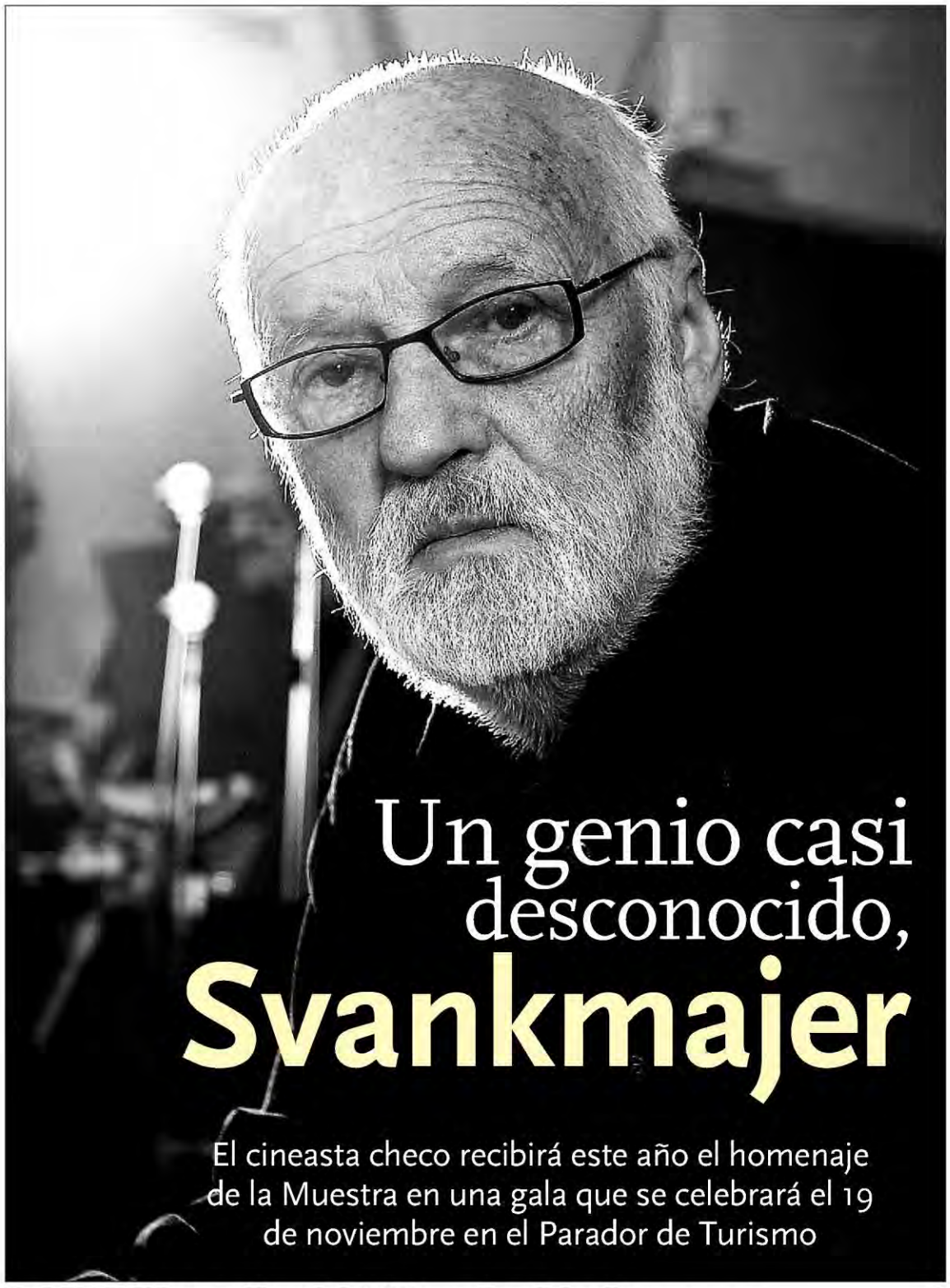
09.45 Recepción
10.00 Ayudas ADE al I+D+i
10.30 Vitartis. Cluster de tecnología bioalimentaria
11.00 Instituto Tecnológico Agrario de CyL
11.30 Taller de Autodiagnóstico
12.00 Café

Jornadas GRATUITAS

Salón de Actos de la Cámara de Segovia de 9,45 a 12,00 horas.
Información y reservas en:
Cámara Segovia
comunicacion@camaradesegovia.es
www.camaradesegovia.es
921 43 23 00
Cámaras
UNIÓN EUROPEA

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY
CONSTRUCCIONES Y REFORMAS
REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC
ALBAÑILERÍA EN GENERAL
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS
918 510 683
620 636 892
grupobetysa@hotmail.com www.betysa.com

una sonrisa es salud
902 10 10 65
www.medicusmundi.es
medicusmundi



Un genio casi desconocido, Svankmajer

El cineasta checo recibirá este año el homenaje de la Muestra en una gala que se celebrará el 19 de noviembre en el Parador de Turismo

El artista que recibirá este año el homenaje de MUCES, en una fotografía de archivo. / EL ADELANTADO

GONZALO AYUSO. / SEGOVIA

Para los seguidores empedernidos del cine de animación Jan Svankmajer "es dios". Así lo considera Eliseo de Pablos, director de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES), que en esta quinta edición ha programado un homenaje al cineasta checo, por toda su trayectoria artística.

De Pablos recuerda que "está considerado como el más importante autor surrealista vivo, así como el padre del cine de animación, al que ha incorporado técnicas nuevas y obras muy personales".

Además, este año, la Muestra segoviana contará con una exposición de obras de Svankmajer y de su mujer Eva, ya fallecida y que lleva por título 'Transmutación de los sentidos". En ella el artista reivindica el surrealismo porque, a su juicio, "intentó de nuevo juntar la creación con el primitivo pensamiento mágico y devolverle la dimensión mágica", según sus propias palabras en un texto de 2008.

RETROSPECTIVA Dentro de la programación de esta quinta MUCES se proyectarán tres largometrajes del cineasta checo: Alice (1988), Fausto (1994) y Otesánek (2000).

Además, la sección oficial contará con una producción suya de este mismo año, Sobrevivir a la vida (teoría y práctica) que, entre otros festivales, se pudo ver en Venecia.

Aunque en España es desconocido del gran público, De Pablos indica que "es un personaje de culto" y muy reconocido en el mundo del cine, como pionero en un el cine de animación.

El homenaje en sí tendrá lugar el 19 de noviembre en el Auditorio del Parador de Turismo de Segovia, en el transcurso de un acto en el que también se quiere recordar el 25 aniversario de la declaración de Segovia como Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, y en el que se espera la asistencia de directores y actores relacionados con películas que se han rodado en la ciudad durante este último cuarto de siglo.

Para el homenaje a Svankmajer se prevé también la asistencia de algunos cineastas europeos para los que el artista checo es un referente, así como también algunos españoles, según ha señalado el diretor de la Muestra.

Ese mismo día, y también con el Parador como escenario, es también la fecha elegida para la ya tradicional Fiesta del Cine, amenizada por La Troupé de la Merced.

Por otro lado, la exposición será inaugurada el día 17 de noviembre por la tarde en el centro cultural municipal La Alhóndiga.

PERFIL

Jan Svankmajer (Praga, 4 de septiembre de 1934) es un artista gráfico, escultor, diseñador y poeta surrealista, célebre por sus películas de animación, que han influenciado a cineastas de la talla de Tim Burton, Terry Gilliam, los Hermanos Quay y muchos otros. En sus películas, trabaja con muñecos, utilizando la técnica de stop-motion, principalmente, pero también ha trabajado con actores reales, máquinas, figurillas de arcilla, muñecas antiguas, esqueletos de animales y otras muchas cosas. Consigue crear un clima de pesadilla, no sin una cierta dosis de humor. Se ha inspirado en obras literarias de Poe, Lewis Carroll o Goethe, entre otros.

sorteos**sms** adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en

La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**

Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en

La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo:jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas, durante las X Jornadas Gastronómicas de las Setas, que tendrán lugar del 16 de octubre al 14 de noviembre, en

Rte. El Portón de Javier
C/ Villacastín 30. Marugán (Segovia)
Télefono: 921 196 141

adelantado porton al 27775

Fecha sorteo: jueves 11 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 comida para 2 personas, durante el XI FESTIVAL GASTRONÓMICO DE LA COCINA JOVEN que tendrá lugar del 16 de octubre al 7 de noviembre, en

Venta Magullo
Télefono: 921 435 011

adelantado magullo al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas para el viernes 5 de noviembre)

ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito

Circuito de Karting
Parcela 36, Polígono 2
40191 La Higuera -Segovia-
Móvil: 620888997

KARTPETANIA

adelantado karting al 27775

Fecha sorteo: viernes 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido de
Caja Segovia F.S. - Sala 10 Zaragoza
Sábado 6 de noviembre
Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 2 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluído. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

El coro de la Ciudad de Bristol, en Segovia.

La iglesia de San Millán albergó ayer la actuación del coro de la Ciudad de Bristol, una prestigiosa agrupación coral mixta del suroeste de Inglaterra que lleva a cabo una serie de actuaciones por algunas capitales españolas El concierto ofreció un repertorio con obras de Brahms, Faure, Stanford y Guerrero, dirigido por David Odgen y acompañados al órgano por Richard Johnson. El coro cuenta con una dilatada experiencia con conciertos y actuaciones en el Reino Unido, y hoy actuará en la misa de la Catedral de Segovia a las 12,30 horas. / FOTO: SANDRA VÁZQUEZ

▶ SOCIEDAD

El Centro Segoviano de Madrid culmina los actos de la fiesta de San Frutos

FRANCISCO PUCH / MADRID

Han finalizado los actos que desde el pasado viernes día 22 de octubre, se han venido celebrando en el Centro Segoviano de Madrid, con motivo de la festividad de nuestro Santo Patrón San Frutos.

El día 22 a las 20 horas se inauguró en el Aula Marqués de Lozoya una magnífica exposición de acuarelas del artista gallego entroncado en Segovia Rodrigo Rial, tristemente desaparecido, que a través de su pintura nos ha llevado a realizar un viaje maravilloso por la ciudad de Segovia y varios pueblos de la provincia, siendo de destacar en su pintura la precisión, minuciosidad y colorido de las obras expuestas.

El domingo día 24, celebramos la festividad, sacando en procesión la imagen del Santo, una de las pocas esculturas o tal vez la única que haya, amén de la que sobre la puerta de nuestra Catedral existe, obra del escultor y catedrático de la Facultad de Bellas Artes de Madrid, José Luis Parés. A continuación se celebró la eucaristía por el asesor religioso del centro, el vicario monseñor José Martín Sanz, de Prádena, que fue cantada por la coral y grupo musical Ecos Castellanos.

El martes día 26, El presidente del centro Antonio Horcajo Matesanz pronunció una magistral conferencia bajo el título "Segovia, Expresión y Síntesis de la Cultura Europea", en la que hizo una exposición pormenorizada de la cultura segoviana durante los últimos dos mil años en los que los invasores y colonizadores dejaron la impronta de su cultura en la infinidad de monumentos repartidos por la ciudad y pueblos de la provincia, y su repercusión que esa cultura ha tenido en toda Europa, destacando el gran número de insignes segovianos que llegaron a ocupar puestos y cargos relevantes en todo el ámbito cultural europeo.

Algunos de los comensales, durante la jornada de degustación que puso fin a las fiestas./JUAN CUÉLLAR

El viernes día 29, culminaron los actos con una multitudinaria "Cata de productos segovianos", con la degustación de los más típicos productos alimentarios que se elaboran en nuestra segoviana tierra: lomo y chorizo de la olla, de la Venta Tabanera; tortilla Fuentetaja de Mudrián; queso de Sacramenia; Dulces de Santo Tomé del Puerto expresamente traidos por su alcalde; regados con los exquisitos vinos segovianos de Valtiendas que en breve obtendrán su denominación de origen el "Rosado Zarraguilla", y la nueva variedad del "Tinto Vennur" ambos de exquisito paladar y de los que su presidente Venancio de Andrés nos fue explicando el proceso de elaboración para llegar a obtener la gran calidad que hoy nos ofrecen, que serán presentados en mercados internacionales, y que nada tienen que envidiar a los mejores vinos que existen en el mercado nacional.

EL 4X4 VUELVE A SUS ORÍGENES, EL PRECIO TAMBIÉN

JEEP CHEROKEE **POR 29.600€***

Motor 2.8 CRD Diésel de 177 CV | Reposacabezas activos Reductora | Llantas aluminio 16'' | Asistencia para salida en pendiente Mitigación electrónica de balanceo | Airbags de última generación Climatizador | Sensores de lluvia y aparcamiento traseros Nuevo sistema de tracción permanente 4x4 Selec Trac II

JEEP SALO HAY UNO | Pruébalo en jeep.es | 902 352 352 **Jeep**

* Precio correspondiente a Jeep Cherokee Sport MY'10, válido en Península y Baleares hasta el 30/09/10. Transporte, IVA, IM, descuento promocional y aportación del Concesionario incluidos. Opciones no incluidas en precio. Sólo en concesionarios Jeep que participen voluntariamente en esta promoción. Emisiones de CO2: 217 (gr/km). Consumo combinado: 8,3 (l/100km).

OSNAM AUTOMOVILES
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70

Este domingo 31 de octubre tazas de Toy Story

3,95 euros
pack de 2 tazas

Tazas Disney con El Adelantado

Consigue cada sábado un nuevo modelo con El Adelantado.

Sábado 6 de noviembre
tazas milk Princess

Sábado 13 de noviembre
tazas milk Cars

Sábado 20 de noviembre
tazas milk Mickey

Teléfono de información 921 43 72 61.
De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.
Los suscriptores tendrán un 20% de descuento y podrán adquirir sus tazas en las oficinas del periódico a partir del miércoles 3 de noviembre.
* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

INFRAESTRUCTURAS

Las reservas de agua de los pantanos segovianos superan ampliamente las de 2009 en estas fechas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El embalse del Pontón Alto se encuentra al 47,3% de su capacidad, frente al 16,21% que registrada el pasado año, mientras que el de Linares del Arroyo se encuentra al 57% de su volumen total frente al 40,69% del año pasado.

En conjunto, los embalses del Estado en la cuenca del Duero se encuentran al 44,9% de su capacidad total, 14,2 puntos por encima de los niveles registrados en 2009 y 8,9 puntos por encima de la media de los últimos diez años. Los embalses almacenan, a fecha de 28 de octubre de 2010, 1.243,6 hm3 de agua frente a los 851 hm3 del año anterior.

Respecto al resto de las provincias con infraestructuras hidráulicas gestionadas por la CHD del conunto de la Cuenca del Duero, en Ávila, el pantano de Las Cogotas está al 42,37% de su capacidad total frente al 38,98% del pasado año.

En Burgos, el pantano de Arlanzón se encuentra a 58,63% de su capacidad frente al 54,1% del pasado año; y el de Úzquiza está al 68,53% y almacena 51,4 hm3 frente a los 46,2 del año 2009.

En la provincia de León, el pantano de Riaño está al 50,43% de su capacidad frente al 32,21% que registraba en 2009; y el de Barrios de Luna se encuentra al 28,5% frente al 7,85% registrado el pasado año. En esta misma provincia, el embalse del Porma está al 41,79% y almacena 132,5 hm3 frente a los 121,3 hm3 que tenía en 2009, mientras que el de Villameca está al 15% de su capacidad, frente al 8% del año pasado por estas fechas.

En la provincia de Palencia los embalses del sistema del Carrión (Camporredondo y Compuerto) se encuentran al 35,69 % de su capacidad mientras que en el pasado año estaban al 19,63%. En esta misma provincia, los pantanos del sistema del Pisuerga (Requejada, Cervera y Aguilar) están al 26,33% de su capacidad total frente al 27,91% del 2009.

En la provincia de Salamanca, el embalse de Santa Teresa se encuentra al 52,48% mientras que en 2009 estaba al 29,15%; y el del Águeda se encuentra al 42,27% frente al 19,1% de 2009.

Por último, en Soria, el pantano de Cuerda del Pozo está al 61,44% de su capacidad frente al 47,12% de 2009.

Los pantanos segovianos tienen más agua que en 2009. / JUAN MARTÍN

MEDIO AMBIENTE

Imagen de archivo de unos bomberos trabajando para sofocar un incendio. / ICAL

El PSOE pide a Herrera la puesta en marcha de parques comarcales de bomberos

La mitad del territorio de la provincia de Segovia es forestal

• El PSOE de Segovia considera fundamental el refuerzo de las estructuras de prevención y extinción de incendios forestales en la provincia.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE pide al Gobierno del PP en la Junta de Castilla y León más inversión para la limpieza y acondicionamiento de la rica masa forestal de la provincia de Segovia, lo que, contribuiría, además de a conservar los montes, a crear empleo.

Así, el secretario de Medio Ambiente del PSOE en Segovia, Miguel Aparicio, reclamó a la Junta la puesta en marcha de una Ley contra los Incendios Forestales en la Comunidad, basada en la propuesta que realizó este verano por el líder autonómico del PSOE, Óscar López, "ya que es necesario legislar en la materia para preservar nuestra riqueza forestal". En este sentido, añadió que, "en una provincia como Segovia, con la mitad de su territorio declarado forestal, este texto es fundamental", al tiempo que recordó siniestros como el de Moral de Hornuez, "que después de dos años sigue sin reforestarse la superficie arrasada", destaca un comunicado del PSOE.

Tras destacar "la profesionalidad del personal que forma el operativo contra incendios forestales (técnicos, agentes medio ambientales, vigilantes, cuadrillas, carrocetas, etc...)", aseguró que "su trabajo y esfuerzo diarios palían la indefinición de las políticas de la Junta de Castilla y León en esta materia".

Mientras, Miguel Aparicio calificó de "imprescindible la colaboración entre las administraciones para la puesta en marcha de Parques Comarcales de Bomberos, de Protección Civil y Salvamento, con financiación de la Junta y de la Diputación, como prometió el PP hace tres años". Para ello, estimó "necesaria la zonificación del territorio y contar con los medios y parques actualmente existentes, instando al Gobierno del PP a que deje de esconder la cabeza en este asunto tan importante para Segovia y los segovianos".

El secretario de Medio Ambiente socialista en Segovia calificó "fundamental el refuerzo de las estructuras de prevención y extinción de incendios forestales en la provincia, así como el esfuerzo en la educación y sensibilización".

SANTANA HOTEL★★★
Restaurante
BODAS, BANQUETES, COMUNIONES...
"Te esperamos pronto"
Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santanahotel.es

LIMPIEZAS ERESMA
C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano
921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

restaurante
el portón de javier
X JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS
DEL 16 DE OCTUBRE AL 14 DE NOVIEMBRE
C/ Villacastín 28. MARUGÁN (Segovia)
Télefono: 921 196 141
restaurante@elportondejavier.com

CARBONERO EL MAYOR

ECONOMÍA

Participantes en el encuentro conversando después de la reunión. /EL ADELANTADO

Jóvenes empresarios analizaron las oportunidades de la provincia de Segovia

El encuentro fue organizado por Caja Rural, que pondrá en marcha una escuela financiera para ofrecer asesoramiento a emprendedores

EL ADELANTADO / CARBONERO EL MAYOR

Más de ochenta jóvenes empresarios mantuvieron un encuentro en Carbonero el Mayor para analizar, de la mano de Caja Rural y de la Asociación de Jóvenes Empresarios (AJE), las oportunidades económicas de la provincia de Segovia. Todos los asistentes, con las inquietudes y dificultades comunes, abordaron algunas de las cuestiones que más afectan a las empresas, como la gestión de cobros. Para ello, el director general de Intrum Justitia, Luis Salvaterra, realizó una exposición de las mejores prácticas en la gestión de cobro de las empresas. Según manifestó, "una venta no está realizada hasta que no se efectúa el pago de la misma, que hay que ser muy proactivos en cobro para poder anticiparnos a posibles contingencias".

Ante los emprendedores, Salvaterra abordó las dificultades de las pymes ante los retrasos que las administraciones protagonizan en sus cobros y, entre otras cuestiones, analizó la nueva Ley de Lucha contra la morosidad, que se perfila como "la base para que en el futuro los plazos de pago se acorten y estén perfectamente establecidos".

NETWORKING El encuentro tuvo una especial trascendencia, al permitir, tras las ponencias, que los participantes intercambiaran impresiones e incluso propiciando la sinergia entre empresas, en aras de conseguir futuros convenios de colaboración.

> El encuentro regional de emprendedores se celebrará **los días 11, 12 y 13 de noviembre**

El director general de Caja Rural Segovia, José María Chaparro, valoró esta iniciativa, incluida dentro del marco de colaboración que la entidad financiera mantiene con AJE, y explicó que en próximas fechas la Fundación Caja Rural pondrá en marcha una escuela financiera con el objetivo de llegar y asesorar en esta materia a empresarios y futuros emprendedores. Así, según avanzó, esta iniciativa arrancará con una primera charla impartida por el director de riesgos de la entidad, Fernando Cañamaque, quien hablará de los aspectos claves para el acceso a la financiación de las empresas.

Por su parte, el presidente de la Asociación de Jóvenes Empresarios, Ángel Luis Llorente, considera este tipo de encuentros como una "oportunidad para impulsar la economía de la provincia", al aumentar las relaciones empresariales entre las entidades de Segovia, generando nuevas oportunidades para los empresarios menores de cuarenta años, es decir, aquellos que forman parte de la agrupación, una de las más numerosas de Castilla y León.

En su condición de presidente de AJE Castilla y León, Llorente también invitó a los asistentes a intervenir en el futuro encuentro empresarial entre emprendedores de Castilla y León y Portugal.

PANORAMA

CANTIMPALOS

Más de cien niños disfrutaron de la actuación del grupo Musici Mundi

LOURDES MATARRANZ /CANTIMPALOS

El centro cultural La Pedrazuela de Cantimpalos acogió la actuación del grupo Musici Mundi, de la que disfrutaron más de cien niños de Primaria y primer ciclo de la ESO del CRA Campos Castellanos de Cantimpalos. La actuación se enmarca dentro de la campaña intermúsicas de la Diputación Provincial.

Durante más de una hora, los músicos, Jesús Parra, con instrumentos de cuerda pulsada, acordeón y voz, y José Manuel Pizarro, con instrumentos de cuerda y percusiones, y Laura Coronel, con sus danzas, ofrecieron un concierto de caracter didáctico, de las músicas e instrumentos de los pueblos del mundo. Tocaron más de cincuenta instrumentos musicales de los cinco continentes: fujara, tambor de agua, gaita charra, gralla, dulcimer, zanfona..., así como danzas del mundo, con una explicación de cada uno y las culturas que forman parte.

Los alumnos pudieron participar bailando y tocando diferentes instrumentos. El concierto supuso todo un éxito, tanto de interpretación como de público.

Los niños conocieron todo tipo de instrumentos./LUCIO MARTÍN

MEDIO AMBIENTE

La Junta impulsa el programa Fuentes Claras

La Junta de Castilla, a través de la Fundación Patrimonio Natural, ha dado un impulso al programa Fuentes Claras para la sostenibilidad en municipios pequeños, al promocionar la mejora del medio ambiente y de la calidad de vida en los núcleos rurales.

Este año, este programa cuenta con la iniciativa de los 'Encuentros Técnicos', un proyecto piloto que pretende promover la sostenibilidad de los municipios menores de 5.000 habitantes mediante la formación, información y comunicación, analizando la situación real de los núcleos rurales, compartiendo experiencias y generando líneas de trabajo común.

Esta iniciativa está dirigida específicamente a secretarios, agentes de desarrollo local, técnicos de empleo, de turismo y de medio ambiente que trabajen en ayuntamientos de municipios de menos de 5.000 habitantes, así como, a personal de grupos de acción local, mancomunidades o consorcios.

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción
Arquitectura e Ingeniería
- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales
Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas..
C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia
Tlf: 921466345
www.yara1999.com

Restaurante
La Parrilla del Sirenas
MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES
8,50 € IVA incluido
MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)
C/ Juan Bravo, 30 Segovia
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

CASLA

CULTURA

JOAQUÍN GONZÁLEZ HERRERO • *Dulzainero, discípulo y continuador de Agapito Marazuela*

Hombre polifacético donde los haya, dentro de su carrera musical se puede señalar que es dulzainero, discípulo y continuador de Agapito Marazuela. Primer director de la Escuela de Dulzaina de Segovia, también es autor de varias grabaciones discográficas. En un campo muy diferente, Joaquín González Herrero, doctor en Derecho, ejerció como abogado y profesor de Derecho Penal, Fiscal, y es funcionario de carrera de la Comunidasd Europea, y consejero de Cooperación Judicial de la Oficina Europea de Lucha Antifraude, con sede en Bruselas.

«Lo mío es la vida del dulzainero de fin de semana»

Joaquín González Herrero es un apasionado de la dulzaina. /EL ADELANTADO

ÁNGEL ESTEBAN CALLE / CASLA

El XXIII aniversario de La Colodra, con sede en Casla, se celebró ayer con el V Encuentro de Dulzainas, en el que participó Joaquín González Herrero.

¿Por qué motivo ha decidido participar en el V Encuentro de Dulzainas de La Colodra?

Mi relación con la dulzaina es actualmente de puertas adentro, por estar en general apartado de los escenarios por los que tanto paseé en torno a mis veinte años. Ahora procuro dedicar el tiempo de que dispongo, sobre todo a apoyar a mis alumnos y a contribuir a la difusión de la dulzaina como el gran instrumento que es, preservándole de la tentación de su mala utilización, que daña su prestigio. Me veo, por tanto, como un concertista en fase de jubilación parcial anticipada. En este caso me llamó inicialmente Juan José Martín, responsable de Cultura de la Junta, y no me podía negar. Por otro lado, está mi compromiso con nuestra cultura tradicional y mi apoyo a iniciativas como las que promueve La Colodra. Voy a acudir con buenos amigos de Segovia, nada menos que Jesús Costa, que acaba de publicar un gran disco de dulzaina, con Wenceslao Huertas al tambor, que también nos acompaña.

¿Qué fue antes, el dulzainero o el abogado?

Primero fue el dulzainero, desde los quince años. El abogado vino más tarde, a los veintidós, pues empecé a ejercer el oficio el mes de noviembre del año 1980, es decir, hace casi treinta años.

¿Cómo se inició en su faceta de dulzainero?

Conocí a Marazuela cuando tenía ocho años. Mis padres me llevaron a la venta de "El Pito". Allí pasaba las horas Agapito entre sus canciones, la dulzaina y la guitarra, y alguna visita de amigos que bajaban a hablar con él. Después de sacar del bolsillo de la chaqueta el diapasón para afinar su guitarra, me sometió a unas pruebas para ver si distinguía los sonidos. Y el asunto salió bien, diciéndoles a mis complacidos padres: "El chico vale". A los catorce años me inicié. Acudí a la Cátedra de folklore de la que tan orgulloso estaba Marazuela. Allí empecé con un instrumento sin llaves, que decimos diatónico, con el que aprendí fandango castellano y alguna jota sencilla. Y como la dulzaina me gustaba y le sacaba sonido, Marazuela me procuró nada menos que una de Ángel Velasco, ya con llaves, que curiosamente había pertenecido a Hermenegildo Lerma. Así empezó todo.

¿De qué manera consigue conciliar su labor musical y sus importantes tareas en Bruselas?

Pues como puedo, en el vaivén en que vivo, con horas robadas a casi todo. Y los fines de semana reservo algo de tiempo para el instrumento, que no es en absoluto lo ideal. Mi maestro decía que la dulzaina había que tocarla todos los días. Y tenía razón. Él solía hacerlo por las mañanas un par de horas, ya cuando le conocí. Lo mío, de momento, es la vida del dulzainero de fin de semana, y a veces ni eso. En Bruselas, me resulta prácticamente imposible.

Por otra parte, como articulista y colaborador en medios de prensa, ¿cuáles son sus temas preferidos?

El género, si es que lo podemos llamar así, del ensayo periodístico. Se trata de una modalidad singular del artículo de prensa, de larga tradición, dentro y fuera de España, y al que han dedicado su tiempo algunos de los más lúcidos pensadores de la modernidad. Pocos lectores se verían tentados de comprar la "Crítica de la Razón Práctica", de Kant, por ejemplo. Pero presentar un hecho cotidiano trufado con alguna de sus máximas permitirá acercar el pensador al lector. De este modo aspiro a contribuir a lo que algún ilustre pensador entendería como el discurso moral de una nación, proceso que en nuestras sociedades se muestra en pleno desbarajuste, en el mundo caótico en que vivimos y muchos sobreviven.

¿Quiere añadir algo más?

Pues podría añadir que el oficio de la pluma es más considerado que el de la dulzaina, por permitir su ejercicio en horas nocturnas, sin estorbar el sueño de vecino alguno. De ello saca beneficio mi vocación de escritor, a costa de mi quehacer intermitente de dulzainero. Y fuera de esto quiero agradecer a la asociación cultural La Colodra que se haya acordado de mí. La cultura popular y el pueblo de Casla bien se lo merecen.

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Menú Especial
Miércoles 3 y 10 de Noviembre
9€
Sopa Castellana
Cochinillo con ensalada
Pan, vino, postre

Menú Diario
8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre
9€

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Primeros
Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos
Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres
Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

TURÉGANO

SOCIEDAD

El colegio dedica unas jornadas a la 'Atención a la diversidad'

EL ADELANTADO / TURÉGANO

El Centro Rural Agrupado Reyes Católicos de Turégano ha celebrado unas jornadas dedicadas a la 'Atención a la diversidad'. El objetivo de esta convocatoria ha sido la formación del profesorado y la sensibilización de toda la comunidad educativa en torno a "los diferentes" que a diario se encuentran en las aulas.

Expertos de la Asociación Autismo Segovia y de la Asociación de Síndrome de Down de Madrid han acudido al centro de Turégano y al de Veganzones para abordar la atención a la diversidad. En estas jornadas se han abordado temas como quiénes son los "diferentes", formas de relación entre alumnos y entre maestros y alumnos; es decir, todo aquello que ayude a comprender y como consecuencia mejorar la atención a los alumnos que presenten algún tipo de diferencia.

Y una tercera jornada, de convivencia de todos los alumnos de las localidades que forman el Centro Rural Agrupado (Turégano, Veganzones y San Pedro de Gaíllos), dedicada a la sensibilización, de una forma lúdica y amena, de toda la comunidad educativa, bajo la idea de que las diferencias no deben ser obstáculo para la integración y desarrollo dentro de la comunidad educativa, cada uno con sus características individuales.

La puesta en marcha de una iniciativa de estas características por primera vez en el centro se debe a la preocupación de algunas familias por el desarrollo de la educación de sus hijos, y el interés del claustro de profesores por atender esta inquietud y mejorar su competencia y acción educativa.

Destacar, por último, la buena acogida que han tenido las jornadas y la participación de toda la comunidad en el día de convivencia celebrado el pasado viernes y que puso el mejor broche posible a la celebración.

CUÉLLAR

HACIENDA

El pleno aprueba un incremento del 2,1 % de las ordenanzas fiscales

Algunas como el IBI rústico y urbano, el IAE, el ICIO y el estacionamiento en la zona ORA no suben, mientras que el alcantarillado y el agua lo harán en un 2,9 por ciento

El pleno ordinario aprobó con los votos del equipo de Gobierno el incremento de las ordenanzas fiscales para 2011 en un 2,1 por ciento, aunque algunos no suben, pero el agua lo hace en un 2,9.

Ediles de los grupos municipales durante el desarrollo de un pleno./GABRIEL GÓMEZ

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Con los votos a favor de los ocho concejales del Equipo de Gobierno del PP asistentes al pleno, la abstención de los dos ediles socialistas y el voto en contra del edil de IU-LV, el pleno aprobó las ordenanzas fiscales para 2011, las cuales tendrán un incremento general del 2,1 por ciento, referenciado al IPC de septiembre. Entre la afectadas por este incremento algunas como la licencia ambiental, la recogida de basuras, los servicios de las piscinas, la ocupación de la vía pública con puestos materiales..., el uso de las instalaciones deportivas, la tasa del cementerio, la tasa de la escombrera... No variarán en cambio otras tasas e impuestos como el IBI rústico y el urbano, el IAE, el ICIO, o el estacionamiento en la zona ORA, entre otros. En cambio se incrementará en un 2,9 por ciento la tasa de alcantarillado y agua.

El PSOE se mostró dispuesto a apoyar esta subida de las ordenanzas fiscales, si se aprobaba la enmienda presentada a ellas por el grupo y otra consideración. Así la enmienda pedía que se solicitara a la Diputación el fraccionamiento en dos plazos del IBI y por otro lado pedían que no se cobrara por el uso del Patio de Armas del Castillo.

El incremento general no afectará a todas las tasas, ya que algunas se mantienen

La enmienda no salió adelante ya que según señaló el alcalde no encontraban el beneficio a pagar un plazo del IBI en julio, ya que supondría a los vecinos adelantar el dinero. Tampoco se suprimió la tasa por el uso del Patio de Armas, ya que la concejala de Cultura, explicó que con ese coste se cubren los gastos de personal y limpieza que requiere el recinto tras su uso.

El edil de IU se mostró de acuerdo con una subida en relación al IPC pero lamentó las subidas "escandalosas" de años anteriores como la del IBI.

Ciudadano @delantado

tú ▶Opina sobre las ordenanzas fiscales en www.eladelantado.com

El 2 de mayo y San Miguel, fiestas locales en la villa

N.P. / CUÉLLAR

Durante la sesión de pleno se aprobaron también, por unanimidad de los grupos municipales, las fiestas locales del municipio y sus barrios y entidades para 2011.

Así en la villa se fijaron el lunes de feria, 2 de mayo, y el día de San Miguel, patrón del municipio, 29 de septiembre. Para Arroyo de Cuéllar, los días 12 y 13 de diciembre; para Campo de Cuéllar el 14 de mayo y el 22 de agosto; para Chatún los días14 de mayo y 4 de julio y para Lovingos el día 2 de mayo y el 29 de septiembre.

La villa fija la festividad de su patrón como festivo./GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia F.J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 31 de octubre)

EXPOSICIONES

Patio del Ayuntamiento
Fotografías del Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar 2010. Horario: de lunes a viernes mañana y tarde.

Nave central de San Francisco
Esculturas en hierro de Juan Jesús Villaverde hasta noviembre. Visitas por la tarde.

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local	921140002
	619374863
Guardia Civil	921143420
Bomberos	921140274
Juzgado	921140004
Ayuntamiento	921140014
Oficina de Turismo	921142203
Estación de Autobuses	921141513
Centro de Salud	921142244
Urgencias	921140820
Cruz Roja	921140869
Correos	921140817
Polideportivo	921140910
Piscinas	921140520
Club de Golf	921142158

centro de mayores VALDIHUERTOS
TARIFAS ESPECIALES INVIERNO
Cuéllar • Telf. 921 14 49 10 • www.valdihuertos.com

Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima
Cuando más nos necesitas
Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27
Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar
UNE-EN-ISO 9001 IAC EMPRESA CERTIFICADA

|ATALAYA DE CUÉLLAR| JUAN CARLOS LLORENTE

Panteón modernista. / JUAN CARLOS LLORENTE

El Cementerio General o de La Sabina

NO ES MUY DIFÍCIL IMAGINARSE el panorama que en cuestión de necrópolis o cementerios tendría la Villa a lo largo de la Edad Media y siglos posteriores hasta bien entrado el XIX en que un llamado Cementerio General o de "la Sabina", el actual, vino a recoger las demandas del reposo eterno para los cuellaranos.

Curiosamente está localizada la necrópolis primera del castro celtíbero que aproximadamente tuvo vida estable desde el siglo VI hasta el I antes de Cristo Las inhumaciones eran de incineración y los desechos de los ajuares funerarios se extendían por una amplia zona hoy prácticamente ocupada por viviendas; el lugar y sus adyacentes se denominaban en la Edad Media las "Iglesuelas", Irijuelas denominación popular hasta nuestros días.

La repoblación medieval desde el siglo XI trajo, además de nueva población, las señales que eran espíritu de aquella aventura ocupacional una vez alejados los musulmanes hacia el sur: la espada y la cruz (las murallas y los templos). Cada parroquia cuellarana disponía de una cerca, más o menos extensa, para conformar lo que denominamos "cementerio". De las antiguas parroquias conocemos los lugares que ocupaban los de San Miguel (casi hasta el centro de la actual Plaza Mayor), el del Salvador (se sigue llamando cementerio), el de San Esteban (recientemente excavado y convertido en jardín), el de San Andrés (cercado en los años ochenta del siglo XVI), el de Santo Tomé (algunos restos en la cripta debajo del camarín de la Virgen del Rosario), restos del cementerio de la desaparecida parroquia de San Juan en la Avenida José Cela, algún resto del de San Sebastián de la que sólo queda el pie de la torre, restos también del de Santiago cuya cerca fue desmantelada en los años sesenta del siglo XX, algún resto del de San Martín, algún otro del de San Pedro (bajo nuevas viviendas); algo sabemos sobre el cementerio de Santa María de la Cuesta (seguramente se utilizaría como cementerio su cerca amurallada); el de Santa Marina se conserva parcialmente alrededor de su torre mudéjar. A todo este conjunto debemos añadir dos necrópolis extramuros que aparecieron una en el Pago de la Solana, la cual fue excavada y dejó ver la estructura de una pequeña iglesia de cuyo nombre o cometido nada se sabe (siglo XI-XIII), y otra necrópolis medieval en la zona ya referida de las Iglesuelas. No se ha encontrado aún el cementerio judío (tendría que ser extramuros) y sí el de los musulmanes con una ocupación aproximada hasta últimos del siglo XV (al sur del barrio del Salvador). Los conventos (San Francisco, la Trinidad, San Basilio, la Concepción, Santa Ana, y Santa Clara), disponían de sus propios espacios cementeriales.

Las distinciones estamentales de la sociedad medieval dieron como resultado el hecho de que algunos enterramientos se practicaran dentro de las iglesias y en el siglo XVIII aún se hacían enterrar en el interior de los templos los que sencillamente lo podían costear o aducir razones estamentales (nobleza, clero), y de ello dan memoria aún los pavimentos enlosados, sobre todo en los presbiterios, que se pueden ver en las iglesias de San Andrés, el Salvador, la Cuesta, la capilla de Santo Tomé, y debajo del pavimento actual, aún se conserva el enlosado de la iglesia de San Miguel en el que se ubican numerosas laudas sepulcrales con elementos heráldicos y epitafios.

Panteón de don Rafael Hinojal. / JUAN CARLOS LLORENTE

En el archivo parroquial, el primer cura párroco de las parroquias unificadas de la Villa, Rafael Hinojal, dejó reseñadas en numerosas ocasiones las circunstancias que respecto a los cementerios parroquiales estaban sucediendo una vez desarrolladas las leyes desamortizadoras de Mendizábal y Madoz. Bien es sabido que las disposiciones que dio el rey Carlos III en los años ochenta del siglo XVIII, eran contundentes: había que ir preparando cementerios fuera de las ciudades por estimarse que el enterramiento, tanto en el interior como en el exterior de las iglesias, además de malos olores, pudieran dar lugar a contagios epidémicos; pero tales disposiciones no fueron recibidas de buen grado por el clero ni por el pueblo en general, aferrado a sus dominios y derechos de siglos de enterrar a sus parroquianos y familiares en sus respectivas parroquias.

El traslado de los difuntos resultaba penoso por el largo recorrido que los féretros debían hacer a hombros de familiares y amigos

Así sucedió en Segovia capital, que hasta bien entrado el siglo XIX no se conformó el cementerio del Santo Ángel como el general para todas las parroquias segovianas. En Cuéllar, el proceso sería aún más lento, pues en el cementerio de San Esteban se habían conservado, hasta su última excavación, epitafios que reseñaban fechas más allá de 1850. Los datos que dejó escritos en los libros parroquiales don Rafael Hinojal nos dan señal de que aún había cementerio en el entorno de la que había sido su parroquia inicial, la de Santa María de la Cuesta y en la de su aneja la del Salvador: en distintas ocasiones dispone el pago para que fueran recogidos los huesos de aquellos espacios y enterrados de forma digna pues los chavales andaban jugando con los mismos. Al mismo tiempo, en la década de 1860, en los libros de difuntos comienza a reseñar, el citado don Rafael, el lugar donde recibían cristiana sepultura sus feligreses "en el Cementerio General" que algunas ocasiones denomina de "la Sabina" (¿habría en aquel lugar una sabina de especial porte o un lugar de sabinas o sabinar...?). A partir de estas fechas es constante la preocupación del citado don Rafael por tener cuidado el espacio del nuevo cementerio que se ve agrandado, en varias ocasiones, con las consiguientes partidas para levantar nuevos muros o reparar los existentes. Parece que el primer espacio sobre el que se enterró estaba situado a la izquierda de la actual puerta principal para extenderse después hacia el fondo y hacia la izquierda.

La obra principal de ensanche y modernización del Cementerio Municipal, se llevó a cabo siendo alcalde Mariano Molinero

La puerta principal sirvió de vertebración del espacio, dando lugar a una calle que luego se abría en cruz generando otras que recibieron nombres de santos. En este primer espacio, la burguesía cuellarana de últimos del XIX y principios del XX levantó capillas-mausoleos cubiertos, de estilo modernista, hasta un número de seis que han llegado hasta nosotros, fechados los primeros en 1876, aunque los enterramientos más antiguos que he podido localizar se encuentran a la izquierda de la entrada principal: los que allí descansan pertenecían a alguna rama de los Velázquez, fechados sobre 1870 (el mausoleo está cerrado con estructuras de hierro y tiene la base más baja que el suelo actual; este enterramiento está abandonado y ofrece un lamentable estado de conservación). En esa misma zona, junto a las casas dedicadas a almacén para pertrechos de mantenimiento, está el mausoleo de don Rafael Hinojal donde reza la circunstancia ya aludida de haber sido primer cura párroco de las parroquias de Cuéllar; murió en 1889 a los ochenta y cuatro años.

Camino de tiempos más recientes, sería necesario recordar que el traslado de los difuntos hasta aquel espacio, resultaba penoso por el largo recorrido que los féretros debían hacer a hombros de familiares y amigos. Desde muy antiguo (siglos XVIII o XIX) una cofradía de difuntos, con sede en la de Santa María de la Cuesta, hacía el acompañamiento de los féretros con exhibición de estandartes y asistencia del cura párroco desde la casa del difunto hasta la iglesia de San Miguel y de allí al alejado cementerio; el mismo cometido tenía una sociedad de socorros mutuos probablemente creada durante el Directorio de don Miguel Primo de Rivera.

Presente está en la memoria popular aquellas ocasiones anecdóticas respecto a algún sepelio; sea, por ejemplo, la que sucedió en los años cuarenta (en torno a una festividad de la Purísima) en la que, precisamente mi bisabuelo, Mariano Llorente, tuvo que estar tres días de cuerpo presente por hacerse imposible su traslado al cementerio debido a la nevada que había, literalmente, ocultado el camino hasta el mismo.

El cementerio actual siguió recibiendo obras gestionadas por la Parroquia hasta su municipalización que sucedió, como en toda España, tras el advenimiento de la democracia y los acuerdos entre el episcopado español y el Estado.

Hasta hace unas décadas, una cerca con entrada independiente, separaba el cementerio parroquial del civil, cerca que se eliminó para agrandar el primero. Pero la obra principal de ensanche y modernización del Cementerio Municipal, se llevó a cabo siendo alcalde Mariano Molinero que, tras un expediente largo, logró la adquisición de terrenos adjuntos al antiguo cementerio y así ensanchar el espacio cementerial con capacidad suficiente para medio y largo plazo, evitando la saturación que padecía el viejo cementerio. La corporación de Octavio Cantalejo siguió dotando al nuevo espacio de servicios públicos y un nuevo sistema de enterramiento con fosa de elementos hormigonados.

Panteón modernista 1876. / JUAN CARLOS LLORENTE

Panteón modernista 1916. / JUAN CARLOS LLORENTE

Los accesos al Cementerio también sufrieron arreglos que eran muy necesarios pues, el camino que conducía al mismo, ofrecía una precariedad evidente, pero ahora se hace necesario dotar de aceras un largo trayecto que el peatón tiene que practicar, de forma incómoda, sorteando vehículos que ocupan los accesos, sobre todo los días, como mañana día de Todos los Santos, o cuando suceden acompañamientos masivos en "entierros señalados".

En la actualidad y al respecto de lo concerniente a este servicio municipal, se están rematando las obras de un nuevo tanatorio de promoción privada que está ubicado muy cerca de la puerta antigua del cementerio (la puerta nueva tiene acceso desde la carretera del Henar), servicio que estaba siendo necesario pues el tanatorio actual está ubicado muy distante y ofrece dificultades para el traslado de los finados por el casco antiguo. Parece ser, por otra parte, que el nuevo tanatorio dispondrá de capilla en que se puedan oficiar los sepelios de carácter religioso, aunque habrá que esperar a ver si el espacio será lo suficientemente capaz para albergar a los numerosos ciudadanos que suelen asistir a los oficios de iglesia que ahora se practican en la iglesia parroquial de San Miguel, o en la iglesia de San Andrés, más cercana al Cementerio, o en la del Salvador, ambas más cómodas en cuanto a aparcamientos de vehículos se trata.

Se están rematando las obras de un nuevo tanatorio de promoción privada que está ubicado muy cerca de la puerta antigua del cementerio

Una larga historia cementerial, pues, la de nuestra Villa, que nos sugiere la necesidad de que los servicios municipales de atención y mantenimiento del Cementerio Municipal estén a la altura de las circunstancias, con una gestión necesaria y positiva para la comunidad vecinal.

Aldeas Infantiles SOS
Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.
Asóciate o haz un donativo: 902 33 22 22
Aldeas Infantiles SOS de España
www.aldeasinfantiles.es

MEDIO AMBIENTE

500 manifestantes contra una incineradora en Tobalina

■ Medio millar de personas se manifestó ayer, según datos de la organización, contra la instalación de una incineradora de neumáticos y plásticos en el Valle de Tobalina (Burgos), porque traería «humos tóxicos» a la zona.

▶ III ASAMBLEA DE ALCALDES, PORTAVOCES Y CONCEJALES DEL PP DE CASTILLA Y LEÓN

Cospedal critica las «malas cuentas» del Gobierno que asfixian a los ayuntamientos

Crear puestos de trabajo. La secretaria general del PP aboga por políticas que ayuden a las pymes y a los autónomos a mantenerse y a crear empleo

Alcalde de Salamanca. La 'popular' califica a Lanzarote como «el mejor alcalde de Salamanca» y elogia la defensa de su ciudad frente «a quien sea»

Y.R.T. (ICAL) / SALAMANCA

La secretaria general del Partido Popular, Dolores de Cospedal, denunció ayer en Salamanca la «situación de asfixia» de los ayuntamientos, motivada por la restricción del endeudamiento del Gobierno y por las devoluciones de la financiación entregada a cuenta, mientras arrastra un déficit del 65 por ciento del PIB, porque «ha hecho mal las cuentas». De Cospedal, que clausuró la 3ª Asamblea de Alcaldes y Portavoces del PP de Salamanca, criticó que mientras el Estado pide «austeridad» a las administraciones locales, el Gobierno no lo aplica. Así, dijo que podría haberlo hecho en el reciente cambio de Gobierno, sin embargo se ha visto «muy poco». «En el único sitio donde se han realizado recortes es en la congelación de las pensiones».

Asimismo, criticó que Rodríguez Zapatero haya «prometido muchas veces que venía ya la financiación local» y apuntó que «nunca termina de llegar», porque «si hubiera un auténtico sistema de financiación local no se oirían tantas cosas raras». Por ello, alabó la tarea «sacrificada y abnegada» que no termina nunca de los alcaldes en las provincias, porque «no hay un oficio más bonito ni más esclavo» que el ser alcalde o alcaldesa. En este sentido, afirmó que el alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote, «hace honor a la defensa de un patrimonio como pocos» y resaltó que además «defiende a su ciudad como pocos». Por todo esto, manifestó que desde el PP están «orgullosos» de él.

EMPLEO. Por otro lado, abogó por políticas encaminadas a «ayudar» a las pequeñas y medianas empresas para que puedan mantenerse y garantizar puestos de trabajo, y para evitar que los autónomos tengan que cesar en su actividad. El empleo se crea «generando confianza», porque la confianza genera consumo, esto, producción y la producción, empleo. «Quizá», continuó, a Rodríguez Zapatero «no se lo enseñaron en las dos tardes de economía», cuando es algo «básico», le dijo, para pedirle que deje de ir «dando tumbos».

De Cospedal dijo que según los datos de la EPA, ha desaparecido empleo estable en 34.000 puestos de trabajo y se han creado 27.000 temporales, por lo que «otra vez los jóvenes han sido los perjudicados». «Estos datos hay que tenerlos en cuenta siempre cuando hay que diseñar un política económica». «Si encima no se consume, lo que se consigue al final es generar más paro».

Frente a este panorama, aseveró que la fórmula del PP es «bajar los impuestos, volver a bajar el impuesto del IVA y unas rebajas especiales para sectores estratégicos como el turístico y agrícola». Avanzó, además, que las prioridades de su partido se basan en la defensa de la protección social «a ultranza», para que no se congelen las pensiones, aspecto que centra las propuestas que llevan a la Ley de Presupuestos Generales del Estado.

Finalmente, advirtió que el PP «seguirá vigilando para que ninguna franquicia de ETA se pueda presentar a las elecciones».

(De i. a d.) Javier Iglesias, Alfonso Fernández Mañueco, María Dolores de Cospedal y Julián Lanzarote, en Salamanca. / ICAL

El PP quiere ser «la hormiga» que eche a la «cigarra» del Ejecutivo

Y.R.T. (ICAL) / SALAMANCA

El presidente de la 3ª Asamblea de Alcaldes, Portavoces y Concejales del PP de Salamanca, Julián Ramos, aseguró ayer que los alcaldes y concejales quieren ser las «hormigas» de este proyecto que es España. «Para recuperar la senda perdida, hay que echar a esta cigarra que nos gobierna, que ha dilapidado lo que grano a grano se había conseguido». Por su parte, el presidente provincial del PP de Salamanca, Javier Iglesias, afirmó que el Gobierno ha «humillado» a la provincia salmantina con el Presupuesto del Estado más «ridículo y raquítico» que han conocido en Salamanca.

En este encuentro, en el que se dieron cita más de 500 personas, también estuvieron la presidenta de la Diputación, Isabel Jiménez, y senadores y diputados de la provincia.

▶ **ALFONSO FERNÁNDEZ MAÑUECO** / SECRETARIO AUTONÓMICO DEL PP

«Zapatero niega el pan y la sal a la región, que necesita mantener a sus pueblos»

ICAL / SALAMANCA

El secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, acusó ayer al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, de negar el «pan y la sal a Salamanca y a Castilla y León». En concreto, le recordó que en la Autonomía hacen faltan autovías, y es necesaria la llegada del AVE a Salamanca.

Fernández Mañueco, que participó en la 3ª Asamblea de Alcaldes y Portavoces del PP en Salamanca, afirmó que en contraposición el PP es «un partido comprometido con el municipalismo, con los problemas de los ciudadanos y con su resolución». Así, le preguntó que qué es de la tantas veces «prometida» financiación local, porque el PP quiere «ayuntamientos y diputaciones fuertes que inviertan en beneficio de los ciudadanos». «El problema se llama Zapatero», que es quien, dijo, ha provocado esta situación, y recordó que la Junta ha invertido más de 1.800 millones en los ayuntamientos.

PSOE. Tras conocer estas críticas, el secretario de Política Municipal e Institucional del PSOE de Castilla y León, Julián Simón de la Torre, le recordó que frente a los insultos «el PSOE propone medidas» y le recriminó que «dado el poco peso de su Consejería y su gestión partidista, basada únicamente en críticas al Gobierno, su destino pasa por sentarse muy pronto en la oposición del Ayuntamiento de Salamanca».

El Plan de Empleo incentiva 22.425 trabajos en 2009, un 9,8% menos

Esta situación se produce por el desplome cercano del 50 por ciento en la contratación empresarial motivado por la crisis, según un informe de Comisiones Obreras

• El descenso contrasta con el incremento en el presupuesto para ayudas directas a la contratación o mantenimiento, con 121,7 millones, un 4,3 por ciento más que en 2008.

ICAL / VALLADOLID

Las ayudas directas del Plan Regional de Empleo permitieron incentivar 22.425 puestos de trabajo en 2009, 2.445 menos que en 2008, con una bajada porcentual del 9,8 por ciento, por un desplome cercano del 50 por ciento en la contratación empresarial motivado por la crisis. Así se recoge en un informe de CCOO sobre la aplicación del programa, cuya cuarta revisión finaliza este año, por lo que se deberá pactar uno nuevo, el quinto, antes de que finalice 2010 en las mesas de Diálogo Social.

Este descenso contrasta con el incremento en el presupuesto manejado en ayudas directas a la contratación o mantenimiento, que ascendió a 121,7 millones, con un crecimiento del 4,3 por ciento respecto al ejercicio anterior. La subvención media por puesto de trabajo incentivado fue de 5.428 euros, 738 más (un 15,7 por ciento de crecimiento), respecto a 2008.

El estudio constata que las subvenciones del programa permitieron la creación de 18.561 puestos de trabajo a lo largo del año pasado, con un merma del 12,9 por ciento respecto a 2009. Sin embargo, estas partidas lograron el mantenimiento de 3.864 empleos, con un aumento del 8,6 por ciento en relación a 2008. Del total de empleo incentivados, 11.573 correspondieron a hombres y 10,845 a mujeres. Asimismo, 9.327 empleos incentivados beneficiaron al grupo de edad de mayores de 40 años, seguido por el de entre 30 y 39, con 6.003, el de menores de 25, 2.469, y el de entre 25 y 29, con 3.415.

El informe de CCOO recoge que de los empleos incentivados -descontando 43 de ascenso profesional y 39 de recursos administrativos-, 13.032 fueron temporales, 6.822 indefinidos y 2.489 correspondieron a autoempleo y economía social. Al respecto, a través del Plan Regional de Empleo se incentivaron el 11,4 por ciento de los contratos indefinidos contabilizados en 2009 y el 2,2 por ciento de los temporales.

CONTRATACIÓN. Por líneas, la de contratación de empresas incentivó 4.313 empleos en 2009, un 49,8 por ciento menos que en 2010. Por el contrario, la de entidades locales repercutió sobre 10.627, con un aumento del 12,8 por ciento; la dirigida a personas con discapacidad, en 4.038, un 9,5 por ciento más; la de autoempleo y económica social, sobre 2.154, que suponen un crecimiento del 9,5 por ciento, y la de conciliación de la vida familiar y laboral, sobre 1.254, con un 49,8 más. La contratación empresarial registró descensos de empleos incentivados en la mayoría de sus subprogramas, con una bajada en el caso de la transformación de contratos (1.039), del 75,9 por ciento, y en la contratación indefinida (2.663), del 15,8 por ciento.

El presupuesto por líneas, se elevó un 16,8 por ciento para entidades locales, un 6,7 por ciento para empleo de discapacitado, un 12 por ciento para autoempleo y económica social, y un 68,8 por ciento para conciliación de la vida familiar y labora. Sin embargo, se desplomó un 32,6 por ciento para contratación de empresas. La subvención media aumentó en todas las líneas, aunque destacó la del programa de contratación por empresas, con un crecimiento superior a 1.000 euros por puesto de trabajo, pasando de 3.002 a 4.027 euros. La mayor cuantía media por puesto de trabajo correspondió a las entidades locales, 6.639 euros, y al autoempleo y economía social, 6.608.

AYUDAS NO DIRECTAS. CCOO aclara que las ayudas económicas no directas a la creación de empleo permitieron incentivar 2.000 puestos, un 50,8 por ciento más que en 2008. Éstos trabajos sumados a los generados por ayudas directas arrojan 24.425 puestos, que representan una merma del 6,8 por ciento respecto al global del año anterior. Las escuelas taller, las casas de oficio, las unidades de promoción y desarrollo y los talleres de empleo incentivaron con su labor otros 2.500 empleos.

Plan de Empleo de Castilla y León (2009)

Programas de fomento del empleo (Nº de empleos incentivados)

	Contratación empresas	Plan de Empleo discapacitados	Autoempleo y Economía social	Conciliación vida laboral y familiar	Entidades locales	Otras ayudas	Total
AV	202	123	151	67	1.1517	1	**2.061**
BU	896	551	246	357	1.136	13	**3.199**
LE	724	1.144	526	106	1.629	9	**4.138**
PA	218	507	126	108	601	3	**1.563**
SA	522	291	293	115	2.291	3	**3.515**
SE	231	174	144	66	776	0	**1.391**
SO	139	66	84	36	416	3	**744**
VA	712	1.063	396	290	1.298	5	**3.764**
ZA	652	119	188	109	963	2	**2.033**
2008	**8.587**	**3.991**	**1.967**	**837**	**9.423**	**65**	**24.870**
2009	4.313	4.038	2.154	1.254	10.627	39	22.425
Var. Abs.	-4.274	47	487	417	1.204	-26	-2.445
Var. Rel.	-49,8%	1,2%	9,5%	49,8%	12,8%	-40,0%	-9,8%

Presupuesto ejecutado por líneas de actuación (euros)

2008	25.778.183	16.560.055	12.706.303	1.065.609	60.402.827	132.215	116.645.191
2009	**17.366.348**	**17.666.326**	**14.232.580**	**1.798.416**	**70.550.573**	**103.140**	**121.717.384**
Var. Abs.	-8.411.835	1.106.272	1.526.277	732.807	10.147.747	-29.075	5.072.192
Var. Rel.	**-32,6%**	**6,7%**	**12%**	**68,8%**	**16,8%**	**-22,0%**	**4,3%**

Subvención media por puesto de trabajo incentivado

Empleos incentivados	4.313	4.038	2.154	1.254	10.627	39	22.425
Presupuesto ejecutado(€)	17.366.348	17.666.326	14.232.580	1.798.416	70.550.573	103.140	121.717.384
Total Subv.	4.027	4.375	6.608	1.434	6.639	2.645	5.428

Empleos incentivados y ayudas de fomento de empleo

		2008	2009	Var. Abs.	Var. Rel.
Ayudas a la creación mantenimiento del empleo	Incentivos a creación de empleo	21.311	18.561	-2.760	-12,9%
	Incentivos al mantenimiento de empleo	3.559	3.864	305	8,6%
Total empleos incentivados (creados o mantenidos)		**24.870**	**22.425**	**-2.445**	**-9,8%**
Ayudas económicas (no directas a la creación de empleo)		**1.326**	**2.000**	**674**	**50,8%**
Total empleos incentivados y ayudas económicas		**26.196**	**24.425**	**-1.771**	**-6,8%**

FUENTE: CCOO. ICAL

CIFRA

43.628

ALUMNOS. Recibieron formación a través del Plan de Empleo, gracias a un presupuesto de 74,6 millones que se repartieron entre 1.964 cursos. También 33.786 personas se beneficiaron de las actuaciones de orientación.

SANIDAD

El Centro de Hemoterapia, pionero en tener certificado ISO en sus procesos

ICAL / VALLADOLID

El Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León (Chemcyl) acaba de obtener la certificación ISO 9000:2008 para la gestión económico-financiera, de los recursos humanos, del aprovisionamiento y de los servicios generales, lo que le convierte en el primer centro de transfusión español en obtener certificado ISO para el conjunto de sus procesos, tanto en el área de producción como en la de gestión.

La nueva certificación supone que una entidad externa al Chemcyl, en este caso la entidad certificadora Bureau Veritas, asegura por escrito, mediante un documento público, que dicho sistema de gestión está implantado y se adapta a los requisitos de la norma de referencia, en este caso ISO 9000. Para ello la entidad certificadora audita el sistema de gestión implantado y asegura que el mismo está siendo realizado, gestionado y evaluado y, en definitiva, que la organización cuenta con un sistema de gestión eficaz para dar respuesta a los requisitos de los clientes.

Esta certificación se une a las ya obtenidas con anterioridad en el área de producción. Está previsto que en diciembre de 2010 se incluya en esta certificación los análisis de serología infecciosa.

PGC

El PSOE exige que se impulse el estudio del portugués

J.D.S. (ICAL) / ZAMORA

El procurador socialista en las Cortes José Ignacio Martín Benito criticó ayer al consejero de Educación, Juan José Mateos, por expresar la «duda» de que los ciudadanos de Castilla y León quieran aprender portugués, tal y como argumentó este último en la Comisión de Hacienda, indicando que «conoce el compromiso» de impulsar estos estudios por parte del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. En este sentido, Martín Benito afirmó que «sencillamente, el portugués no se está ofertando en los centros» y que la Junta «no está realizando ninguna campaña de impulso de la lengua portuguesa».

Por ello, el PSOE anunció que presentará una enmienda a los presupuestos para «impulsar y promocionar los estudios de lengua y cultura portuguesa» en la región.

MIGUEL ÁNGEL MARTÍN • *Ilustrador e historietista*

CASTELLANOS Y LEONESES

POR DERECHO

Leonés. Ilustrador e historietista de proyección internacional, su obra ha sido editada en Europa y Estados Unidos y ha sido merecedora de diversos premios, como el *Yellow Kid* al Mejor Dibujante Europeo. Entre su producción, que incluye desde **historias infantiles** hasta otras de **extremada violencia**, destacan ***Brian the Brain***, ***Psychopathia Sexualis*** o ***Play Love***. Ha sido ilustrador para medios como *El País, Rolling Stone* o *Marie Claire.* También es el creador del logo de la discográfica Subterfuge y ha hecho algunos trabajos para el cine.

DE CERCA

Un libro. *La tabla rasa,* de Steve Pinker.
Una música. Esplendor Geométrico.
Una película. *Grupo Salvaje.*
Un dibujante. Jacovitti.
Una lugar en el mundo. Madrid.
Una virtud y un defecto. Que los digan las chicas que me conocen…

«En el cómic actual veo mucha forma, pero poco espíritu»

TEXTO: SERGIO CASQUET
FOTOS: LUIS SINDE

En 1867, Gustave Flaubert fue llevado a juicio por su novela *Madame Bovary*. Según la acusación, dirigida por el joven fiscal Ernst Pinard, que también se lanzaría poco después a por el poeta Charles Baudelaire, el novelista había ofendido a la moral pública con una obra que era casi pornográfica. En su larga argumentación, Pinard sostenía que no podía haber arte sin reglas y que Flaubert, en aras de un supuesto realismo, se las había saltado todas. El abogado defensor, Jules Sénard, rechazó con sobriedad las acusaciones e introdujo un argumento novedoso: el narrador de la novela no era Flaubert, por lo que éste no era responsable de lo que contaba, ya que se trataba de una ficción. De hecho, definió al autor como «un hombre serio, inclinado por naturaleza hacia las cosas graves y tristes». Una obra puede ser cruel o piadosa, pero su creador no tiene por qué serlo. Flaubert salió absuelto. Esa distinción, que también nos sirve para el Goya de las Pinturas Negras o para el Ballard de *Crash*, es fundamental para que comprendamos dos cosas. La primera es que la ficción y la realidad no tienen nada que ver. La segunda es que el artista, a la hora de crear, no debe ponerse límites, sino que debe asomarse al abismo, aunque no nos guste lo que ve. Y todo esto tiene que ver con la libertad:

«En ese sentido, lo bueno que tiene el cómic es que es un lenguaje inmediato. Antes te bastaba con un lápiz, un papel y una fotocopiadora para poder hacer y editar tu propia historieta. Ahora, con los ordenadores, incluso ya la puedes hacer sin salir de casa».

Lo que le da, a priori, más independencia.

Y te permite satirizar y criticar lo que quieras. Como lenguaje, para mí, es único; por su rapidez, te concede una gran capacidad de expresión con métodos muy baratos, de acceso fácil.

Hay una parte de tu obra, digamos, muy dura.

Que es la que menos he hecho. Pero cría fama y échate a dormir, ya sabes cómo es esto… Cuando tocas una serie de temas que suelen ser tabúes sociales, encuentras el rechazo de lo políticamente correcto. Y por esa razón se están perdiendo una serie de hechos artísticos muy interesantes.

¿Esa parte oscura la llevamos todos?

Es la naturaleza humana. Somos muy complejos. Como dibujante y artista, no me niego a tratar ningún aspecto: desde lo más sombrío a lo más luminoso. Como dijera Terencio, 'nada humano me es ajeno'. Otra cosa es ya la vida real.

Y a la gente le cuesta diferenciar entre obra y autor…

De hecho, hay quien piensa que, porque dibujes a un psicópata, tú también lo eres… Y por supuesto no lo soy. Pero, ahora bien, tampoco sería una buena persona solo porque dibujase la vida de Teresa de Calcuta. Eso es absurdo.

El leonés Miguel Ángel Martín es uno de los mejores dibujantes de nuestro país. Su estilo claro, dulcemente envenenado, como un alacrán en el interior de un algodón de azúcar, se reconoce con un simple golpe de vista. Dejó las inmemoriales calles de su ciudad para convertirse en el ganador de premios internacionales, como el prestigioso *Yellow Kid* al Mejor Dibujante Europeo. Su trabajo se ha desarrollado en medios de comunicación tan importantes como *Crónica de León*, *El País* o la revista *Rolling Stone*, así como a través de una notable obra narrativa, que incluye publicaciones como *Brian The Brain* o *Play Love*, entre otras. También ha ilustrado a Oscar Wilde o Luis Alberto Cuenca para la editorial Rey Lear. Simpático y hablador, con una mirada vivaz e irónica, propia del individualista feroz que es, nos recibe en su estudio de Madrid, justo al lado de ese río que ni siquiera es río, durante una tarde de viento mineral:

El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 31 de Octubre de 2010 — Año XIII — Número 657

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita :F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO	Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
	11°C 1°C	12°C 1°C	16°C 2°C	16°C 3°C	16°C 3°C	15°C 3°C	14°C 3°C

servicios globales en publicidad
Todo para su publicidad

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria
  compra - venta - alquiler
  habitaciones - garajes
- Motor
  coches - motos - bicicletas
  hogar - oportunidades
  enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos

921 43 37 30

Sego-Piscinas

Segopiscinas@hotmail.com

OFERTA EN MANTAS DE INVIERNO

- No vacíe su piscina, el agua le valdrá para varias temporadas.
- Disminuye los efectos de las heladas.
- Evita la suciedad durante el invierno.
- Evita la caída accidental de animales y personas
- Instalación gratuita

TODO PARA TU PISCINA

921.474.111 — C/ GREMIO DE LOS SEGOVIANOS,13 POLÍGONO DE HONTORIA (SEGOVIA) — 609.753.913

CULTURA

Agenda Cultural PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS, CHALET Y ALQUILER

SERVICIOS INMOBILIARIOS PAG.3

CONCURSO

11º CONCURSO EL BUZÓN 1 SÓLO GANADOR PAG.4

AGENDA CULTURAL DE:

CAJA SEGOVIA Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias
Conferencias - Becas
www.cajasegovia.es PAG.5

ENSEÑANZA, TRABAJO, SERVICIOS, VARIOS

mi Piel — LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE — Sentiveri DIETÉTICA PAG.6

CHOLLO PRECIOS

José Zorrilla, 80

LIBERAMOS Móviles

Al instante. Al mejor precio.

Gran oferta en accesorios — Todo Útil José Zorrilla, 30 Segovia — Lo mismo cuesta menos

NUEVO TELÉFONO PARA SUS ANUNCIOS

921 43 37 30

Y POR CORREO AL APTDO 376 adjuntando un sello tarifa oficial

VER PAG.2

LAS MEJORES OFERTAS

HIPERMERCADO EROSKI SEGOVIA PAG.7

CONSEJOS - PROMOCIONES

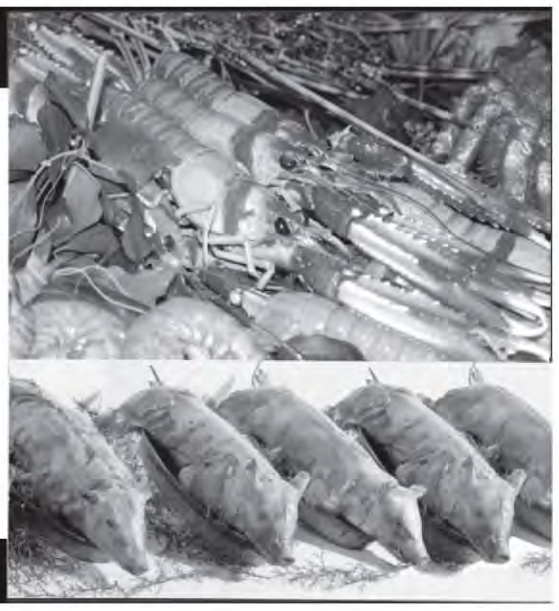
NEUMÁTICOS LA UNIÓN SERVICIO LA UNIÓN SEGOVIA, S.L. PAG.8

Para comer bien en Segovia .....

Restaurante - Marisquería

Lago

Disfrute de nuestros acogedores y confortables salones para pasar una velada tranquila y a la vez de los mejores productos del mar y la tierra



P CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA) 921 42 00 59

¿ Cómo poner un anuncio en El Buzón ?

921 43 37 30

24 HORAS

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

* Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
* Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
* Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
* Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
* AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms ....
* INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

* Los anuncios son sólo para particulares.
* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenosló para dar de baja su anuncio..
* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
* En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

+ sello tarifa oficial

Apartado Correos 376 40080 SEGOVIA

EL CAMBIO DE NÚMERO DE TELÉFONO PARA SUS ANUNCIOS, ES DEBIDO A QUE MUCHOS LECTORES DE EL BUZÓN NO PUEDEN UTILIZAR EL SERVICIO 807 POR NO TENER CONFIGURADA SU LÍNEA Y HACIENDO CASO DE SUS RECLAMACIONES HEMOS DECIDIDO REALIZAR EL CAMBIO A UN NÚMERO DE TELÉFONO FIJO, EL CUÁL TENDRÁ UN MÍNIMO COSTE PARA NUESTROS LECTORES. PERDONEN LAS MOLESTIAS. GRACIAS

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO

ANUNCIO GRATIS

Fecha _____
Sección _____

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS máximo 15 palabras

_____

_____

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

Adjunte en el envío + sello tarifa oficial
Si no adjunta el sello no se publicará.
No pegar los sellos

ENVIAR A : El Buzón Semanal
APARTADO CORREOS 376
40080 SEGOVIA

ANUNCIO ESPECIAL

Fecha _____
Sección _____

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS máximo 20 palabras

_____

Los siguientes datos no se publicaran:
NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 10,00 euros
2 Ediciones

FORMA DE PAGO :
Acompaño original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A : El Buzón Semanal
APARTADO CORREOS 376
40080 SEGOVIA

ENVÍA TU EVENTO ¿Sabes donde? Cuéntanoslo Mándanos tu información para la agenda y comparte tu ocio info@publicidadsyp.com

Agenda Cultural

OTRAS ACTIVIDADES

Exposición fotográfica "Las trece Joyas de España"

Calendario: viernes, 22 de octubre del 2010 - miércoles, 10 de noviembre del 2010
Lugar del evento: en La Alhóndiga.
Hora de celebración: de martes a sábado de 18.00 a 20.00 horas y los domingos de 12.00 a 14.00 horas.

TEATRO JUAN BRAVO

CONCIERTO MÚSICA CLÁSICA ALUMNOS DESTACADOS DEL CONSERVATORIO DE SEGOVIA

3 de noviembre a las 20:30h

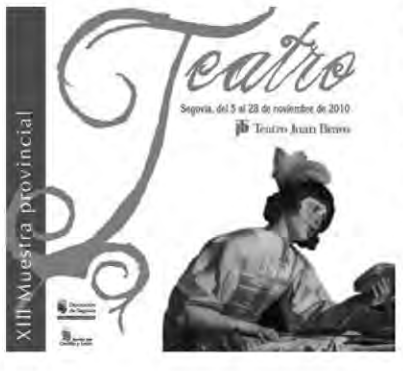
DESFILAN POR ÁFRICA DESFILE SOLIDADRIO DE PERSONAJES DE NUESTRA CIUDAD A BENEFICIO DE LA FUNDACIÓN AMREF (FUNDACIÓN AFRICANA PARA LA MEDICINA Y LA INVESTIGACIÓN) : 4 de noviembre de 2010 Género: Desfile Sesiones: 20:00 Compañía: DESFILAN POR ÁFRICA Precio: 8 € (adultos) 4 € (niños)

GALERÍA ARTESONADO
Hasta el próximo 10 de noviembre, podemos visitar la exposición "Dinamita perfumada" de Patricia Gadea en la Galería Artesonado del Real Sitio de San Ildefonso.

DIBUJOS DE ESTEBAN VICENTE
Muestra "Esteban Vicente. dibujos 1920-2000". ampliada hasta el 14 de noviembre.

BULA DE RODRIGO DE BORJA
Tras su restauración, este documento histórico se expondrá hasta el 5 de noviembre en el Museo de la Catedral de Segovia.

JOSÉ MANUEL NAVIA
Muestra fotográfica itinerante "Trece joyas de España" de José Manuel Navía. Proyecto del Grupo Ciudades Patrimonio de la Humanidad. Podemos visitarla hasta el 10 de noviembre en la Alhóndiga.



INFORMACIÓN ÚTIL

PARKINGS DE LA CIUDAD
P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921 44 32 87. Abierto 24h. **GRÚA MUNICIPAL**
P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.
P Acueducto Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.
P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4. Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.
P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30
P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto
P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.
ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:
Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.
POLICÍA LOCAL Tel. 921 43 12 12
AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Tel. 921 41 98 00
AMBULANCIAS Tel. 112
RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00
BOMBEROS Tel. 921 42 22 22
AUTOBUSES URBANOS 921 46 27 27
BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21
RENFE Tel. 902 24 02 02

L 1 Día y Noche FARMACIA RUBIO RUANO
Vía Roma, 30 Tfno: 921 432583
M 2 Día y Noche FARMACIA RODRÍGUEZ DEL FRESNO
Avda. Marqués de Lozoya, 13 (Bº La Albuera)
Tfno: 921 434858
X 3 Día y Noche FARMACIA BASTERRECHEA DE LAS HERAS Santa Catalina, 18 (junto Plaza de San Lorenzo) Tfno: 921 434291
J 4 Día y Noche FARMACIA POSTIGO BRIZ
Ezequiel González, 15 Tfno: 921 466015
V 5 Día y Noche FARMACIA LÓPEZ CUERDO
Corpus, 1 Tfno: 921 462254
S 6 Día y Noche FARMACIA ÁLVAREZ HERRANZ
Muerte y Vida, 2 (Frente Academia Artillería)

NUEVO TELÉFONO PARA SUS ANUNCIOS 921 43 37 30 NUEVO TELÉFONO PARA SUS ANUNCIOS

INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

* PISOS VENTA*

Piso El Sotillo,110m, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada,calef invidual, trastero, garaje,ascensor.Tel 628179919

Piso Ezequiel Glez,exterior,3 dormitorios baño,cocina,2 terrazas Tel 606715877

Piso a estrenar en Viveiro(Lugo), 3 dorm 2 baños,garaje(2),trastero,a.a frío/calor Urge, económico. Tel 606938536

Piso GºFdez Jimenez,11,6ºc,5 dormt,baño 2 aseos,office,cocina,145,23m útiles,180 constr,vistas.Tel 914156305-660227770

Piso Espirdo,2 dormitorios,cocina amueblada,terraza,136.000€. Tel 654442341

Vendo o alquilo apartamento,Palazuelos 1 dormitorio,plaza garaje, ascensor, amueblado Tel. 689936280 - 618418510

Vendo apartamento Tel 689936280

Piso La Lastrilla, 3 dormitorios,2 baños, garaje y trastero.189.000€.Tel 697420086

Piso N. Segovia, frente P. Delgado,3 dorm 80 m utiles, garaje y trastero. 252.000 eu. Telf. 616998330

Piso Nueva Segovia,3 dormitorios,2baños trastero,garaje,exterior,excelente estado, Tel 660577550

Apartamento 1 dormitorio,cocina y baño amueblados,Plz Peñascal.Tel 687548674 - 921422283

Apartamento C/Escultor Marinas,exterior, 2 dormitorios,salón/terraza.Tel 678625405

Piso Ctra Villacastín,2 dormitorios,garaje, ascensor,trastero,198.000€.Tel 610392530

Apartamento 50m,Los A.S.Rafael,1 dormi torio,trastero,85.000€.Tel 659751064

Vendo piso C/Las Latras,7, restaurado, 2 dormitorios,2 terrazas,soleado,trastero Tel 921460602

Piso en Prádena,105m,3 habitaciones,aseo baño,salón comedor,2 terrazas,garaje y trastero. Tel 629406203

Vendo o alquilo piso en Bernuy 2 habit. cocina, salon, baño completo, trastero y garaje. Terraza de 60m. Venta. 130.000€ alquiler.380E tlf.690.86.19.53

Urge vender piso en Espirdo,60m,1 habitación,garaje,trastero,luminoso,99.000€. Tel 659545141

Piso edf castellana,J.Zorrilla,2 dormit,78m exterior,3ª planta,trastero.Tel 615300543

* CASAS *

Alquilo casa reformada,a estrenar,garaje, patio, a 5 km de Coca.Tel 921583003

Casa reformada Espirdo,2 plantas,450m, calef, huerto. Tel 915705372

Casa 3 plantas,para rehabilitar,centro de La Granja. Tel 921471891

Centrica casa reformada, 2 plantas, patio, 5 hab, 2 baños, aseo, salon/chimenea, cocina. El Espinar: 629.045.208.

Vendo casa en Cantimpalos,321m,patio, garaje,trastero,100.000€.Tel 921497147

Casa individual La Albuera,2 plantas,de 150mxplanta,1ª)3 dormit,salón,cocina,baño,terraza,2ª)patio,baño,6 dormit,agua y calef gasoil. negociable.Tel 627590890

Casa z.Sta María,precio tasación,reformada,160m,5 habitaciones,2 baños,jardín, garaje (3),Tel 921594432 noches

Alquilo casa en Torrecaballeros,frente colegio,recién reformada,3 habitaciones,2 baños,amueblada.Tel 666905075

Casa 3 dormitorios,nueva,Espirdo,venta o alquiler. Tel 639154519

* CHALET *

Vendo chalet Roda de Eresma,4 habitaciones,3 baños,bodega,garaje,armarios empotrados,económico.Tel 651917337

Vendo o alquilo chalet en Hontanares de Eresma,5 dormtorios,2 baños,aseo,cocina amueblada,en esquina.Tel 667274212

Adosado amplio salón y bajo cubierta, cocina amub,3 dormt,2 baños, aseo,jardín piscina,210.000€. Tel 620889007

Adosado Bernuy,3 dormitorios,baño,aseo jardín,garaje,trastero,dos años,dejo salón, cocina y dorm 150.000€ .Tel 655282850

Chalet Adosado El Sotillo,4 dormitorios, jardín,(ahora alquilado),buena inversión Tel 667484080

Vendo chalet en parcela de 600m, 3 dormitorios,2 baños,salón,cocina,Ortigosa del Monte. Tel 636588089

Chalet pareado La Higuera, en 350m de parecela,3 dormitorios,2 baños,cocina, salón,solarium,2 garajes.Tel 676304999

Adosado Garcillán,a estrenar,4 dormitorio 3 baños,mobiliario nuevo,opción alquiler, precio convenir.Tel 659213837

Chalet en parcela 320m,145m const,252m jardín,en Segovia capital.Tel 680132785

Chalet El Sotillo,340m,520m parcela,4-5 dormitorios,3 baños,2 aseos,bodega con chimenea,garaje (2),piscina,460.000€ ó 500.000€ con muebles.Tel 650959035

Alquilo chalet adosado Trescasas,amueblado,3 dormit,baño,aseo,garaje,jardín bbq y patio. Tel 666286806

* PARCELAS*

Particular, parcelitas rústicas, agua, con posibilidad de luz, los metros que quieran Ideal huerto, bodega, etc., 663 088 353

Finca rústica secano/regadío,Rapariegos, 80Hts,otras urbanas,2 paneras,corral,nave Tel 690069053,dejar msj,(operado laringe

Vendo solar urbano,1.000m,a 16km A6 y N-601, a 17km N-605, a 23km N-110, Tel 699210621

Vendo finca 19.100m,cercada,edificio,con agua,luz,a 12km Segovia,acceso carretera ideal granja ecológica.Tel 921427424 - 661540501

Vendo finca urbana en Carrascal de la Cuesta,a 25km Segovia,de 700 a 800m Telf 660153317

Vendo parcela urbana de 600m,Sotosalbos Tel 699479942

Finca rustica en hontalbilla,50.000 m2.vallada.sondeo luz.telf- 616487204

* PISOS ALQUILER*

Piso Nueva Segovia,junto iglesia,3 habitaciones,2 baños,2 terrazas,gran salón,para funcionarios o con nómina. 666081948

Piso Dámaso Alonso,amueblado,3 dormitorios,todo exterior,muy luminoso,399€ Tel 676286281

Piso Ctra.Villacastín,11,z.renfe, 3 dormitorios,2 baños,garaje,trastero,amueblado. Tel 676448980

Piso amueblado, completo o por habitaciones,4 dormitorios,agua/calef central, internet,gastos incluidos.Tel 679624354

Dúplex C/Velarde,casa singular,nueva, 3 dormitorios,2 baños,aseo,jardín,officce, salón-comedor,1.500€ con cdad y garaje. Tel 620617705

Piso amueblado,frente escuela o.idiomas, El Salvador,3 habitaciones, salón,cocina y baño. Tel 921400372 - 679162721

Piso z.centro,j correos,3 habit, 2 baños, vistas. 600€+cdad.Tel 921437172

Piso por habitaciones, amueblado,céntrico 2 baños,calef/agua central,cocina con elec trodomésticos. Tel 679624354

Apart nuevo, Ctra Villacastín,salón,cocina 2 habitaciones,amueblado,piscina cdad, garaje. Tel 616937404 - 921465153

Dúplex amueblado,3 dormitorios,cocina, salón,2 baños. buen precio Tel 921434801 670433452

Apartamento amueblado en el centro de Zamarramala, Tel 921440652

Piso amueblado,C/Taray,3 dormit, calef central,cerca universidad.Tel 686768358

Apart céntrico,con garaje. Tel 609161729

Piso funcionarios/profesor,3dormit,amueblado,exterior,vistar.Tel 645418813

Alquilo/vendo piso céntrico,amueblado,5 dorm,3 baños,cocina,salón.Tel 609626405

* LOCALES/NAVES*

Alquilo nave 300m,todos los servicios, 500eu. Tel 616485868

Alquilo nave Pol El Cerro,500m,renta económica. Tel 646071403

Vendo local Nueva Segovia,en esquina, 150m, 2 plantas,1 acondicionada,para cualquier actividad.Tel 921432813

Naves desde 200/700m,cruce Ctra Zamarramala/Autovía,puerta 5x5,desde 300€ Tel 607614704

Se alquila nave de 700m2 equipada para criar conejos calefaccion y refrigeracion tlf: 667079871.

Alquilo nave/almacén,Valseca.921522075

Alquilo local pequeño acondicionado, en zona J.Zorrilla/El Cristo.Tel 921425052

LOCALES ALQUILER

Alquilo/vendo oficina José Zorrilla,14, 1ª 57m,acristalado,exterior.Tel 620617705

Alquilo local ccial,junto Plz Mayor, calle S.Frutos,7. Tel 921460515-626075880

Alquilo local en casa singular,parking,con terraza,cocina,aseo,ideal despacho, lof o consulta..C/Velarde,9.Tel 620617705

Traspaso tienda frutos secos y bollería, zona céntrica,acondicionado. 627983513

Alquilo 2 locales céntricos,23 y 60m,para consultas,despachos.. Tel 646989396 - 921429462

Alquilo Guarderia/Escuela Infantil. Céntrica. Patio de recreo. 921425219

Alquilo local junto ambulatorio S.Lorenzo 75m, acondicionado.Tel 649422281

Alquilo oficina Vía Roma, 75m, varios despachos y salas juntas Tel 616237627 - 649422281

Vendo local comercial,acondi,j.churrería del Carmen.urge. Tel 636272980

* HABITACIONES *

Alquilo habitación individual,baño completo,tv,hilo musical. Tel 608060778

Alquilo habitación a señorita piso compartido,z.Sto Provisional. Tel 638087006

Alquilo habitaciones piso compartido zona .El Salvador, sólo chicas a estudiantes. Tel 921443001 - 637268290

Se alquilan en piso compartido grande y céntrico, 3 habitaciones a profesores...etc Tel 696766085

Alquilo habitación a señorita, en piso compartido. Tel 654320867

Alquilo 3 habitaciones,céntrico,calef/agua central,cerca universidades,comodidades, Tel 679624354

Alquilo 2 habitaciones,en piso compartido a funcionarios,estudiantes,sin cdad, se recomienda coche. Tel 921430732

Alquilo habitaciones piso compartido, a señoritas trabajandoras.Tel 600011989

GARAJES

Alquilo plaza garaje,grande,cerrada,zona Ctra Villacastín.Tel 921427271-606110475

Alquilo plaza de garaje C/Los Castillos, Telf 696787128

Vendo plaza de garaje en Palazuelos.Tel 639060283

Alquilo plaza garaje,parking José Zorrilla, Tel 659373236

Vendo garaje,S.Cristobal,urb las moras, Tel 659213837

Alquilo plaza garaje en C/ Santa Isabel, Tel 921420372 - - 679162721

Vendo plaza garaje amplia,C/S.Vicente Ferrer,3,entre C.Sepúlveda y J.Zorrilla, Tel 921434408 - 680615373

Alquilo plaza garaje,amplia,acceso con lavadero,Urb.Ramón y Cajal, 921428495 - 921429030 tardes

Alquilo plaza garaje,coche/moto,Bº El Carmen. 50€. Tel 921429212

OPORTUNIDADES INMOBILIARIAS

Consulte nuestra cartera de viviendas de obra nueva financiadas hasta el 100%

edicta servicio

Grupo caja segovia
Operador Banca-Seguros

Cervantes, 28 · 40001 Segovia · Tel. 921 413914 · www.edictaservicios.es

BAZAR BAYON
Sonido e Imagen · Cocinas y Baños
BAZAR
José Zorrilla, 87
Tel. 921 421304
ELECTRODOMÉSTICOS
Conde Sepulveda,7
Tel. 921 430610

Obrador de Pastelería
PASTELERÍA ARTESANA ELABORACIÓN PROPIA
Salón de Té DIVAS
José Zorrilla, 44 (Plaza)
Tel 921 434819
Conde Sepúlveda,3
Tel 921 110007

LIPOCERO
LOCALIZAR ▪ TRATAR ▪ ELIMINAR
ULTRACAVITACIÓN
(elimina la grasa localizada)
PRESOTERAPIA
(moldea la silueta, evita la celulitis y venas varicosas)
mejora en piernas cansadas y retención de líquidos
TERAPIA SUB-DERMICA CON ELECTROPORACIÓN
(lipomodelado sin cirugía)
PLATAFORMAS VIBRATORIAS
(tonificación muscular)
José Zorrilla, 46 · Tel. 921 430 930
LIPOELIMINACIÓN SIN CIRUGÍA

no es pecado
TIENDA ERÓTICA
www.noespecado.com/segovia
Organizamos Despedidas y Reuniones Eróticas
Los Almendros, 1
Tel. 921 111 234

muñoz HOSTELERÍA
Gremio de los Caldereros,16
Polig Hontoria (Parcela S-46)
40195 HONTORIA - SEGOVIA
Tel 921 429762 - 921 429602
Fax: 921 424540
e-mail: info@hosteleriasegovia.com
web: www.hosteleriasegovia.com

Vertigo
MODA
José Zorrilla, 6 - Telf 921 443424

prem dan ecoespacio
Ecoalimentación
Herboristería
Tetería - Minerales
Cosméticanatural
Libros - Música
OFERTA
LECITINA DE SOJA 2x1
José Zorrilla, 52
Tel. 921 43 74 53

Shiatsu y Zen
Técnicas y Servicios Parasanitarios para su Salud y Bienestar
por una buena calidad de vida
Reserva cita previa Telf 630 22 22 50

1 CONCURSO 1 El buzón

TODOS LOS REGALOS PARA 1 SÓLO GANADOR

Sorteo el 05-01-2011
publicado el día 09-01-11
en EL BUZÓN

ESTOS REGALOS SON OBSEQUIO DE NUESTROS PATROCINADORES Y TODOS LOS REGALOS SERÁN PARA UN ÚNICO GANADOR

LIPOCERO — Vale de 20€	Vertigo — Vale Descuento 15% ropa temporada	prem dan ecoespacio — Lote productos Ecológicos	muñoz — 6 copas de vino
OLMOS JOYERÍA — Pendientes Oro	Pastelería Artesana Segovia — Empanada a elegir	MUNDO LABORAL — Juego de maletas	Calderon Sport — Vale 20€
no es pecado — Reunión Erótica	la toscana Bar - Restaurante — 2 cenas degustación	Shiatsu y Zen — Masaje ½ h Valor de 20€	Gabinete de Estética M. José Esteban — Vale 20€
BAYON — Radio digital	GIMNASIO Mario Muniesa — 1 mes GRATIS	KULUXKA — Juego porta fotos	PANADERÍA - PASTELERÍA PANADEROS DE REVENGA — Caja bombones chocolate belga

Enviar a: El Buzón Apartado Correos 376 40080 SEGOVIA +2 sellos Tarifa oficial €
Escriba en MAYÚSCULAS
No pegar,adjuntar en el sobre
POR CORREO

Nombre _____
Dirección _____ C.P _____
Localidad _____ DNI _____ Tel _____

KULUXKA
INTERIORISMO Y DECORACIÓN
C/ Perucho,2
(entrada por Jardín Botánico)
Tfno.: 921 412 279
www.kuluxkamuebles.com

Gabinete de Estética
M. José Esteban
Especialidad
Maquillaje
Tratamiento facial
Depilación
Masaje
(Cita Previa)
San Francisco, 15 . 1º
Telf.- 921 443022

Reparación Diseños · Oro - Plata Regalos
OLMOS JOYERÍA
José Zorrilla,76
Tel. 921 44 51 17

Calderon Sport
25% en todo el calzado
José Zorrilla, 45
Tel-Fax: 921 430 862
www.calderonsport.com

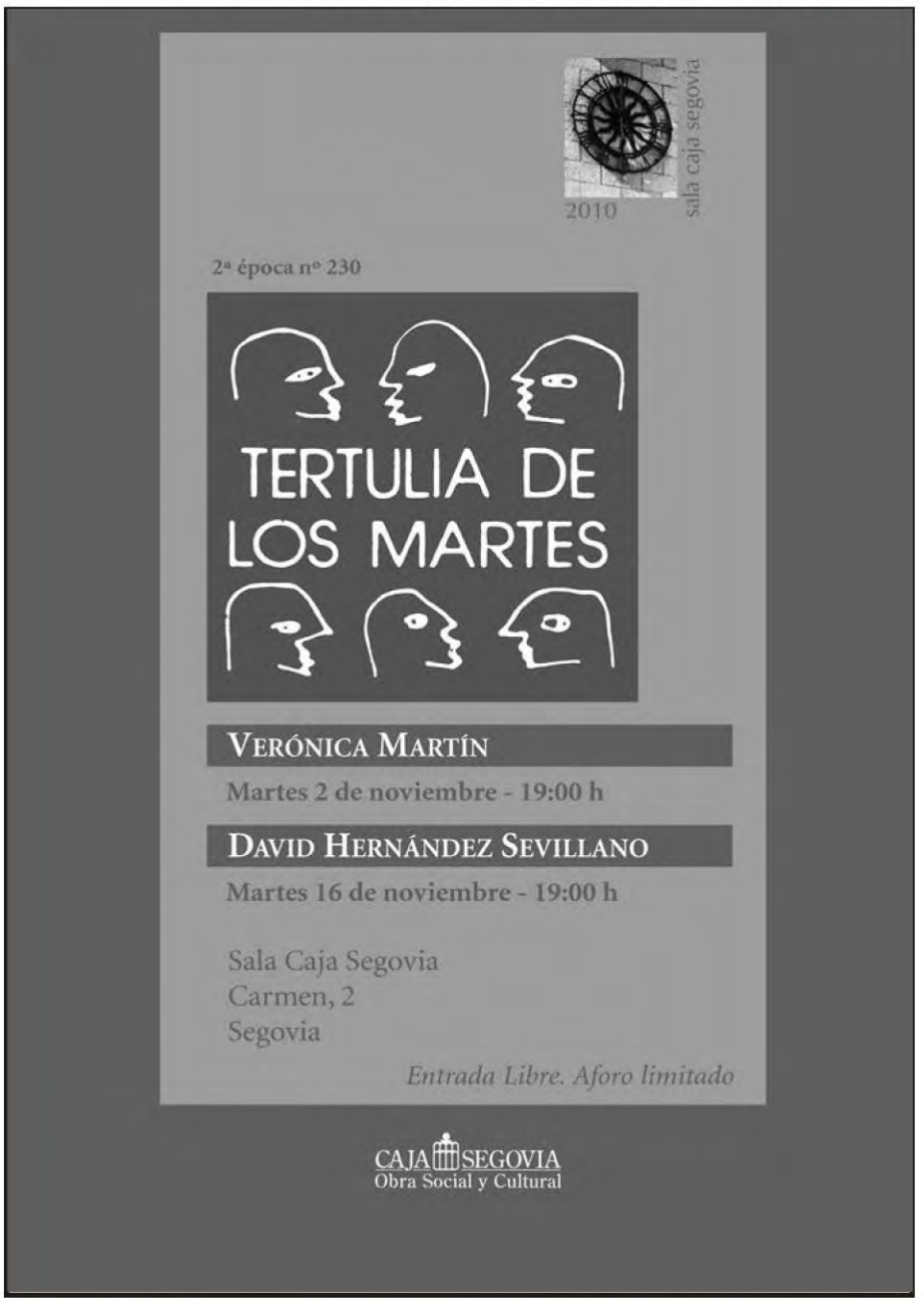
la toscana
Bar - Restaurante
Comida Casera
Raciones
Hamburguesas
Sandwiches
Menú del día 9€
C/ Obispo Quesada,11 (Edificio Castellana)
Tel. Reservas 921 43 72 78

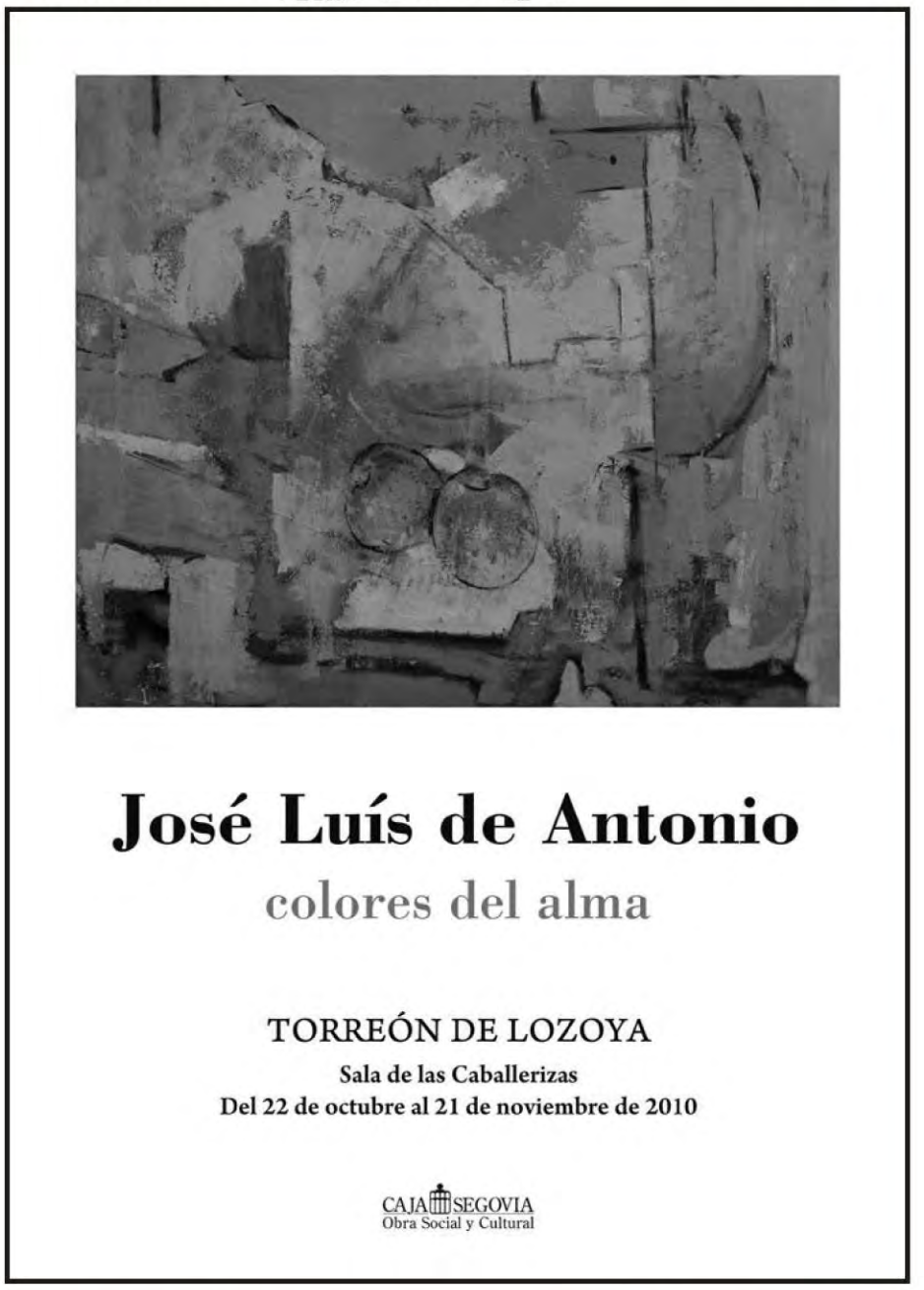
Busque El Buzón en estos establecimientos

GIMNASIO Mario Muniesa
BAILES DE SALÓN
CLASES INICIACIÓN DE FLAMENCO Y BALET PARA ADULTOS
AEROBIC - MEJORA CARDIO-VASCULAR
JUDO - MUSCULACIÓN - GIMNASIA MANTENIMIENTO
SPINNING - FUNKY - SAUNAS
INVERTIR EN SALUD SIEMPRE ES RENTABLE
¡¡ PRECIOS ESPECIALES !!
CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

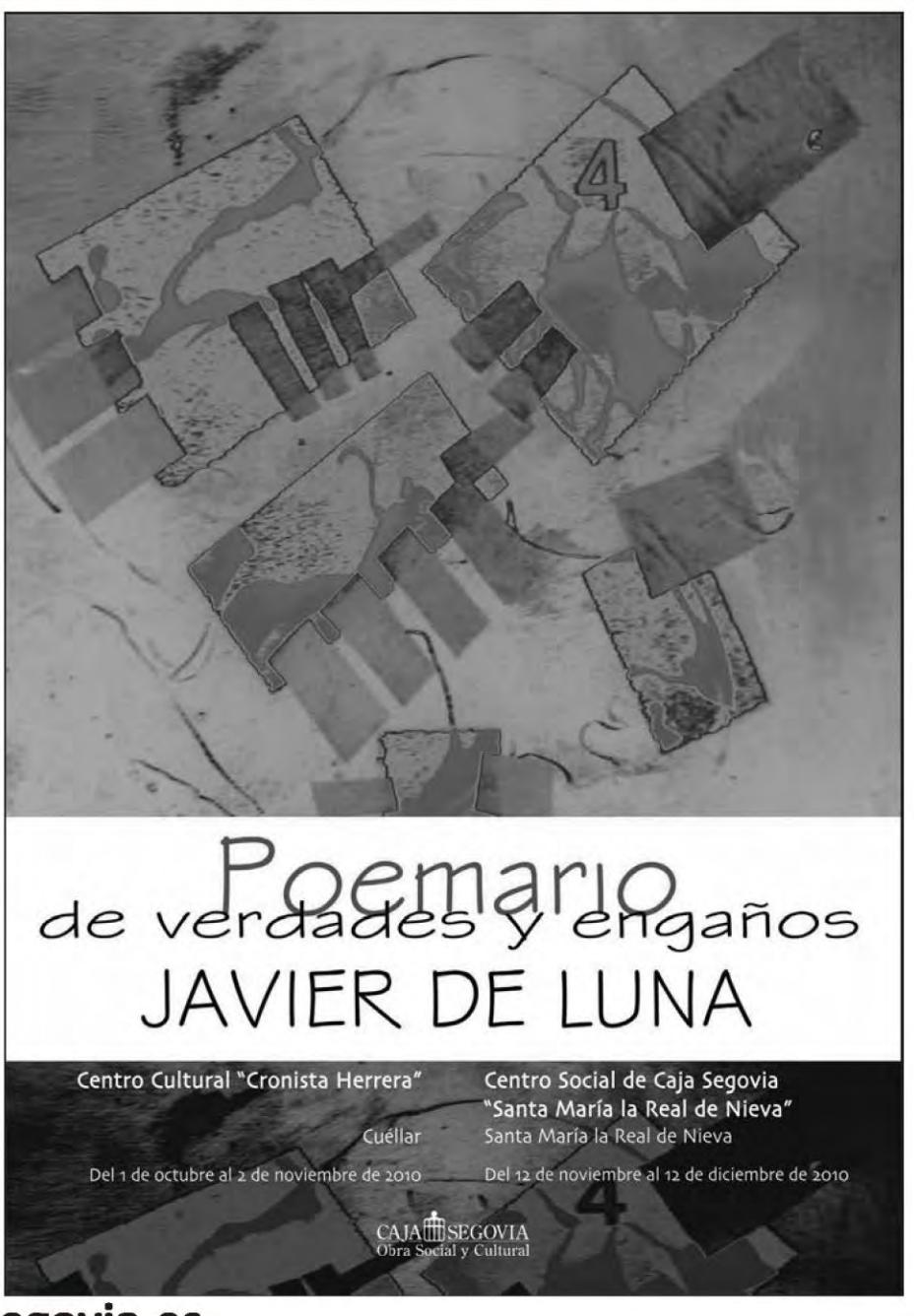
PANADERÍA - PASTELERÍA
PANADEROS DE REVENGA
SEGOVIA
José Zorrilla, 107 Tel 921420197
Vicente Aleixandre,19
Ctra.Villacastín,16 Tel 921429739
REVENGA
C/ Fielato,1 Tel 921479150
HONTORIA
Plz Constitución, 5 Tel 921446457

MUNDO LABORAL
ROPA DE TRABAJO - PROTECCIÓN LABORAL - SERIGRAFÍA - BORDADO - REGALO PROMOCIONAL
LONAS A TODO COLOR - GRABADO LÁSER - TERMOGRABADO - TALLERES PROPIOS
C/ Guadarrama,8
Pol. Ind. El Cerro - 40006 SEGOVIA
Tlf.: 921 44 32 72 - Fax: 921 44 25 87
jorge.miguel@mundolaboral.net
C/ Álamo, 121
Frente Restaurante La Trébede
Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano (SG)
www.mundolaboral.link-shop.com


sala caja segovia
2010
2ª época nº 230
TERTULIA DE LOS MARTES
VERÓNICA MARTÍN
Martes 2 de noviembre - 19:00 h
DAVID HERNÁNDEZ SEVILLANO
Martes 16 de noviembre - 19:00 h
Sala Caja Segovia
Carmen, 2
Segovia
Entrada Libre. Aforo limitado
CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural


José Luís de Antonio
colores del alma
TORREÓN DE LOZOYA
Sala de las Caballerizas
Del 22 de octubre al 21 de noviembre de 2010
CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

LA PINTURA DEL SIGLO XIX EN SEGOVIA
Del Neoclasicismo al Realismo
Torreón de Lozoya
Salas del Palacio
Pl. de San Martín, nº 5. Segovia
Del 5 de julio al 7 de noviembre de 2010
www.cajasegovia.es
CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural


Poemario
de verdades y engaños
JAVIER DE LUNA
Centro Cultural "Cronista Herrera"
Cuéllar
Del 1 de octubre al 2 de noviembre de 2010
Centro Social de Caja Segovia
"Santa María la Real de Nieva"
Santa María la Real de Nieva
Del 12 de noviembre al 12 de diciembre de 2010
CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

NUEVO TELÉFONO PARA SUS ANUNCIOS 921 43 37 30 NUEVO TELÉFONO PARA SUS ANUNCIOS

Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

* COCHES *

Se vende renault laguna 1.6 16v año 98 con todos los extras y 141000km com libro d revisiones. Impecable. 2000euros. 620870005

Opel vectra 1.7 td año 96 todos los extras y 142000km. 1750 euros. 626672424

Renault megane 1.9dci 120cv, diesel,aa clima,ee,da,cc,sensores d luz y lluvia,llantas,abs,volante de cuero,año 03,4500eurs 617828602

Se vende renault clio 1.5 dci 65cv,a.a abs,4airbag,d.a,e.e,c.c,3puertas,año 02, 4100€ negociables tlf 617828602

Citroen jump 19d,71cv,año02,3 plazas cerrada, ,2.900€. Tel 622750049

Mercedes ml320cdi, 220cv, aut., 7 vel, 113.000km ,nacional,negro,más extras, 40.000€ Tel 605929211

Nissan almera 2.2 director,110cv,diesel, 72.000km,3p,metalizado,siempre en garaje.5.500€. Tel 650959035

Vendo seat toledo 110cv,climatizador,con llantas aleación,Tel 921421742

Vendo peugeot 206d,5p.,itv 08/11,por no usar. buen estado. Tel 675537805.

* MOTOS *

Sanglas 500 para piezas.Tel 639154519

Vendo derbi antigua,49cc,4 velocidades , Tel 921430075

Scooter 125cc,con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc,año 2008,4.000km, Tef 657631720

Vendo moto usr 750cc.Tel 655788752

BICICLETAS

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525

Bicicleta carreras cuadro 52,regalo rodillos y zapatos 41. .Tel 921427693

Bicicleta free style gt performen sin usar azúl. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

* INDUSTRIALES*

Remolque basculante,vertedera 4 palas, cultivador y abonadora.Tel 921443692

Telescópica ansa,13 m de brazo,400h de uso,Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan,para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

Furgoneta peugeto expert 2.0,hdi,año06, 150.000km,5p,6.900€.Tel. 659545141

* HOGAR *

Vendo estufa de parafina turbo,casi nueva Tel 921479049

Vendo 2 colchas, 1 matrimonio y otra de 1,05m,bordadas,precio convenir, como nuevas. Tel 921440007 noches

Vendo cama matrimonio 30€,fregadero mueble incluido 15€,cocina gas 3 fuegos bombona incoporada 25€ y regalo 3 colchones de lana.Tel 921434587

Cama 90, 2 sofás de terraza,ventilador pie, mampara cristal 1 hoja, todo en buen estado Tel 691572730 - 921118199

Tresillo y dos sillones,piel vacuno,muy económicos. Tel 686768358

TRABAJO DEMANDAS

Busco trabajo fines de semana,extras de camarero barra,comedor o cocina, con experiencia, segoviano.Tel 615306079

Se ofrece maquinista manitou o similar, experiencia,seriedad.Tel 921406792 653603668

Se ofrece persona para trabajar por horas las tardes en tareas del hogar y fines de semana Experiencia Tel 654686501

Mujer responsable con experiencia,busca trabajo como externa,con contrato o por horas. Tel 650610992

Señora española cocina a domicilio y sencilla,la toda la vida. Tel 685195621

Mujer española,con exp.de confianza para cuidar mayores/limpieza.Tel 636343255

Señora española como aux admtvo,conser ge...cert.de minusvalía.Tel 600364380

TRABAJO OFERTAS

Se necesita oficial/auxiliar adelantado de peluquería. Tel 661510204

Necesito persona para distribución de productos ecológicos,provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

Se necesita Profesora de danza y de

CONSEGUIDO

Se necesita profesor/a de equitación, titulado/a para hípica de nueva apertura en El Espinar. Tel 630966571

Farggi ◆HELADOS DE PLACER ◆ CAFÉ PARA LLEVAR◆ GOFRES◆ Farggi ◆HELADOS DE PLACER ◆ CAFÉ PARA LLEVAR◆ GOFRES◆ Farggi

* OPORTUNIDADES*

Vendo 2 sillas de bebé, para coche,homo- logadas. Tel 609064867

Urge vender piano vertical, del S.XIX, negro,regalo taburete original, 1.200eu. Tel 630587019

Vendo 4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Porches,pergolas,terrazas... De madera laminada,autoclave, Tel 639460428

Vendo libros oposición auxilio judicial, temario y test. Tel 921434080-687481569

* ENSEÑANZA *

Titulada E.O.I,clases inglés,todos niveles grupos/indivTel 921428804 - 646305496

Profesora francés nativa da clases niños adultos todos los niveles, preparación a delf y dalf. Tel 653930016

Diplomada da clases contabilidad financiera para empresas, fp, dirección, turismo, o posiciones.. Tel 654686501

* ANIMALES *

Vendo tekel de pelo duro, color jabalí, de padres cazadores.Tel 687481573

Vendo yeguas hipanobretonas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses,vacunadas,chip,inicio caza.Tel 670375798

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada,tamaño medio . Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año,(falta de espacio manchas como las de los indios,dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Regalo cachorros de mes y medio,mestizos. Tel 636876113

Vendo gallinas kikas. Tfno. 609439718

Regalo gatitos 2-6meses. Tel 697481780

Regalo cariñosos gatitos.Tel 921460777

* VARIOS *

Vendo calentadores gas butano,5-10 l, caledera/calef/agua.Tel 921421556

Vendo 2 tarjetas memoria,4 y 1 Gb, consola psp,25eu. Tel 600642185

Silla de gemelos jane con matrix,sacos para sillas. Tel 653603667-921406792

Vendo mueble de comedor, buena calidad,buen precio.Tel 606997757

Vendo radio cassett philips en perfecto estado , 40€. Tel 606997757

Vendo chopos en Veganzones maderables. Tel 667645282

Vendo gato hidráulico para camiones Tel 921479049

Revistas motor clásico, de autoaventura 4x4 y Reales Sitios, anteriores 2002 Tel 680957268

Vendo carro tienda,mod ineska 500€ buen estado, Tel 630025945

Vendo lavavajillas bosch casi nuevo, medida estándar,350€ Tel 605011106

Vendo cabeza de toro disecada, buen precio. Tel 699873033

Traje pierre cardin, T 46, 50€, color gris oscuro,usado 1 vez.Tel 650619602

Vendo guitarra española,60€, buen uso Tel 686297599

Transportes y mudanzas, también fines de semana. Tel 620783702

Piedra de musgo para fachadas y paredes Tel 921422162

Vendo leña encina y fresno cortada, buen precio. Tel 921422162

Vendo económicamente los dos trajes de comunión más maravillosos que jamás hayan existido. Tel 696289924

Compro báscula electrónica (euros), tamaño pequeño,tipo frutería....en buen estado. Tel 921462447 urge.

Se venden bancos de madera de 3 metros de largo. Tfno. 645814356.

Vendo floración de laureles,nacidos la pasada privamera, Tel 921430075

Vendo dibujo original José Mª Heredero en plato de cerámica(vista de la Catedral) Tel 615306079

Se hacen transportes,mudanzas y limpezas, también festivos y fines de semana. Tel 649163901

Vendo chaquetón piel Sra,a estrenar 20€, ropa chico 18-26años (pantalones,cazadoras...)y 2 candelabros antiguos, todo económico. Tel 921431766-627255507

Vendo carro para carga y descarga 50€, y cabecero cama, y 2 cabeceros mesillas de estilo 1900 de bronce e hierro 2.000€, Telf 607652368

Menaje de hostelería,vajilla,cubiertos, copas,mantelería,prácticamente nuevo y parte a estrenar. Tel 921433894 tardes

Dormitorio matrimonio 1,35,adornos en bronce, aire acondicionado portátil, todo muy económico. Tel 625230003

Vendo leña de encina y carbon vegetal de encina para barbacoa, tambien por sacos, tlf. 630077597

Ofertón:leña seca encina y pino albar,con servicio domicilio,CyL,Tel 687423851

Gratis:se entre sacan pinares por la madera. Tel 687423851

Vendo pizarras y compro leña para quemar. Tel 620607510

Compro clarinete en buen uso y económi-

CONSEGUIDO

Se venden guantes de moto piel,negros, T XL, a estrenar, marca garibaldi, 20€. Telf 689488757

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

Plaza de la Rubia,8
Tel. 921 46 02 80

mi Piel

Alférez Provisional, 6
Tel. 921 43 83 87

José Zorrilla, 100
Telf.- 921 42 13 32

Santiveri®
DIETETICA Y SALUD
www.herbolariosegovia.com

Plaza de los Espejos, 3
(junto Museo Esteban Vicente)
Telf.- 921 46 24 47

HIPERMERCADO EROSKI SEGOVIA

OFERTAS VÁLIDAS DEL 2 AL 6 DE NOVIEMBRE DE 2010

contigo

3×2 LLEVA 3 Y PAGA 2

Actimel líquido DANONE, varios tipos, pack 6x100 g
Comprando 1 unid: 2,99€
3×2 IGUALES O COMBINADOS SALE LA UNIDAD 1,99€

Pañal DODOT Activity, varias tallas, 68-88 unids
Comprando 1 unid: 23,99€
3×2 IGUALES O COMBINADOS SALE LA UNIDAD 15,99€

Aceite de oliva virgen extra EROSKI, 1L
Comprando 1 unid: 2,59€
3×2 SALE LA UNIDAD 1,73€ COMPRANDO 3 TE AHORRAS MÁS DE 2,50€

EROSKI basic
En todas las carnes picadas EROSKI basic
3×2 LLEVA 3 Y PAGA 2
Combínalos como quieras
Gratis el de menor importe

Fiambre Sándwich EL POZO, 250 g
Comprando 1 unid: 1,55€
3×2 SALE LA UNIDAD 1,03€

Chorizo dulce Edna basic, 200 g
Comprando 1 unid: 1,10€
3×2 SALE LA UNIDAD 0,73€ MÁS DE 1€

Burritas de surimi frescas
3×2 SALE LA UNIDAD 1,07€ MÁS DE 1,50€

Pizza Casa mama DR.OETKER, varios tipos
Comprando 1 unid: 2,99€
Sale el kilo a: 7,57€-7,87€
Comprando 3 unids:
Sale el kilo a: 5,04€-5,24€
3×2 IGUALES O COMBINADOS SALE LA UNIDAD 1,99€

Pan de molde sin corteza BIMBO, 450 g
Pan de molde sin corteza BIMBO, 750 g
Comprando 1 ud: 1,99€
3×2 SALE LA UNIDAD 1,33€ MÁS DE 1,50€

DONUTS 4 unids, 192 g
Comprando 1 unid: 2€
Sale el kilo a: 10,42€
Comprando 3 unids:
Sale el kilo a: 6,93€
5 PUNTOS EXTRA
3×2 SALE LA UNIDAD 1,33€

Preparado líquido Omega 3 EROSKI, 1L
Comprando 1 unid: 0,89€
3×2 SALE LA UNIDAD 0,59€ MÁS DE 0,50€

Zumos DON SIMON, varios tipos, 1 L
Comprando 1 unid: 0,78€
3×2 IGUALES O COMBINADOS SALE LA UNIDAD 0,52€ MÁS DE 0,50€

Aceitunas LA ESPAÑOLA, varios tipos, 150 g-185 g, peso escurrido
Comprando 1 unid: 1,19€
3×2 IGUALES O COMBINADOS SALE LA UNIDAD 0,79€ MÁS DE 1€

Café soluble natural NESCAFÉ, 100 g
Comprando 1 unid: 2,90€
3×2 SALE LA UNIDAD 1,93€ MÁS DE 2,50€

Agua destilada EROSKI, 5 L
Múltiples aplicaciones: baterías, planchas de vapor, limpiacristales de coches, radiadores de coches, etc. Disponible en formato 1L, 2L y 5L según conveniencia y uso.
3×2 SALE LA UNIDAD 1,59€
PRODUCTO EROSKI

Vino tinto Rioja Crianza MARQUES DE GRIÑON, 75 cl
Comprando 1 unid: 5,89€
Sale el litro a: 7,85€
Comprando 3 unids:
Sale el litro a: 5,24€
3×2 SALE LA UNIDAD 3,93€

¡Participa en el sorteo!
Vino tinto joven BUSTINZA, 75 cl
Comprando 1 unid: 2,75€
3×2 SALE LA UNIDAD 1,83€ MÁS DE 2,50€

Vino tinto Lambrusco EMILIA 1.0850LA, varios tipos, 75 cl
Comprando 1 unid: 2,50€
3×2 IGUALES O COMBINADOS SALE LA UNIDAD 1,67€ 2,50€

Recomendado por Eroski
Vino blanco Rueda YELA, 75 cl
Comprando 1 unid: 2,25€
Sale el litro a: 3€
Comprando 3 unids:
Sale el litro a: 2€
3×2 SALE LA UNIDAD 1,50€
D.O. Rueda. Tipo de uva: verdejo y viura

Lavaparabrisas EROSKI, 5 L
Comprando 1 unid: 3,49€
3×2 SALE LA UNIDAD 2,33€
PRODUCTO EROSKI

Enjuague bucal LISTERINE, varios tipos, 250 ml
Comprando 1 unid: 3,60€
Sale el litro a: 14,40€
Comprando 3 unids:
Sale el litro a: 9,60€
3×2 IGUALES O COMBINADOS SALE LA UNIDAD 2,40€

Lavavajillas MISTOL, varios tipos, 1 L + 150 ml gratis
Comprando 1 unid: 2,49€
3×2 IGUALES O COMBINADOS SALE LA UNIDAD 1,66€ MÁS DE 2€

Superlimpiador CILLIT BANG pistola, 750 ml
Comprando 1 unid: 3,49€
Sale el litro a: 4,65€
Comprando 3 unids:
Sale el litro a: 3,11€
3×2 SALE LA UNIDAD 2,33€

Anticongelante 25% EROSKI, 5 L
Comprando 1 unid: 6,29€
3×2 SALE LA UNIDAD 4,19€
PRODUCTO EROSKI

3×2 LLEVA 3 Y PAGA 2 En películas
Combínalos como quieras
Gratis el de menor importe
*Excepto DISNEY y PIXAR

Adelantar tus compras
¡¡TIENE PREMIO!!
25%
de la compra de
JUGUETES*...
¡GRATIS!
¡Todas las compras de juguetes tienen descuento!
Hasta el 10 de noviembre en Hipermercados Eroski te damos **un vale de descuento del 25%** del importe de tus compras de juguetes. Al pasar por caja te entregaremos, junto a tu ticket de compra, un vale que podrás canjear en tus futuras compras en cualquier hipermercado Eroski y en cualquier producto. Periodo de canjeo de vales: Hasta el 31 de enero de 2011.

Pack 2 cartuchos MAXTRA
3×2 SALE LA UNIDAD 10,60€

3×2 LLEVA 3 Y PAGA 2
Combínalos como quieras
Gratis el de menor importe
Sartén aluminio SELECCIÓN - Tamaños surtidos
desde 10,99€

TELÉFONO PARA ANUNCIOS 921 43 37 30 TELÉFONO PARA ANUNCIOS

Consejos para tu seguridad

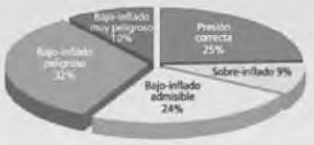
NEUMÁTICOS LA UNIÓN
SERVICIO LA UNIÓN SEGOVIA, S.L.

SERVIRUEDA

MICHELIN
La mejor forma de avanzar

IMPORTANCIA DE UNA CORRECTA PRESIÓN DE INFLADO DE LOS NEUMÁTICOS

Con las campañas de revisión llevadas a cabo en toda Europa año tras otro, Michelin ha llegado a la constatación siguiente:
La presión de inflado de los neumáticos está descuidada por la gran mayoría de los consumidores.
6 de cada10 vehículos circulan con neumáticos bajo inflados.
Los impactos económicos y en materia de seguridad vial son muy importantes.
Para poder corregir esta tendencia, la labor de sensibilización por parte de los profesionales del sector del neumático es fundamental.



Fuente Michelin 2004/2005

ECONOMÍA AL USO

Desgaste

Un neumáticos con un bajo inflado del 20% disminuye el rendimiento kilométrico en un 20%.
Es decir, con una presión recomendada de 2 bar, circular con 0,4 bar por debajo supone **8 000 Km. menos de vida útil del neumático** (en una duración media de 40.000 km).

Un bajo inflado hace que la presión en el área de contacto sea mayor en los bordes de la banda de rodamiento.

Desgaste rápido en los hombros

Resistencia al rodamiento

Un neumático bajo inflado de 1 bar, supone un aumento de la resistencia al rodamiento y por consecuencia un incremento del consumo de carburante del vehículo del orden del 6%.
Para un consumo medio de 8l/100 Km., puede significar un aumento de 0,5 l/100 Km.

SEGURIDAD

Resistencia

Rodar bajo inflado disminuye la resistencia a la fatiga del neumático, llegando a producir una rotura de la estructura de la carcasa.

Presión inferior a 1 bar = Riesgos de desllantamiento.

Frenada

Distancia de frenada para pasar de 90 km /h a 70 km/h

Aquaplaning

Una presión inferior de un 30%, con relación a la recomendada por el fabricante del vehículo, aumenta los riesgos de aquaplaning.

Huella de un 205/55 R 16 a 80 km/h en 5 mm de agua.

Estabilidad

Un bajo inflado en el eje trasero se traduce, en la mayoría de los casos en un comportamiento más **sobrevirador** del vehículo

Un bajo inflado en el eje delantero se traduce en la mayoría de los casos en un comportamiento más **subvirador** del vehículo

RECOMENDACIONES

PRESIÓN correcta
Nominal ± 0,3 bar

Seguridad
Mayor duración del neumático
Menor consumo de carburante

PRESIÓN temporalmente admisible
Bajo Inflado entre -0,3 y -0,5 bar

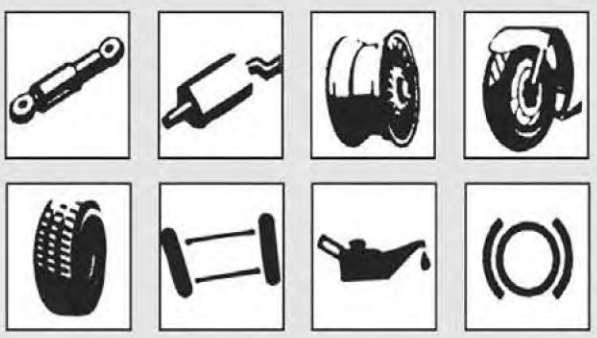
Menor duración del neumático
Degradación del comportamiento
Mayor consumo de carburante

PRESIÓN no aceptable
Bajo Inflado entre -0,5 y -1 bar
PRESIÓN peligrosa si la presión de inflado es inferior a 1 bar

Riesgo de reventón y/o desllantamiento
Estabilidad alterada
Aumento de la distancia de frenado
Degradación irreversible del neumático

Un neumático correctamente inflado garantiza seguridad, economía y contribuye a la protección del medio ambiente.

Descubra las Altas Prestaciones



NEUMÁTICOS LA UNIÓN
SERVICIO LA UNIÓN SEGOVIA, S.L.

SERVIRUEDA
Atención al cliente 902 373 839 - www.servirueda.com

MICHELIN Primacy HP
MICHELIN Pilot Sport
MICHELIN Pilot Sport Cup +

C/ Soldado Español, 8
SEGOVIA
Tlfs 921 432 132 · 921 420 129

C/ Fresno, 88 · Pol. Valverde ·
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)
Tlfs. 921 490 786

MICHELIN

«Tengo muy buenos recuerdos de León. Empecé como dibujante, primero en *El Diario de León* y luego en *La Crónica*, bajo la dirección de Óscar Campillo y la subdirección de Jesús Egido. Allí cogí un buen bagaje»…

Antes estudiaste Derecho…

Bueno, los libros y los apuntes están todos llenos de dibujos. A mitad de carrera hice un cartel para un grupo de rock y luego una exposición en un bar de León. Y a raíz de ella empecé a colaborar con la prensa de la ciudad.

¿Cómo se tomó tu familia que te dedicaras a dibujar?

Mis padres me apoyaron, aunque hubieran preferido que acabase la carrera, como es natural. Les dije que me iba a Madrid para buscarme la vida, y lo comprendieron.

¿En León era difícil?

Tal vez mis cómics les parecían muy modernos, incluso extremos. Estuve allí varios años, hasta que empecé a publicar en Barcelona. Recuerdo lo que entonces me dijo mi padre: «inténtalo, que ya sabes que la sopa boba la puedes comer aquí». Me pareció un excelente consejo.

¿Tus padres son lectores tuyos?

No demasiado, aunque mi madre de vez en cuando compra alguna de mis obras. Respetan lo que hago. Es gente muy tolerante. A veces me han dicho que cambie de temas, que un día me van a secuestrar… Pero siempre han estado ahí.

¿Sentiste marcharte de León?

Las ciudades pequeñas no me gustan para vivir. Prefiero Madrid, Tokio o París. Y tampoco quería quedarme toda la vida siendo el dibujante del mismo periódico. Tenía aspiraciones de publicar en el extranjero. O al menos de intentarlo.

¿Qué cómics te gustaban cuando eras un chaval?

Las historietas de Bruguera o *El Capitán Trueno*. Pero con 12 años descubrí a un dibujante italiano, Jacovitti, que hacía una especie de *spaghetti western* surrealista, muy personal. Ahí ya cambié de estilo.

¿Ayudó al cambio el final de la dictadura?

Sin duda, pues empezaron a publicarse en España revistas de cómics como *Tótem* o *El Víbora*. Eso me llevó a hacer una obra más adulta, olvidándome ya por completo de Bruguera o de Disney…

Acabaste trabajando en esas revistas.

En Barcelona he publicado bastante. Aunque es una ciudad que ha perdido mucho. Se halla culturalmente a la baja, tal vez por su *ombliguismo*. Madrid, en cambio, digan lo que digan, está en auge.

Otra de tus influencias es la música.

Absolutamente. Recuerdo que la primera vez que escuché el *Dark side of the moon* de Pink Floyd, que tenía mi hermano, fue un verdadero *shock*. Aquello me pareció grandioso.

Aunque has derivado hacia sonidos más duros.

A finales de los 70 contacté con la escena industrial. Compraba discos o casetes a través del correo y por catálogos. Era una música rompedora, que hablaba de tecnología de vanguardia o de la manipulación de masas. Son temas que están en mi obra.

En ese sentido, me acuerdo de la que montó Jordi Valls en *La Edad de Oro*…

Y que motivó la desaparición del programa. Se puso a destrozar unos cuadros del pintor Casademont, que valían millones de pesetas. Sin embargo, aquello se emitió. Hoy, algo así sería impensable.

Parece que la cultura solo puede ser una: la aceptada.

Es que éste es un país bastante cafre. Por lo general, la derecha menosprecia a la cultura y la izquierda solo la usa como propaganda. Y, la verdad, no sé qué es peor.

¿Tiene arreglo?

Han pasado ya muchos años desde la dictadura, que repartió caspa hacia ambos lados. Ha habido tiempo para que ya desaparezcan los prejuicios. Y algunos tienen que ponerse las pilas de cómo es el mundo contemporáneo. Sobre todo en temas culturales.

¿Solo vale lo políticamente correcto?

Sin duda, pues es una disculpa para prohibir y que la gente no piense por sí misma, que es de lo que se trata. Hay que desarrollar un pensamiento crítico, pues, al final, es el único que nos permite ver matices. Para un artista eso es fundamental.

¿Usas algún método cuando dibujas?

No tengo ninguno. En mis cómics trato los temas que me interesan personalmente, pues hay algo de autobiográfico en ellos, ya sea a través de vivencias o por lecturas. Con todo eso metido en la cabeza es con lo que me pongo a dibujar.

Con un estilo que apenas ha variado…

Nunca me he sentado a investigar formalmente mis cómics. Me interesa saber qué cuento. La forma no me interesa nada. Bukowski decía que, cuando se desvanece el espíritu, aparece la forma. En el cómic actual veo mucha forma, pero poco espíritu...

Hay quien lo llama manejar distintos estilos.

Eso se llama no saber lo que uno quiere, está claro. No es ser un genio. Como los que llenan viñeta tras viñeta contándonos que están muy tristes porque las chicas no les hacen caso…

¿El del cómic no es un mundo aún muy cerrado?

Tanto que hay mucha gente que, si no es dentro de él, no sabe que estoy haciendo otras cosas. Por ejemplo, he hecho mucha ilustración para diversos medios. Es un poco triste, pero es así. A veces funciona como un gueto.

¿Te cansa que siempre te identifiquen por la violencia?

Me da algo de rabia, porque tengo mogollón de cómics, de muchos estilos, como *Días Felices*, que es para niños. Que al final solamente quede eso… Aunque reconozco que esa parte de mi trabajo me ha hecho más conocido...

Sin embargo, lo más violento de tu obra quizá sea la ausencia de referentes morales en ella…

Y que es lo que precisamente no acepta el entorno social y cultural. Nos cuesta aguantar que en una narración no haya un juicio moral. Y es lo más interesante, porque parto de la base, a lo mejor equivocada, de que el lector es un adulto inteligente. A él le toca hacer esa valoración, no a mí.

¿Leer un cómic nos puede hacer más violentos?

Lo que aparece en un cómic no es real. No tiene nada que ver con lo que pasa en la calle. La gente violenta, los terroristas o los gángsteres, no lee tebeos. Lo suyo tiene que ver con la naturaleza humana, no con unas viñetas.

Es un debate que surge muchas veces en el cine.

Te pondré un ejemplo muy conocido: Sam Peckimpah. Sus películas son muy violentas, pero detrás de eso, que supone lo superficial, hay mucho más, mucha poesía, incluso una catarsis. Esos son los artistas que me interesan.

Pero hay violencia, como la de *300*, aceptada.

Y que toma partido decididamente por Esparta, un Estado militar y terrible, mientras que Atenas era una democracia donde estaban el teatro, la poesía o la arquitectura. Es decir, Atenas reunía todo lo que era y es encomiable, a diferencia de Esparta.

Ahora el cine, por cierto, tira mucho del cómic.

Me parece positivo, porque permite que llegue a otros públicos. Lo que pasa es que los cómics de superhéroes, por ejemplo, se hacen pensando en la película o el videojuego, que es donde se encuentra el dinero.

Otra de tus obsesiones es la ciencia.

Por ejemplo, si lees a Steve Pinker, te das cuenta de la importancia que tienen nuestros genes en la vida. Es decir, que hay comportamientos que no son nada buenos y que ya están ya en nuestra naturaleza.

Son cuestiones difíciles de asumir.

Pero si queremos hacer la vida más llevadera, es importante que lo hagamos cuanto antes, porque tenemos ya suficientes evidencias. Hay que aceptar las cosas y cogerlas por los cuernos. Ser realista, en suma.

¿Eres lector de ciencia ficción?

Especialmente de la que reflexiona sobre el mundo actual y aventura lo que va a pasar mañana por la mañana, no dentro de mil años. Me parece un género interesantísimo, muy contemporáneo, implicado en el día a día.

En España no te han tratado mal...

He trabajado muchísimo en distintos medios y no tengo queja alguna. En Italia, donde no necesito tener que explicar muchas cosas, tal vez se entienda mejor mi trabajo. Mis influencias, por ejemplo, las tienen perfectamente asumidas.

Allí, no obstante, tuviste problemas con la ley.

Los depósitos legales se hacen en los juzgados y la imprenta les llevó tres o cuatro copias de *Psicopathia Sexualis*. Y el mismo tipo que las llevaba nos denunció…

Vaya…

Al día siguiente apareció la policía judicial con una orden y con toda la tirada precintada. No se llegó a distribuir, si bien se hizo una edición clandestina que se vendió muy bien.

¿Qué pasó al final?

Nos acusaron de inducir a unos cuantos delitos, algo ridículo. Tras cinco años de juicios, ganamos. Ahora se va a hacer una reedición de lujo de aquella obra, con material inédito y la historia del caso. Es lo de siempre: no por tener al Marqués de Sade en la mesilla eres como él.

Además, siempre echas mano del sentido del humor.

Porque me considero un humorista, pero no todo el mundo lo entiende, porque, generalmente, la gente no tiene mucho sentido del humor.

Dicen que los castellanos y leoneses no lo tienen.

Y no es cierto. Aunque algunos tienen más que otros, eso sí. Lo que pasa es que el sentido del humor se confunde siempre con los chistes. Y consiste sobre todo en no tomarse en serio nada, ni siquiera a uno mismo.

▶ CÓMIC

«Como lenguaje, para mí, es único, pues, por su rapidez, te concede una gran capacidad de expresión con métodos muy baratos»

▶ CULTURA

«Por lo general, la derecha la menosprecia y la izquierda solo la usa como propaganda. Y, la verdad, no sé qué es peor»

▶ LENGUAJE

«Nunca me he sentado a investigar formalmente mis cómics. Me interesa saber qué cuento. La forma no me interesa»

▶ VIOLENCIA

«Lo que aparece en un cómic no es real. No tiene nada que ver con lo que pasa en la calle. La gente violenta, los terroristas o los gángsteres, no lee tebeos»

En resumen: Miguel Ángel Martín no se toma en serio las cosas, pero sí que las vive en serio. Infatigable trabajador, su obra puede ser leída como una exaltación de los valores del individuo frente a los del grupo, lo que explica que algunos ojos, por general nada limpios, lo sigan contemplando con sospecha. Son las mismas miradas que trataron de silenciar a Flaubert o Baudelaire. Pero cualquier adulto sabe que una ficción no va más allá del ámbito en que se desarrolla, ya sea un soneto o una película. Y también sabe que la realidad es mucho peor. Mientras escribimos la entrevista, en la tertulia de Rafael Martínez-Simancas, en Punto Radio, recuerdan a los miembros de la Compañía Catalana gritando «¡despierta, ferro!» mientras pasaban a cuchillo a tres mil genoveses por un malentendido. Hay algo en el ser humano incontrolable, oscuro. Mejor que nos enteremos a tiempo de que existe, aunque lo hagamos precisamente a través de lo que no existe, esto es, de una ficción. Como las que dibuja este leonés. Y no se las tomen muy en serio, de veras.

ENTRAR EN SUERTE

GONZALO SANTONJA

Un buen ejemplo

El infortunio a veces se tiñe de ejemplaridad. Así sucedió con los treinta y tres mineros de Chile, accidente con certeza de tragedia que la decisión de los chilenos transformó en apoteosis de felicidad, y por idéntico derrotero afortunado rodaron las cosas el pasado domingo en el campo de fútbol del Salamanca cuando Miguel García se derrumbó sobre el césped, fulminado por un infarto de catadura mortal.

Con el futbolista en parada cardiorrespiratoria, el milagro lo obraron los médicos y los voluntarios de la Cruz Roja, campeones del mundo en los metros que los separaban del jugador caído. Repásense las imágenes: saltaron a la velocidad del rayo, no perdieron ni la mitad de una décima de segundo. Sabían lo que tenían que hacer y lo hicieron, tan certeros como templados.

Quevedo se hubiese quedado sin argumentos. Lo suyo sí que era insultar luciendo vocabulario, no groserías: «médicos verdugos», escribe en El sueño de la Muerte, «cargados de pinzas, tientas, cauterios, tijeras, navajas, sierras, limas, tenazas y lancetones», instrumentos con los cuales «cortan, arrancan, abren, cierran, despedazan, pican, punzan, agijotan, rebanan, descarnan y abrasan» y, en definitiva, matan. Ejemplo de todo lo contrario, el médico del Salamanca, el doctor José Ignacio Garrido, eximio con el desfibrilador, mereció salir del Helmántico a hombros y por la puerta grande.

Y también protagonizaron una actuación digna de elogio los seguidores del Betis, gente sufrida donde las haya, cuando se reanudó el partido. Algo que nunca debió de suceder. Porque una cosa era estar en el campo y otra, de todo punto imposible, andarse al cuidado con las gaitas de la pelota. Entonces fue cuando brillaron los cofrades de la Hermandad verdiblanca, unánimes en sus gritos de estímulo a las almas en pena de los compañeros del jugador recién fulminado: «¡Hala Unión!», ozú con ellos. Seguro que tienen cultura taurina, formados en la escuela de la Maestranza. Ojalá suba su equipo a Primera y ojalá conquiste la Champion League, aunque no la juegue. El fútbol brindando buenos ejemplo, qué sorpresa tan grata.

FIRMA INVITADA

ÓSCAR REGUERA

El triste legado de Espinosa

Consciente de que su tiempo se acaba, el presidente Zapatero acaba de remodelar su Gobierno. En este caso, le ha tocado también al Ministerio de Medio Ambiente, Rural y Marino, el más directamente relacionado con el campo español (nunca comprendí por qué suprimieron el ministerio de agricultura, pesca y alimentación. ¿se les habrá vuelto otra vez a olvidar?).

Es momento, pues, de analizar los resultados de la gestión política de la ya ex ministra, Elena Espinosa, para la agricultura y ganadería de Castilla y León y de España.

> *Si los ministros entrantes son los «potentes», ¿debemos interpretar que los salientes eran débiles y flojos? Dejo al criterio del lector la respuesta*

Por lo que me cuentan, parece que la relación de la ministra saliente y su equipo con la Junta ha sido, salvo momentos puntuales, respetuosa y cordial. Por tanto, en lo referente a las formas, nada que objetar.

Sin embargo, el problema está en el fondo. Es verdad que la agricultura y la ganadería españolas han estado en reconversión permanente. Pero, durante estos seis últimos años, el campo español, también el de Castilla y León, está atravesando la mayor y más dura crisis que yo recuerdo desde niño. Y ya ha llovido.

Hoy, mucho más que ayer, todo lo que pasa en Europa y en el mundo repercute en nuestro campo. Decisiones, aparentemente ajenas, tomadas en instituciones internacionales terminan afectando de forma directa a nuestro sistema productivo agrario.

Por tanto, para situarse bien, es muy importante proyectar en el contexto internacional la imagen de España como un país creíble, solvente y serio, que sabe lo que quiere y que juega bien sus bazas liderando alianzas y estrategias para defender sus intereses con firmeza. En resumen, España debe ser y parecer fuerte.

Pues bien, no ha sido precisamente la fortaleza, sino la debilidad del Gobierno de España la que ha impregnado la gestión agraria durante estos seis años. Veamos algunos de los resultados.

Como consecuencia de la mala negociación en Europa al inicio de su mandato, se perdieron más del 40% de los fondos para desarrollo rural que se recibían en el anterior escenario financiero.

Poco después, en 2005, se malnegocia la OCM del sector remolachero-azucarero que ha reducido la capacidad productiva a la mitad, condenando a España a ser mucho más deficitaria en azúcar. Y eso que en Castilla y León están los mejores productores.

En lo que al viñedo y al vino se refiere, España ha perdido una media del 32% de las ayudas anuales percibidas, a lo que hay que añadir la errónea política de calidad emprendida con la indicación geográfica protegida «Viñedos de España» que en dos ocasiones el Ministerio ha querido imponer y ha tenido que retirar.

Tampoco ha sido virtuoso el Gobierno con la negociación del 'chequeo médico de la PAC', pues ha supuesto recortes de ayudas por modulación a agricultores y ganaderos y graves problemas al sector lácteo. Y si nadie lo remedia, me temo que saldremos perjudicados en la negociación de la futura PAC para después de 2013.

En fin, todos estos fracasos, y muchos más que obvio en aras de la brevedad, son el resultado de una gestión débil, pusilánime ante la Unión Europea, con efectos nefastos para el sector agrario al que, además, se le ha subido el IVA, las tarifas eléctricas de riego, los combustibles y el resto de insumos mientras que los precios pagados por sus productos continúan como hace veinte años.

Que esto lo diga yo, que soy miembro del Partido Popular, entiendo que pueda parecer sospechoso al lector. Sin embargo, la prueba irrefutable procede del ex presidente González: «Zapatero ha puesto a gente potente en áreas importantes del Gobierno», ha dicho, con ocasión de los recientes cambios ministeriales.

En consecuencia, si los ministros entrantes son los «potentes», ¿debemos interpretar que los salientes eran débiles y flojos? ¿Cómo van a compensar los nuevos el mal ocasionado al campo español durante seis años? Dejo al criterio del lector la respuesta.

(*) Óscar Reguera es portavoz de Agricultura del Grupo Parlamentario Popular de las Cortes de Castilla y León.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES

UN MINUTO MÍO JESÚS QUIJANO

Excesos verbales

Es cierto que en muchos ámbitos de la comunicación (¡hay cada programa por ahí!) y, por supuesto, en la política, se recurre con demasiada frecuencia al exceso verbal y al exabrupto. Parece como si uno fuera a tener menos razón si no acompaña sus argumentos con alguna expresión gruesa o que llame la atención. Reconozcamos que a veces se fomenta tal práctica: si uno se limita a exponer su pensamiento, corre el riesgo de no dar espectáculo, o de no dar titulares; y su pensamiento puede pasar ampliamente desapercibido. Alguna experiencia podría alegar al respecto, pero esa no es la cuestión.

Lo que ocurre es que hay excesos, y excesos. Y el problema es cuando los excesos rebasan ampliamente la crítica política, incluso la crítica política dura, y entran directamente en la agresión personal, en el menosprecio, en la grosería soez. Excuso decir si los excesos impactan en un ámbito tan justamente sensible en nuestra sociedad como es la igualdad de género y la dignidad que conlleva. Hay demasiado desprecio, demasiada falta de respeto acumulada en la historia, demasiada violencia ejercida; y es lógico que cualquier exceso en ese sentido resulte intolerable. Si va acompañado del mal gusto que suele caracterizar las insinuaciones impúdicas, peor aún: lo hace más inaceptable. Quizá en otros tiempos las gracias aplicadas a la lujuria, con fines de burla o de ofensa, resultaron aplaudidas y toleradas; hoy suelen ser síntoma inequívoco de escasa sensibilidad cultural y hasta humana. No podría ser de otro modo en una época cuya principal transformación sociológica ha sido el cambio en el papel de la mujer en todos los aspectos.

Por todo ello, unido a cierta reiteración, el exceso del alcalde de Valladolid resultó tan impactante, y tuvo tanto eco y tanto rechazo. El ruido mediático cesará, como siempre ocurre. Pero es muy probable que el episodio tenga efecto latente y pase factura durante mucho tiempo; y no me refiero a la política, que ya se verá, sino a la otra, a la personal, que es la factura que pasan los episodios que «imprimen carácter».

PAÍS VASCO

Los firmantes del acuerdo de Gernika piden la implicación de Navarra ■ EA, Aralar, Alternativa y Abertzaleen Batasuna, firmantes del *Acuerdo para un escenario de paz*, ratificaron ayer el texto del pacto rubricado en Gernika, en el que piden a ETA que declare «un alto el fuego permanente, unilateral y verificable» y requirieron que Navarra se implique en la paz.

LA FRASE

«Que Patxi López se mueva por la paz, si realmente es y se cree el 'lehendakari' de Euskadi»

ANDONI ORTUZAR
PTE. DE LA EJECUTIVA DEL PNV

Centenares de simpatizantes de la izquierda radical salieron a la calle cuando se impugnaron las candidaturas de la plataforma D3M y Askatasuna en las elecciones de 2009 a la 'Lehendakaritza'. / EFE

Batasuna no podrá estar en las elecciones si no condena a ETA

Pese al escepticismo de la oposición política y de la sociedad, el Gobierno reitera, en público y en privado, que no permitirá listas 'abertzales' si no hay un total desmarque de la violencia

• En el PSOE son muy conscientes de que el anterior proceso negociador, dinamitado por el atentado de la T-4, tuvo un enorme coste de votos que no pueden asumir otra vez.

PILAR CERNUDA / MADRID

«Están pasando cosas», comentan diferentes dirigentes socialistas. Pero no concretan qué. Quizá, porque ni ellos mismos lo saben.

Las declaraciones de Otegi al diario *El País,* respondiendo a un cuestionario que le enviaron a la cárcel de Navalcarnero donde cumple condena desde hace un año, han marcado un punto de inflexión en las relaciones entre la ETA que atenta y su *brazo político,* Batasuna. En sus respuestas, Otegi marca distancias con la *kale borroka* y la extorsión a empresarios, dice que un *proceso de paz* debe pasar por el fin de la violencia, e incluso afirma que la suspensión temporal o definitiva de «la lucha armada» no puede estar sujeta a condicionamientos políticos. Pero cuando se le pregunta si condenaría un atentado de ETA responde que se «opondría a tales hechos»; y cuando se le insiste en la condena, sencillamente deja las respuestas en blanco.

Esa es la clave de lo que está pasando: la condena.

El Gobierno de Zapatero, que es consciente de que las negociaciones durante la primera legislatura han sido un fracaso, que han tenido un coste de credibilidad del que todavía no se ha recuperado, y además han demostrado que llevaban razón los que les apuntaban que ETA jamás dejaría el terrorismo si no se aceptaban sus objetivos políticos, ahora mantiene una actitud bien distinta respecto a la banda terrorista.

Lo primero, y en esa línea ha sido fundamental la postura de Alfredo Pérez Rubalcaba, no hay nada que hablar directamente con dirigentes de ETA, como se hizo en el pasado. Segundo, solo se pensará en la posibilidad de abrir paso a Batasuna en listas electorales si hay una condena previa al terrorismo.

ES SU NATURALEZA. Los expertos de la Policía, Guardia Civil y CNI coinciden, y así se lo han trasladado al Gobierno, en que Batasuna nunca condenará a ETA porque forma parte de la banda. Hasta ahora se han cargado de razón, porque ni un solo dirigente de Batasuna se ha atrevido. Otegi es el que más lejos ha ido, pero calla cuando le piden palabras claras de condena.

Por otra parte, Rubalcaba y Trillo -que mantienen buena sintonía política e incluso personal en materia antiterrorista- han pergeñado una reforma de la Ley de Partidos que deja pocos resquicios para las agrupaciones políticas *blancas* que puedan presentarse a las elecciones. *Blancas,* en el sentido de que incluirían a personas que nunca han tenido vinculación política con Batasuna. Pues bien, con tal reforma, si en algún momento antes o después de las elecciones -si han logrado representación institucional- se demostrara vinculación con ETA, perderían su escaño, concejalía o cargo en una diputación.

> Los **socialistas vascos** insisten en que **«algo está pasando»**, pero nadie quiere explicar el qué

De esa manera, se impediría que se repitiera lo ocurrido con ANV, que en cuanto tuvo representación parlamentaria se quitó la careta y ha defendido las tesis etarras con uñas y dientes.

Hay un escollo en esa reforma: que una sentencia del Constitucional determinó que los escaños pertenecen a las personas, y no a los partidos que representan. En ese asunto trabajan los expertos del PSOE y del PP. De todas maneras, existe la voluntad de aplicar la nueva norma, y si los afectados presentan recurso … mientras llega la sentencia no podrán ejercer su cargo, ni recibir el salario.

«Están pasando cosas», pero no se sabe exactamente cuáles.

Jesús Eguiguren, presidente del PSE, se muestra permanentemente defensor de la tesis -que también apoya el PNV- de mantenerse en contacto con Batasuna y asimilarla a las instituciones. No todos en el PSE están de acuerdo, y tampoco en el Gobierno, pero Batasuna se mueve bien en el campo de la comunicación y ahora da a entender que se producen *pasos* importantes en ese sentido. En el Ejecutivo, sobre todo en el círculo de Rubalcaba, niegan que exista la menor posibilidad de que el sector cercano a Batasuna pueda participar en los comicios de 2011 si antes no han condenado a ETA. El ministro Ramón Jáuregui ha insistido en ello… pero pocos les creen.

Uno de sus compañeros de Gabinete, importante ministro, que también descarta que los batasunos puedan salirse con la suya, añade un elemento más de reflexión: «La decisión en cualquier caso no está en nuestras manos, sino en las de los jueces. Si presentan una lista con candidatos aparentemente *limpios* serán los jueces los que dirán si la lista es legal o no». El fiscal general, Cándido Conde Pumpido, tan cuestionado por la tibieza que demostró en la anterior legislatura, cuando se dio vía libre a listas contaminadas porque al Gobierno le interesaba contentar a una ETA con la que negociaba, ahora hace gala de firmeza, al menos verbal.

EA RECULA. Eusko Alkartasuna, que ofrecía sus listas a *independientes,* ha dado un paso atrás ante la reforma de la Ley de Partidos, pues sus listas podrían ser anuladas si acogen a batasunos. Aparentemente, el Gobierno no abrirá la mano a no ser que exista una condena a ETA ... pero pocos le creen.

Un ministro, ante las frases de incredulidad, ofrecía un argumento para demostrar que no cederán si no hay condena: «Las negociaciones salieron muy mal y nuestro prestigio quedó por los suelos. Millones de españoles se sintieron además engañados, porque el PP se ocupó de decir que esas negociaciones habían sido un engaño desde el principio, y también el PNV echó leña al fuego al decir que en las reuniones de Lozoya cedimos en cuestiones políticas que deberían ser inamovibles. Desde que ETA rompió la tregua con el atentado de la T-4 hemos sido implacables, y ahí están los resultados: la banda está más débil que nunca. Si le damos un respiro y permitimos que gente de Batasuna entre en las instituciones… perdemos las elecciones. La gente no nos lo perdonaría».

Puede ser una razón más para pensar que efectivamente el Gobierno no tiene intención de ceder … pero, a su pesar, pocos le creen.

Se ha instalado la idea de que Zapatero apadrina una operación que consiste en abrir la barrera a Batasuna a cambio de que ETA anuncie el final definitivo y sin concesiones del terrorismo. Rubalcaba no lo ve, porque ese escenario, según los expertos, no se va a producir: ETA anunciará treguas, pero no definitivas y sin concesiones.

ELECCIONES REGIONALES

Goméz: «Madrid es el territorio que más claramente se va a recuperar para el PSOE en las próximas autonómicas» ■ El secretario general del PSM y aspirante a la Presidencia regional, Tomás Gómez, aseguró ayer que la Comunidad de Madrid «es el territorio que más claramente se va a recuperar para el Partido Socialista en las próximas elecciones autonómicas», puesto que «hay un claro desgaste y una erosión del PP».

INVESTIGACIÓN

Garmendia defiende una inversión privada de 6.000 millones en cinco años ■ La ministra de Ciencia y Tecnología, Cristina Garmendia, aseguró ayer que en cinco años es preciso conseguir una inversión adicional de 6.000 millones de euros procedentes del sector privado con el objetivo de «construir una economía innovadora».

ENTREVISTA

Francisco Caamaño Domínguez • Ministro de Justicia

«Con Murcia, que es del PP, hemos demostrado nuestra voluntad de ceder las competencias»

Perfil. Nació en la localidad de Cée (La Coruña) en 1963. Es licenciado en Derecho por la Universidad de Santiago de Compostela. En el primer Gobierno de Zapatero (2004) designado secretario de Estado de Relaciones con las Cortes. Antes de ser nombrado ministro en febrero de 2009 fue secretario de Estado de Asuntos Constitucionales y Parlamentarios

I. ELICES | BURGOS
ielices@diariodeburgos.es

Francisco Caamaño atendió a los compañeros *Diario de Burgos* (periódico perteneciente al grupo editorial PROMECAL) al final de una larga jornada de trabajo el pasado jueves en los nuevos juzgados de la ciudad, donde acudió para supervisar la puesta en marcha de la oficina judicial, para cuya implantación en todo el país se ha dejado la piel desde que es ministro. Tenaz defensor de la independencia de los jueces, se muestra implacable ante ETA. «Lo único que merecen los presos es que se cumplan sus condenas», asevera.

Es cierto que llevaba poco tiempo en el cargo, pero se ha librado de la última remodelación. ¿Cómo encara esta última parte de legislatura?

Con mucha ilusión y energías renovadas. Sobre todo con ánimo de impulsar todos los instrumentos para la recuperación económica del país -entre los cuales el Ministerio de Justicia es una pieza clave-, mantener la cohesión social y generar empleo. Estoy convencido de que los ciudadanos lo comprobarán día a día.

¿Cree que el presidente sorprenderá a todos convocando elecciones anticipadas?

No. Igual que el presidente, creo que los períodos de mandato deben cumplirse. La normalidad constitucional e institucional es lo mejor para un país.

En lo que queda de legislatura, ¿el reto más grande de su Ministerio es la puesta en marcha de la nueva oficina judicial?

Tenemos otros. La oficina judicial es una pieza clave, porque de ella depende el proceso de transformación de la justicia. Pero le acompañan otras medidas que se irán implantando el año que viene y en 2012. Hay un plan estratégico de modernización de la Administración de justicia 2009-2012 que estamos ejecutando. Nos dijeron que no era creíble, que no había recursos. Pero en un año y pico de trabajo, todos han podido comprobar que se está haciendo realidad. Lo más importante, entre lo que queda, es la supresión de los juzgados de instancia. Lo que habrá será un juzgado de instancia servido por varios jueces.

¿Podría explicar a los lectores, en pocas palabras, en qué consiste la nueva oficina?

Los juzgados operan hoy como una isla. Están formados por un juez, un secretario y siete u ocho funcionarios. El sistema fue ideado en el siglo XIX, cuando eran muy difíciles las comunicaciones. Cada juzgado debía hacer un poco de todo. Ese modelo no responde a la realidad española de hoy. La oficina cambia la organización pensando en nuevos procedimientos judiciales, para aprovechar y rentabilizar las nuevas tecnologías. Lo que habrá a partir de ahora son varios jueces, con una unidad de apoyo de dos funcionarios que trabajan directamente con cada uno. Y después hay servicios comunes que no sirven a un determinado juzgado, sino que servirán a todos los juzgados. Serán unidades de 70 u 80 trabajadores, comandados por un director -como en la empresa privada-. ¿Qué se persigue? Cambiar la organización para poder acoplar las nuevas tecnologías. Un AVE no puede circular por vías viejas. El objetivo es ganar tiempo, tener agilidad y mejorar la calidad del servicio, que es lo que exigen los ciudadanos.

> «Igual que el presidente, creo que los períodos de mandato deben cumplirse **y no anticipar elecciones»**

> «A la hora de dictar sentencias, los **jueces lo hacen desde su conciencia y de manera independiente»**

¿Abre las puertas la sentencia del Tribunal Constitucional (TC) sobre el Estatuto de Cataluña a que cualquier Comunidad que lo decida se haga llamar nación?

No, de ninguna manera. El Tribunal Constitucional dijo que los preámbulos no son susceptibles de control de constitucional, algo que dijimos algunos. Que un preámbulo es solo lo que precede a la Ley. Establecer un debate sobre los efectos jurídicos de un preámbulo es incoherente. Es lo que hizo el PP y tendrá que explicarlo. Las comunidades autónomas son nacionalidades. Y si alguien lee el artículo 1 del Estatuto lo que dice es que es una comunidad autónoma y una nacionalidad histórica. Y eso es conforme a la Constitución.

¿Es de recibo que la renovación del TC llevé cuatro años pendiente?

Evidentemente no. Pero eso es imputable al Congreso y al Senado, no al Constitucional. Hagamos memoria. Los senadores del PSOE tuvieron voluntad de renovación, para lo cual intentaron cambiar la Ley Orgánica. Pero el PP recurrió. El propio TC resolvió que era constitucional. El Senado adaptó el reglamento a la norma y el PP volvió a recurrir. Y el TC volvió a decir que el reglamento era constitucional. El retraso, por tanto, se debe a una opción política y no a otra. Por fortuna ya está desbloqueada y hay un acuerdo para el nombramiento de los magistrados que corresponden al Senado. Como consecuencia del retraso, se ha producido un efecto indeseado. No es posible cumplir simultáneamente el mandato de nombrar por 9 años y renovar por tres. La Constitución, el Tribunal y la práctica se inclinan, en caso de conflicto, por la renovación por tercios, y eso es lo que se ha aprobado con el PP en una nueva ley. A partir de ahora ya sabemos que cuando se produzca un retraso los mandatos se acortarán.

¿Es partidario de una reforma de la Constitución para que el sistema de elección de sus miembros no esté tan politizado?

La crítica de la politización de la justicia es más amplia. Afecta a más órganos que al Tribunal Constitucional. El hecho de que juristas de reconocido prestigio -15 años de profesión acreditada- asuman la responsabilidad a propuesta de Congreso o Senado no quiere decir que no tengan garantizada su independencia. En Estados Unidos, sus nueve magistrados son nombrados por el presidente y nadie duda de que ejercen su función de forma independiente. Y yo no lo hago respecto a los miembros del Constitucional o el CGPJ. Ellos van a interpretar la Constitución, que es un pacto de convivencia y bueno es que quienes están en el Constitucional sientan el apoyo democrático que les da el haber sido elegidos por los representantes de los ciudadanos. Al margen de los debates que suscita la existencia de asociaciones de jueces, a la hora de dictar sus sentencias los magistrados lo hacen desde su conciencia e independientemente.

¿Qué opinión le mereció que el CGPJ suspendiera a Baltasar Garzón?

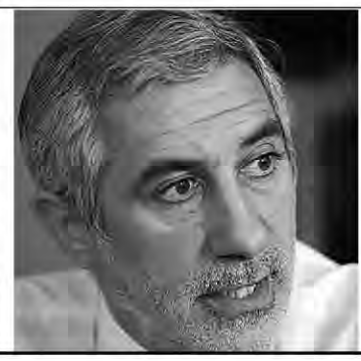
Es una decisión jurisdiccional y el ministro de Justicia nunca cuestiona las decisiones de los tribunales.

¿Está surtiendo efectos la Ley de Violencia de Género?

No solo produce efectos. Es una Ley ejemplar. En la presiden-

CRISIS ECONÓMICA

Llamazares apuesta por un mecanismo de movilización para hacer frente a las «políticas de derechas» ■ El diputado de IU en el Congreso, Gaspar Llamazares, abogó ayer por la creación de un mecanismo social de participación y movilización que haga frente a las «políticas de derechas y luche por fomentar la iniciativa pública para salir de la crisis». Así, criticó el papel del sector financiero, que, en su opinión, «se ha salvado por la intervención de los estados y ahora pide esfuerzos para que se reduzca el gasto destinado a prestaciones sociales».



ANDALUCÍA

La Junta recibe en dos semanas 16 solicitudes de mujeres vejadas durante la Guerra Civil y el franquismo ■ La Consejería de Gobernación y Justicia ha recibido 16 solicitudes de mujeres vejadas durante la Guerra Civil y el franquismo durante las dos primeras semanas del plazo abierto para reclamar la indemnización de 1.800 euros establecida por la Junta de Andalucía como modo de reparación moral y reconocimiento a su papel en la construcción de la actual sociedad democrática.

FOTOS: VALDIVIELSO

«La suspensión de Garzón es una decisión jurisdiccional que no me corresponde cuestionar»

«Ya hay un acuerdo para el nombramiento de los jueces del Tribunal Constitucional que corresponden al Senado»

«A la hora de dictar sus sentencias, los magistrados lo hacen desde su conciencia y de manera independiente»

«Con los impuestos no solo financiamos a quien no tiene dinero para ir a la justicia, sino que también pagamos los edificios y los trabajadores, lo que no ocurre en otros países»

«La Ley de Violencia de Género es un paso ejemplar, porque hemos liderado el proceso de lucha contra el machismo de nuestra cultura»

«El problema de la justicia en España no solo es de cantidad de magistrados, sino de su funcionamiento»

cia de la Unión Europea de España he tenido la ocasión de comprobarlo. Es la primera vez que una sociedad democrática se mira hacia sí misma, levanta el velo del machismo y adopta medidas sin vergüenza. Y es de lo más importante que han hecho los españoles y un ejemplo para democracias en las que muchas veces nos miramos, como Suecia, Noruega, etc. En estos países no hay una Ley de Violencia de Género y, por tanto, no se sabe cuántos delitos sufre la mujer, no se sabé qué sucede en los hogares puertas adentro. Y esos países no preguntan cómo hemos hecho esa ley, cómo son los juzgados especializados, etc. Es un paso ejemplar porque hemos liderado el proceso de lucha contra el machismo de nuestra cultura. Sería bueno que fuéramos conscientes de ello y no hiciéramos declaraciones que pudieran alentar comportamientos en el camino contrario.

En Castilla y León, la judicatura exige 29 juzgados más y reforzar el TSJ y las audiencias. ¿El momento económico invita a cumplir estas exigencias?

Hay un plan de modernización que intenta hacer frente a las necesidades de jueces por cada 100.000 habitantes. En este sentido, estamos un poco bajo respecto a otros países. Ese plan contempla la creación de 200 unidades judiciales por año hasta 2012, lo cual es un incremento enorme de la planta judicial. Pero he decir que Castilla y León y Burgos están por encima de la media española. Hay más jueces por habitante que otros lugares y está por encima de otros países de la UE. El problema de la justicia no solo es de cantidad de jueces sino de su funcionamiento, de ahí la creación de la nueva oficina. Todas las peticiones son planteadas ante el CGPJ y el Ministerio estudia todas las peticiones.

Los jueces se quejan de la insuficiencia de los turnos de oficio. ¿Aumentará el presupuesto para justicia gratuita?

La justicia gratuita en España, según un informe del Consejo de Europa, tiene el servicio más universal en comparación con otros países. Con los impuestos de todos no solo financiamos a quien no tiene dinero parar ir a la justicia, sino que también los edificios, los trabajadores, cosa que no ocurre en otros países democráticos, donde quienes quieren pleitear deben sufragarlo. Ahora bien, hay que mejorar el servicio para mantener el modelo. Presupuestariamente se mantiene con el volumen de recursos que ya había, si bien es cierto que el número de asuntos ha aumentado con la crisis. Pero somos todos quienes debemos hacer un esfuerzo.

¿Cómo van las negociaciones con la Junta para la cesión de competencias? ¿Se ponen una fecha límite?

Tenemos una voluntad absoluta de transferirlas. De hecho, con la puesta en marcha de la nueva oficina judicial, nosotros le dijimos a la Comunidad Autónoma que tenía la oportunidad de dirigir todo este proceso. Pero para que haya cesión dos tienen que estar de acuerdo. El Ministerio ha acreditado su voluntad de acuerdo. Acabamos de cerrar el proceso de cesión con Murcia -que es del Partido Popular- a plena satisfacción de ambas partes.

¿Cuáles son las razones por las que no están aún transferidas?

Hace falta la concurrencia de dos voluntades. De la otra parte no puedo decir nada.

¿Es un problema de acuerdo económico?

No solo es un problema de financiación. Recalco que con Murcia no ha habido ningún problema ni de dinero, ni de personal ni de ninguna otra cosa. Nos hemos sentado, hemos discutido y hemos cerrado el acuerdo. No es un caso de que el PSOE lo hace con comunidades del PSOE, como ha quedado demostrado con Murcia. Pero hay que tener voluntad y ganas de asumir las competencias.

«ETA debe abandonar cualquier tipo de violencia»

¿Será posible en un futuro próximo -con Chávez en el poder en Venezuela- extraditar etarras en busca y captura?

Lo que estamos haciendo es lo mismo que con otros países. Solo podemos actuar contra ETA a través de la cooperación judicial con las autoridades venezolanas. Lo hemos hecho con Francia, con Portugal. Y ahora estamos trabajando de manera intensa en Venezuela para que esos avances se produzcan, algo que se está produciendo. Esperemos que sigan en la misma dirección.

Con la nueva ministra de Asuntos Exteriores, Trinidad Jiménez, ¿mejorarán esas relaciones?

Hay varias líneas de trabajo. Una es la diplomática, pero también está la de las autoridades judiciales. Llevamos trabajando desde hace tiempo para intensificar la colaboración y ser más eficaces, no solo con Venezuela, sino también en otros estados iberoamericanos. Nuestro único propósito es que ETA, esté en España o fuera de España, dejé de existir. Quienes han incumplido la ley y han atentado contra los derechos y libertades de los ciudadanos en el único lugar donde deben estar es en la cárcel.

Arnaldo Otegi asegura que debe salir a la calle porque el momento histórico que vive el País Vasco así lo requiere. ¿Está de acuerdo?

Lo único que merecen las personas que han sido condenadas por vulnerar la ley es que la ley se aplique y cumplan sus condenas. No debemos cambiar ni en este momento ni después la política antiterrorista que estamos manteniendo. Y es que ETA debe dejar toda forma de violencia, absolutamente toda, y los entornos que apoyan a ETA debe saber que deben dejar de una vez por todas a ETA. Mientras, nosotros seguiremos con el Estado de Derecho y trabajando en la misma dirección.

PONTEVEDRA

La madre de la joven muerta en Lalín reconoce haber planificado el incendio ■ La madre de Sonia Mouriño, fallecida el viernes en el incendio de su casa de Lalín, en el que también murió un octogenario que vivía con la familia, reconoció ayer haber planificado, junto a su marido, el fuego de la vivienda y sus suicidios, que al final no llevaron a cabo, al parecer porque estaban acuciados por las deudas.

MADRID

Una furgoneta se empotra contra un autobús tras atropellar a un peatón ■ Los Bomberos tardaron casi media hora en liberar al conductor de una furgoneta que se empotró ayer contra un autobús interurbano que viajaba delante de este vehículo, a consecuencia de la maniobra que realizó el *bus* al atropellar a un peatón que cruzaba por donde no debía.

▶ELECCIONES CATALANAS

Mas augura un triunfo de CiU, que será como una «nueva primavera»

EUROPA PRESS / BARCELONA

El presidente de CiU, Artur Mas, afirmó ayer que el 28 de noviembre, fecha de las elecciones autonómicas catalanas, se llegará a «una nueva primavera» para la comunidad si CiU gana los comicios, pese a estar a las puertas del invierno.

En un encuentro con cerca de un millar de alcaldes y concejales nacionalistas, Mas señaló: «Es posible, no seguro, que en los próximos meses tengamos éxitos electorales importantes. Puede ser que CiU tenga más representación política que nunca. Las elecciones del 28 se harán a finales de otoño, a las puertas del invierno. El país iniciará el invierno, pero si hay cambio, empezará una nueva primavera», dijo.

Según Mas, en esta ocasión votará a CiU «mucha gente» que hasta ahora no ha depositado su confianza en ellos. «Lo detecto a pie de calle», apostilló. A su juicio, a los votantes fieles se sumarán jóvenes, gente que se abstuvo y ciudadanos que votaron a otras formaciones.

Desde el mundo municipal y desde el gobierno autonómico, remarcó Mas, CiU trabajará en levantar la economía, crear riqueza y fomentar empleo.

▶ MELILLA

La Policía niega haber matado a un joven, como dice Marruecos

EFE / MELILLA

La Delegación del Gobierno en Melilla desmintió ayer que se haya producido algún fallecido entre los manifestantes que, a lo largo de los últimos días, participaron en las protestas en distintos barrios periféricos de la ciudad, especialmente en la Cañada de Hidum.

Medios de comunicación marroquíes afirmaron el viernes por la noche, sin citar fuentes precisas, que un joven musulmán melillense había muerto después de recibir el impacto de una bala de goma disparada por la Policía española.

Mejor ser alcalde que ministro

La decisión de que cada autonomía y ayuntamiento fije los sueldos de sus cargos públicos propicia la paradoja de que el presidente catalán, José Montilla, sea el político que más gana

• Mientras José Luis Rodríguez Zapatero cobrará 78.185 euros el próximo año y los ministros cerca de 69.000, el alcalde de Barcelona, Jordi Hereu, se embolsará 110.000 euros.

PATRICIA CRESPO (EFE) / MADRID

La autonomía de comunidades y ayuntamientos y del Gobierno para fijar el sueldo de sus máximos gestores hace que en España, al final, se den paradojas como que un alcalde gane más que un ministro o que un presidente regional tenga una nómina superior a la del presidente del Ejecutivo.

Si se comparan los sueldos de José Luis Rodríguez Zapatero y sus ministros con los de los primeros ediles y dirigentes regionales sorprende no solo las diferencias entre unos y otros, sino también las que se dan entre políticos del mismo nivel.

Entre todos ellos el mejor pagado, incluso después de bajarse el sueldo un 15 por ciento por la omnipresente crisis económica, es el dirigente de la *Generalitat*, José Montilla, quien ingresa al año 144.030 euros brutos.

Junto a él, y por encima del resto de presidentes autonómicos y alcaldes, está el regidor de Barcelona, Jordi Hereu, quien cobra 109.939 euros brutos anuales tras reducirse también un cinco por ciento su retribución.

Estos datos se pueden comparar con lo que gana el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, quien recibirá en 2011 un sueldo de 78.185 euros, un 15 por ciento menos que lo que le correspondía para 2010, mientras que sus vicepresidentes acabarán con 73.486 euros más en la cuenta, y los ministros 68.981 euros.

Lo curioso en la administración central es que -sin tener en cuenta los gastos de representación- un secretario de Estado gana más que un ministro, ya que éstos no tienen pagas extras ni otros complementos, que sí reciben sus subordinados, cuyo sueldo es de 67.053 euros, cantidad que se incrementa por los citados conceptos hasta aproximadamente los 71.000 euros.

Quizá a las ex ministras de Vivienda, Beatriz Corredor, e Igualdad, Bibiana Aído, el cambio a secretarias de Estado no les haya salido tan mal.

Vistos los datos referidos a los mandatarios estatales, son apreciables las diferencias con los primeros ediles de las grandes ciudades. Entre los alcaldes, el de Barcelona puede presumir de ser el que tiene un sueldo mayor, seguido del de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, que recibe de la Alcaldía 101.987 euros al año.

Junto a ellos, los mejores pagados son el de Bilbao, Iñaki Azcuna (96.399 euros al año), el de Zaragoza, Juan Alberto Belloch (91.812), y el de San Sebastián, Odón Elorza (83.302). Hay otros, como los de Teruel, Miguel Ferrer; Oviedo, Gabino de Lorenzo; La Coruña, Javier Losada; Burgos, Juan Carlos Aparicio, o Cádiz, Teófila Martínez, que no cobran un euro como alcaldes, aunque tienen otros ingresos, como pensión, dietas o el sueldo de diputado nacional en el caso de los dos últimos.

También hay quien quiere guardar celosamente este dato y aunque la mayoría de los políticos no han tenido problemas para facilitar el dato de sus sueldos, el de Valladolid, Francisco Javier León de la Riva, no ha estado por la labor. En la Alcaldía de la ciudad no han facilitado el dato de cuánto gana su primer edil, pero señalan que es un euro más que el sueldo del secretario municipal.

> El **dirigente de Valladolid** no ha querido facilitar su sueldo y el de **Soria** lo publica en **internet**

En el extremo contrario está el regidor de Soria, Carlos Martínez Mínguez, quien no tiene ningún inconveniente en publicar su nómina en la web del Ayuntamiento. Gana 56.737 euros al año.

DIFERENCIAS NOTABLES. Las diferencias en el caso de los presidentes autonómicos también son notables. A Montilla le sigue, a bastante distancia en ingresos, el *lehendakari*, Patxi López (100.696 euros brutos al año), el presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda (96.123) y la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre (89.643 euros).

Entre los mandatarios autonómicos que tienen la nómina más baja están los de Cantabria, Miguel Ángel Revilla (59.534 euros); Baleares, Francesc Antich (65.584); Comunidad Valenciana, Francisco Camps (67.615) o Asturias, Vicente Álvarez Areces (68.000).

José Montilla (i), junto a Jordi Hereu, los dos políticos mejor pagados. /EFE

LOS SUELDOS MÁS ALTOS

PRESIDENTES REGIONALES	PRIMEROS EDILES
1. **144.030 euros.** José Montilla (Cataluña).	1. **109.939 euros.** Jordi Hereu (Barcelona).
2. **100.696 euros.** Patxi López (País Vasco).	2. **107.027 euros.** Alfredo Sánchez Monteseirín (Sevilla).
3. **96.123 euros.** José María Barreda (Castilla-La Mancha).	3. **101.987 euros.** Alberto Ruiz Gallardón (Madrid)
4. **89.642 euros.** Esperanza Aguirre (Madrid).	4. **96.399 euros.** Iñaki Azcuna (Bilbao).
5. **82.000 euros.** Marcelino Iglesias (Aragón).	5. **91.812 euros.** Juan Alberto Belloch (Zaragoza).

CERTAMEN DE BELLEZA

La representante estadounidense se corona como Miss Mundo

■ Alexandria Mills, representante de EEUU, fue elegida ayer Miss Mundo en el certamen celebrado este año en la isla china de Hainan. La modelo gibraltareña Kaiane Aldorino, coronada en 2009, cedió así el puesto a su sucesora, en un concurso en el que compitieron 120 aspirantes.

|LA FRASE|

«El rechazo social que están teniendo las declaraciones de Sánchez-Dragó son motivo de esperanza»

LEIRE PAJÍN
MINISTRA SANIDAD

NO SOPORTO A MI VECINO

Las quejas en las comunidades de viviendas se han multiplicado en los últimos meses por el aumento de las fiestas que se celebran en pisos ante la falta de dinero para salir de copas

AGENCIAS / MADRID

¿Qué hacemos esta noche? ¿Vamos de fiesta a la calle Mayor? ¡Qué va! Imposible, este mes no llego a finales. ¿Te vienes a cenar a casa? Díselo también a tu novia y tus primos... Esta sencilla conversación puede formar parte de un viernes o sábado de cualquier pareja de amigos, pero lo malo va a llegar cuando, en plena fiesta, los vecinos empiecen a quejarse por el ruido, algo que tampoco parece nada extraño, pero es que, siguiendo los datos que proporciona Madrid, las quejas en las comunidades de viviendas por el aumento de fiestas en pisos particulares han aumentado un 1.200 por ciento, según informó la asociación de establecimientos de ocio nocturno de la capital, que atribuye estos datos al incremento de las reuniones de amigos en casa debido a la crisis económica.

Al margen de esta cifra, los datos lo que reflejan es que la crisis está condicionando las rutinas de la población y la asociación de locales nocturnos de la Comunidad, NocheMadrid, cifra en un 22 por ciento la reducción de las ventas en los últimos tres años debido a la coyuntura económica, unas pérdidas que calculan en 1.100 millones de euros y que pueden verse incrementadas en un 10 por ciento más con la entrada de la Ley Antitabaco, tal y como la plantea el Ministerio de Sanidad.

El vicepresidente primero de la asociación, Dionisio Lara, señaló que las ventas se han visto disminuidas porque los clientes, que siguen saliendo de fiesta en la misma proporción que antes, consumen menos. Como explicó, ya no toman «la segunda copa», porque quieren ahorrar.

Pero ahora, el principal caballo de batalla de la hostelería está centrado en la «demoledora» Ley Antitabaco. Lara se queja de que esta situación de crisis puede verse agravada con la aprobación del nuevo proyecto, porque, según indicó, la mitad de los clientes de estos locales son fumadores, la mayoría sociales y ocasionales. Además, manifestó que, de entrar en vigor en enero la prohibición total de fumar, este tipo de establecimientos perderá con toda seguridad uno de cada 10 clientes, «tal y como ocurrió en Irlanda».

También cree que se abandonará el concepto de modelo social de diversión para pasar a uno anglosajón de «buscar la borrachera. Esta iniciativa es intolerable e inmoral, especialmente en el momento en el que nos encontramos, puesto que no se pueden perder puestos de trabajo», agregó.

Los vecinos se quejan de las múltiples celebraciones que tienen lugar en los domicilios privados. / EFE

Otro de los argumentos de los representantes de NocheMadrid contra esta ley es que, en su opinión, la prohibición de fumar generará más contaminación acústica a las puertas de las discotecas, propiciada por aquellas personas que salgan a la calle a encender un cigarrillo, lo que, a su vez, derivará en más problemas con los vecinos de las viviendas situadas en las cercanías de los bares, ya que tendrán que soportar muchos más ruidos durante las horas de apertura de estos establecimientos.

Pero, si hay un problema que comparten hosteleros y vecinos, ese es el del *botellón*. Los empresarios de locales de ocio nocturno reconocen que esta actividad les perjudica económicamente porque supone «una competencia desleal», pero aseguran que lo que más les preocupa es el ruido y la suciedad que genera a las personas que viven cerca y los problemas de salud que acarrea a los clientes habituales.

Dionisio Lara se queja de que el *botellón* se ha convertido «en el gran contaminante» de la noche y cree que «se ha puesto de moda» y ahora ya no solo los adolescentes lo practican, sino veinteañeros o incluso treintañeros, debido, a su entender, a la «permisividad» de las administraciones.

Por último, Lara apunta que la normativa de acreditación de los porteros ha sido «un éxito» y que los empresarios del sector están satisfechos por dar formación y carné a los controladores de acceso a los locales. «Es un sector muy inspeccionado y prácticamente no ha habido sanciones en los últimos meses, aunque hay que seguir avanzando», concluye.

¿Qué más hacemos en casa?

Deporte. Para muchas personas que huyen de los gimnasios ruidosos y de las caras cuotas de socio, el hogar es el mejor sitio para moverse un poco. Cuando se hace ejercicio en casa, los expertos señalan que tu gimnasio puede ser cualquier cosa: desde un sótano lleno de máquinas, hasta una toalla extendida en el suelo de la sala.

«La gente necesita un espacio donde moverse», asegura la entrenadora personal Melanie Douglass. «Puede ser una cinta de correr, una máquina de pesas y una pelota de estabilidad, o puede ser un lote de mancuernas de 10 euros. Puedes hacer ejercicios con todo el cuerpo solo con una goma de resistencia», afirma esta experta.

«La gente está ahorrando y la suscripción del gimnasio es una víctima de ello», aseguran desde una fábrica de equipamiento deportivo y, por eso, se opta por adquirir solo algún elemento que se pueda usar de puertas para adentro y que solo suponga un gasto puntual.

▶ CAMBIO CLIMÁTICO

Los días de nieve se han reducido a más de la mitad en el norte del país desde 1975

EFE / SANTANDER

Los días que nieva se han reducido un 54 por ciento en el norte de España desde 1975, en una tendencia que está relacionada con el aumento de las temperaturas y que no promete buenas noticias en el futuro para los aficionados al esquí, porque seguirá robándoles jornadas deportivas en los próximos años.

El Grupo de Meteorología de la Universidad de Cantabria (UC) publica este mes en la revista *International Journal of Climatology*, de la Real Sociedad Británica de Meteorología, un estudio que pone en cifras lo que hasta ahora no pasaba de ser un comentario repetido invierno tras invierno: cada año nieva menos en el norte de España, sea cual sea la altitud.

Los autores del trabajo revisaron los datos proporcionados desde 1975 hasta 2002 por una treintena de estaciones meteorológicas desde la Sierra de Gredos hasta Galicia y los Pirineos y en altitudes que van desde los 60 metros de Grado (Asturias), hasta los 1.353 de Zapardiel de la Ribera (Ávila).

Sus conclusiones indican que, como promedio, cada año se ha perdido medio día de nieve, hasta acumular una disminución de 13 días al final del período.

▶ MEDIO AMBIENTE

Doñana volverá a reforzarse con linces capturados en Sierra Morena

EFE/ SEVILLA

La exigua población de linces de Doñana, compuesta por unos 70 mamíferos, se volverá a reforzar este otoño con ejemplares silvestres capturados en Sierra Morena, según informó ayer el director de Medio Natural de la Consejería andaluza, Javier Madrid.

Este reforzamiento, que se realizará en las próximas semanas en cercados de aclimatación una vez que comience el período de celo de este felino, será el tercero que se desarrollará en Doñana tras los de *Baya* y *Caribú*, dos machos de Sierra Morena liberados en 2007 y 2008.

MÚSICA

Una antología de Carlos Cano rinde tributo al artista fallecido

■ El 19 de diciembre de 2000 fallecía Carlos Cano en Granada, la ciudad natal que lo vio nacer en 1946. Para conmemorar, recordar y rendir tributo a este artista, referente de la música popular española, se publica *Antología*, un doble disco y DVD con sus canciones más emblemáticas.

CINE

La 'Dolce Vita' de Fellini vuelve a brillar en Roma ■ Cincuenta años después de su estreno, la *Dolce Vita* de Fellini, protagonizada por Anita Ekberg y Marcelo Mastroianni, volvió a brillar ayer en Roma con la proyección de su versión restaurada, un proyecto impulsado por la fundación de Martin Scorsese, que ha devuelto al filme su esplendor original.

|LA FRASE|

«Nos guste o no, el disco físico está viviendo sus últimos días y hay que aceptarlo»

SIMONE BOSÉ
PRESIDENTE DE EMI

UNA VOZ VIVA Y ETERNA

Los poemas de Miguel Hernández, que ayer hubiera cumplido 100 años, se oyen en el Cervantes

EFE / MADRID

Los versos de Miguel Hernández, que ayer hubiera cumplido 100 años, resonaron durante 12 horas seguidas en un emotivo homenaje que se le rindió en la sede del Instituto Cervantes de Madrid, en el que participaron actores de cine y de teatro, escritores y familiares del *poeta del pueblo*.

Pilar Bardem, Jorge Bosso, Luis Eduardo Aute, Marcos Ana, Héctor Alterio, Juan Diego Botto, Charo López, Juan y Medio, Emilio Gutiérrez Caba y José Coronado fueron algunos de los que leyeron poemas del poeta cabrero, símbolo de la República y víctima de la Guerra Civil, en este acto que finalizó a medianoche y que estuvo organizado por el Cervantes y por la Unión de Actores.

La lectura pretendía ser «una celebración de la vida», pero muerte y vida son inseparables con frecuencia y, a pocos metros de donde se leían los textos de Miguel Hernández, tenía lugar el homenaje al histórico sindicalista Marcelino Camacho, figura que también fue recordada con emoción por algunos participantes.

La sensibilidad en el homenaje a Hernández estaba asegurada, dado que nadie como los actores para transmitir los sentimientos que el poeta de Orihuela quería contagiar con sus textos.

Lo pudieron comprobar los asistentes que llenaban el salón de actos al escuchar una audición de *La Elegía*, en la voz grabada del fallecido Paco Rabal, quebrada y rota al llegar el famoso verso final *Compañero del alma, compañero.*

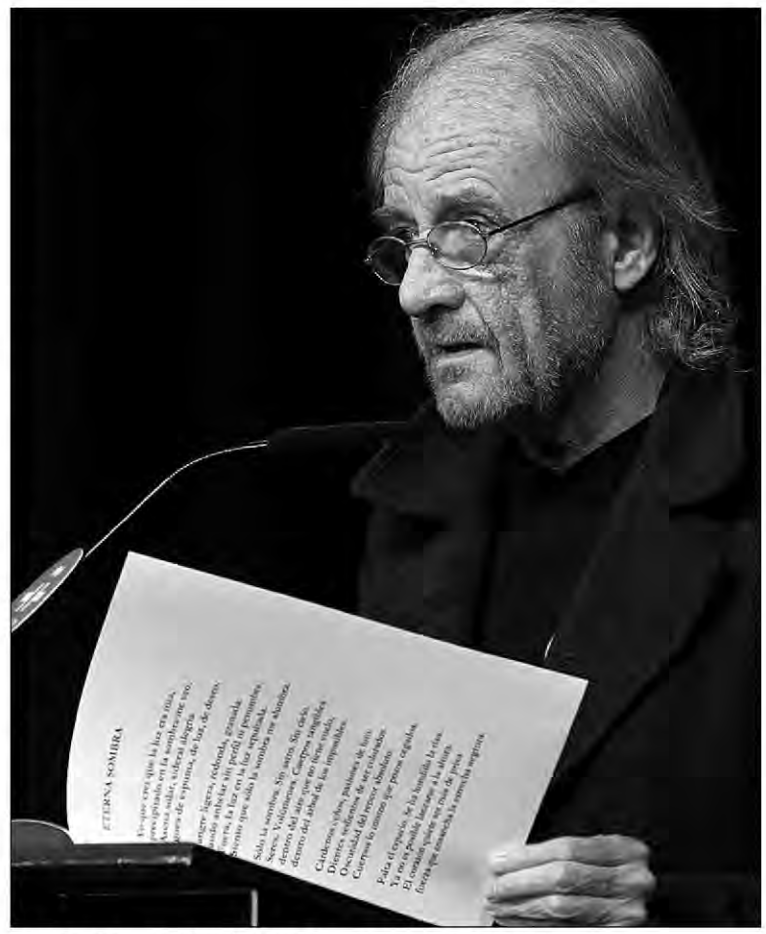
Un manotazo duro, un golpe helado, / un hachazo invisible y homicida, / un empujón brutal te ha derribado, decía Miguel Hernández al llorar la muerte de su amigo Ramón Sijé.

Tras ese extraordinario poema, la directora del Instituto Cervantes, Carmen Caffarel, aseguró que la voz de Miguel Hernández «no ha sido vencida por el tiempo, sino que, por el contrario, cada día nos resulta una voz más sólida, más luminosa, más presente».

«Doce horas son pocas» para celebrar a quien «a su paso dejó la tierra más clara, más febril, más humana», sostuvo Cafarell.

Para la libertad sangro, lucho, pervivo. / Para la libertad, mis ojos y mis manos, recitaba Pilar Bardem.

Rosa Moreno Hernández, sobrina del poeta, recordó que su tío defendió «la causa del pueblo hasta su último aliento». Ahora «nos toca a nosotros seguir su tarea», afirmó.



El cantautor Luis Eduardo Aute, durante la lectura-homenaje. / EFE

LOTERÍA NACIONAL

SORTEO DEL DÍA
30 DE OCTUBRE DE 2010

Diez series de 100.000 billetes cada una

SORTEO 86/10

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
03100	600	03101	660	03102	600	03103	600	03104	600	03105	660	03106	600	03107	600	03108	660	03109	600
03110	600	03111	660	03112	600	03113	600	03114	600	03115	660	03116	600	03117	600	03118	660	03119	600
03120	600	03121	660	03122	600	03123	600	03124	600	03125	660	03126	600	03127	600	03128	660	03129	600
03130	600	03131	660	03132	600	03133	600	03134	600	03135	660	03136	600	03137	600	03138	660	03139	600
03140	720	03141	660	03142	600	03143	600	03144	600	03145	660	03146	600	03147	600	03148	660	03149	600
03150	720	03151	660	03152	600	03153	600	03154	12.600	**03155**	**600.000**	03156	12.600	03157	600	03158	660	03159	600
03160	600	03161	960	03162	600	03163	600	03164	600	03165	660	03166	600	03167	600	03168	660	03169	600
03170	720	03171	660	03172	600	03173	600	03174	600	03175	660	03176	600	03177	600	03178	660	03179	600
03180	600	03181	660	03182	600	03183	600	03184	600	03185	660	03186	600	03187	600	03188	660	03189	600
03190	600	03191	660	03192	600	03193	600	03194	600	03195	660	03196	600	03197	600	03198	660	03199	600
51200	600	51201	660	51202	900	51203	600	51204	600	51205	660	51206	600	51207	600	51208	660	51209	600
51210	600	51211	660	51212	600	51213	600	51214	600	51215	660	51216	600	51217	600	51218	660	51219	600
51220	600	51221	960	51222	600	51223	600	51224	600	51225	660	51226	600	51227	600	51228	660	51229	600
51230	600	51231	660	51232	600	51233	600	51234	600	51235	660	51236	600	51237	600	51238	660	51239	600
51240	720	51241	660	51242	600	51243	600	51244	600	51245	660	51246	600	51247	600	51248	660	51249	600
51250	720	51251	660	51252	7.680	**51253**	**120.000**	51254	7.680	51255	960	51256	600	51257	600	51258	660	51259	600
51260	600	51261	660	51262	600	51263	600	51264	600	51265	660	51266	600	51267	600	51268	660	51269	600
51270	720	51271	660	51272	600	51273	600	51274	600	51275	660	51276	600	51277	600	51278	660	51279	600
51280	600	51281	660	51282	600	51283	600	51284	600	51285	660	51286	600	51287	600	51288	660	51289	600
51290	600	51291	660	51292	600	51293	600	51294	600	51295	660	51296	600	51297	600	51298	660	51299	600
Terminaciones		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**	
690	300	8151	1.560	202	300	4293	1.500	3694	1.500	155	960	366	300	347	300	8	60	999	300
980	300	161	360	342	300	963	300	4974	1.500	385	360			377	300				
40	120	221	360							885	360			777	300				
50	120	1	60							55	360			987	300				
70	120									5	60								

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
2.940.000 €			
Núm. 03155	10.ª	7.ª	3.000.000 €
PRIMER PREMIO			

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. **Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.**

3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

JORNADAS DE LUTO

Argentina vive el día después tras el 'largo beso del adiós' a Kirchner ■ Argentina vivió ayer en un clima de serenidad el día después del multitudinario funeral de Estado que despidió al ex presidente Néstor Kirchner, cuya muerte provocó un vacío en la dirección del peronismo. La presidenta, Cristina Fernández, retomará mañana su agenda.

LA FRASE

«De ahora en adelante, para salvar la democracia, dormimos con un ojo cerrado y con el otro abierto»

LENÍN MORENO
VICEPTE. DE ECUADOR

Miembros del Ejército yemení inspeccionan los vehículos que se aproximan al aeropuerto en la ciudad de Saná para evitar un ataque. / REUTERS

Detienen a una mujer por el envío de las bombas en aviones a EEUU

La sospechosa fue localizada en Yemen a través de la tarjeta SIM del teléfono adherido a uno de los artefactos que, según el Gobierno británico, podría haber estallado durante el vuelo

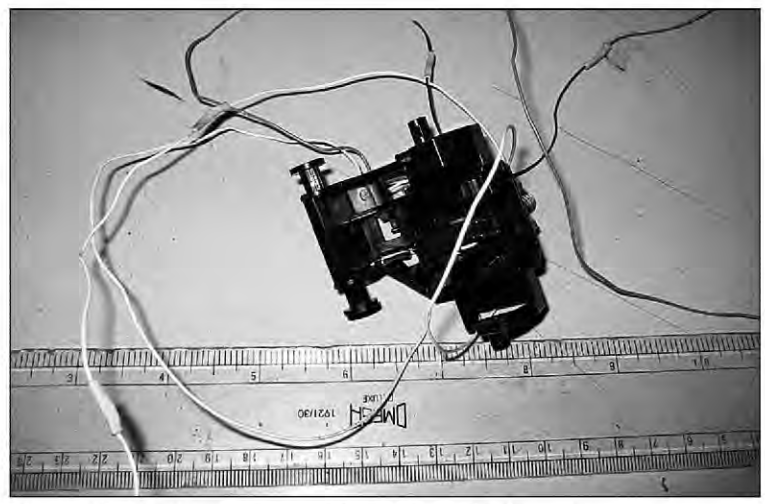
• Tanto Reino Unido como Francia han cerrado el espacio aéreo a las naves procedentes del territorio yemení, aunque no hay constancia de que pueda haber nuevos ataques.

AGENCIAS / WASHINGTON

La amenaza de Al Qaeda hizo temblar de nuevo la seguridad de Estados Unidos al descubrir la firma del grupo terrorista en los dos artefactos explosivos que se interceptaron el viernes por la noche en dos aviones de carga -uno en Reino Unido y otro en Dubai- que procedían de Yemen y se dirigían a Estados Unidos, al parecer para causar una serie de ataques contra sinagogas de Chicago.

Pocas horas después, la Policía yemení ya anunciaba la detención en Saná de una mujer sospechosa de haber enviado a Estados Unidos los dos paquetes. Aunque no se dio a conocer su identidad, sí se explicó que se la había localizado gracias a la tarjeta SIM de un teléfono móvil hallado en el artefacto explosivo localizado en suelo inglés y que todavía se busca a otra fémina sospechosa de haber acudido a una oficina de mensajería con otro de los paquetes.

De hecho, fuentes del Gobierno de Reino Unido determinaron, tras examinar la bomba, que el artefacto «podía haber explotado» y haber derribado una aeronave durante el vuelo. Según estas explicaciones, puede que quienes lo mandaran no supieran exactamente el lugar donde iba a explotar el artefacto y añadieron que no hay informaciones que indiquen que pueda haber otro intento de atentado.



El material explosivo estaba escondido en el cartucho de una impresora. / EFE

SELLO DE AL QAEDA. Como medida de precaución, el Ejecutivo informó de que se suspendió de forma inmediata la entrada o paso por territorio británico de cualquier carga no acompañada procedente de Yemen. Una medida que refrendaron las autoridades francesas, que ayer ordenaron la suspensión del tráfico de mercancías procedentes del país árabe.

El presidente de EEUU, Barack Obama, agradeció ayer al primer ministro británico, David Cameron, y al rey de rey de Arabia Saudí, Abdalá bin Abelaziz, la cooperación de sus países para abortar un complot terrorista contra Estados Unidos.

Obama destacó que la «estrecha cooperación» entre Norteamérica y otros socios internacionales permitió interceptar las bombas que llevan el sello de Al Qaeda. En su conversación con Cameron, el presidente estadounidense expresó su agradecimiento por la «profesionalidad» de los servicios británicos involucrados «en el esfuerzo conjunto para poner fin a esta trama» y reconoció al rey Abdalá el papel «crítico» que tuvieron los servicios antiterroristas saudíes advirtiendo sobre este intento de ataque y destacó la «profunda y duradera» relación entre ambos países.

▶ ELECCIONES

Obama pide la colaboración de los republicanos para poder sacar adelante el país

EFE / WASHINGTON

El presidente estadounidense, Barack Obama, pidió ayer a los republicanos, más allá de los resultados de las elecciones del martes, que se sumen a trabajar con los demócratas para juntos sacar adelante el país.

Obama apeló a los líderes de ambos partidos a dejar de lado la política y trabajar en una serie de cuestiones que tradicionalmente han tenido apoyo de ambos partidos, como las desgravaciones fiscales para las familias de clase media y la inversión en infraestructura.

«Cualquiera que sea el resultado, necesitamos unirnos para ayudar a la gente que todavía está en busca de trabajo», apuntó en su mensaje radiofónico semanal. El mandatario planteó la necesidad de que hay pasos que se pueden dar de inmediato para promover el crecimiento y estimular la contratación de las empresas, con propuestas «que han sido tradicionalmente respaldadas por ambas partes».

El presidente abogó por continuar con una política de reducción fiscal a las familias con menos ingresos «que han sufrido lo peor de la recesión», así como aplazar los impuestos sobre los equipos que compren las empresas al año que viene. Asimismo, habló de la necesidad de estudiar tipos de impuestos para estimular la innovación y fomentar las nuevas tecnologías y los nuevos productos.

PILARES BÁSICOS. Más allá de estas medidas a corto plazo, defendió la inversión en educación, en infraestructuras -como el tren de alta velocidad- las redes de internet, las energías limpias y otros avances que permitan hacer crecer la economía para «seguir siendo un país competitivo y próspero en una economía global».

Consciente de que EEUU está en los últimos días de la campaña electoral, señaló que «no es de extrañar la acalorada retórica» de los republicanos. «Podemos pasar los próximos dos años discutiendo el uno con el otro», mientras que China y otros países del mundo «tratan de obtener una ventaja en las nuevas industrias», apostilló.

El Unami derrotó al Burgos Promesas 2000 por 1-0 en un intenso partido. PÁGINA 39

El jugador del Unami intenta regatear a un contrario

FÚTBOL El CD La Granja empató ante el Uxama (1-1) y la Segoviana B con el Villamuriel (0-0)

FÚTBOL SALA Victoria del FS Valverde en la cancha del Universidad de Valladolid (3-7)

Pablo Morales, que apunta a titular frente a la Arandina, observa cómo el balón le supera en la imagen de un partido anterior de la Segoviana. / JUAN MARTÍN

EL RESTO DE LA JORNADA

Cristo At - V. Baños
Resultado: 0-0.

Huracán Z - Bembibre
Resultado: 1-0.

Burgos - Villaralbo
Domingo, 17:00.
Árbitro: Becerril Gómez.

Almazán - Ponfe. B
Domingo, 17:00.
Árbitro: Cid Camacho.

Tordesillas - Aguilar
Domingo, 16:30.
Árbitro: Juan Bustos.

Íscar - Astorga
Domingo, 16:30.
Árbitro: Guillén García.

Num. B - Cebrereña
Domingo, 16:00.
Árbitro: Díez Cano.

Sta Marta - Valladolid B
Domingo, 12:00.
Árbitro: Ruiz Sánchez.

Ávila - Lermeño
Domingo, 17:00.
Árbitro: D. Rivera García.

A medirse con un igual

La Segoviana viaja al campo de la Arandina con las ausencias por decisión técnica de Fran Dorado y Otero

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Segoviana se mide hoy a la Arandina en el campo de El Montecillo en un partido que no decidirá demasiadas cosas en la liga, habida cuenta de que aún quedan noventa puntos en juego, pero sí comenzará a definir la posición real en la que se encuentra el conjunto gimnástico, ya que a su espantoso inicio de liga le siguió una racha estratosférica de seis partidos sin perder, sumando los últimos doce puntos en juego.

En la lista de convocados de la Segoviana hay más de una sorpresa, ya que a las bajas por lesión de Roberto y Agustín se unieron las ausencias, por decisión técnica, tanto de Otero como de Fran Dorado. Teniendo en cuenta la calidad de ambos jugadores, y comprobando que físicamente están prácticamente al nivel del resto de compañeros, ya que jugaron la pasada jornada ante el Cristo Atlético, su exclusión de la lista apunta más a un problema de actitud con su correspondiente toque de atención a ambos futbolistas por parte del entrenador que a otra cosa.

Quien sí ha entrado en la convocatoria para el partido, y puede que incluso esté en condiciones de ser titular, es Dani Arribas. La contusión costal que se produjo en los últimos minutos del partido contra el Cristo Atlético le impidió ejercitarse en las primeras sesiones de la semana. Pero poco a poco el jugador ha ido mejorando, y si está físicamente recuperado, a buen seguro que Paco Maroto querrá seguir aprovechando su buen estado de forma para conseguir romper la defensa de la Arandina.

La novedad en el once titular con respecto al equipo que jugó hace siete días en La Albuera puede estar en la aparición de Pablo en el centro de la zaga sustituyendo a Chema. El defensa azulgrana volverá a la que fue su casa hace ya algunas temporadas, y lo hará en un choque que se prevé duro y complicado, ya que la Arandina es un conjunto muy completo que en ataque tiene una gran capacidad para hacer gol, no en vano cuenta en sus filas con Gallego, hasta ahora el máximo goleador del grupo octavo de la Tercera.

Por parte de la Arandina, Chino Zapatera no podrá contar con José Ángel, sancionado con un partido por acumulación de amonestaciones, pero a cambio recupera a David Marcos para el centro del campo, todo un puntal en lo que a creación de juego se refiere. El resto de futbolistas estarán a disposición del técnico y tratarán de resarcirse de la derrota, primera en la liga, que cosecharon la semana pasada en el campo del Villaralbo.

El partido tiene todos los ingredientes para ser del interés del espectador, con dos equipos que gustan de jugar al fútbol, bien colocados en la tabla y que se tienen "ganas" deportivas. La Segoviana no gana en Aranda de Duero desde que lo hiciera en la campaña 2005/06, pero la mayoría de las victorias locales sobre el conjunto azulgrana se han producido por la mínima. Habrá que rezar a los dioses del fútbol para que la meteorología no impida disfrutar de uno de los mejores partidos que actualmente se pueden ver en el grupo.

EL PARTIDO

HORA	CAMPO	ÁRBITRO
17:00 horas	El Montecillo	F. Rivera García (Valladolid)

ARANDINA

ENTRENADOR **CHINO ZAPATERA**

BANQUILLO
Ivancich, Lolo, Oskitz, Zamora, Blanco

G. SEGOVIANA

ENTRENADOR **PACO MAROTO**

BANQUILLO
Iván, Ramsés, Rubén, Chema, Juli

EL PARTIDO DE LA JORNADA EN LA REGIONAL UNAMI - BURGOS PROMESAS 2000

Un autogol de Jairo le concedió el triunfo al Unami ante el líder

El partido entre dos de los mejores equipos de la categoría tuvo mucha lucha y poco juego

El delantero burgalés Raymond trata de controlar el balón ante la presión de Laruso y Fran. / JUAN MARTÍN

1	UNAMI
0	BURGOS PROMESAS

UNAMI: Roberto, Laruso, Pocho, Alberto, Fran, Maroto, Chechu, Felipe (Seta, m.70), Juanlu, Víctor Roldán (Mariano, m.82) y Carlos (Morales, m.55).

BURGOS PROMESAS 2000: Juan Manuel, Jaime, Roberto, Mario, Jairo, Rodrigo, Álvaro (Casado, m.67), Baltasar (Carlos, m.60), Alberto, Raymond y Muñoz (Héctor, m.88).

ÁRBITRO
Díaz Gutiérrez, del colegio vallisoletano. Mostró tarjetas amarillas a Laruso, Alberto, Seta, Víctor Roldán y al entrenador por los locales, y a Juan Manuel, Jairo, Rodrigo, Álvaro, Baltasar, Muñoz y al entrenador por los visitantes.

GOLES
1-0 (m.93) Jairo en propia puerta.

J.M. / SEGOVIA

El Unami se convirtió en el primer equipo en doblegar al líder de la Regional de Aficionados. Y lo hizo con mucho trabajo, buena dosis de oficio, y mucha fortuna, puesto que cuando el partido agonizaba con un empate sin goles, un centro de Seta al corazón del área fue rematado por el central Jairo al fondo de su propia portería.

El gol no hizo justicia a los méritos de unos y otros en el partido, ya que lo más justo hubiera sido un reparto de puntos, porque tanto Unami como Burgos Promesas pelearon lo indecible sobre el campo de La Albuera, por cierto en un estado "raro raro", aunque el juego combinativo quedara muy oscurecido por el tremendo ímpetu que ambos conjuntos dispusieron en la presión defensiva.

El equipo de casa, con el viento favorable en el primer tiempo, apenas generó peligro sobre la meta de Juan Manuel más que un remate, o así, de Juanlu a centro de Felipe, que se convirtió en el jugador más incisivo de los locales entrando por banda derecha. El Burgos Promesas, por su parte, esperaba a la contra con un Raymond que sembraba el pánico por su velocidad, aunque Laruso terminó por cogerle el aire y desactivar su juego, aunque en todo momento el delantero burgalés dejó su impronta de buen jugador.

Entre el aire que no permitía, y el rival que no dejaba, el fútbol pasó a convertirse en una lucha sin cuartel en la que no había una sola concesión, porque en cuanto algún centrocampista quería hacer algo distinto con la pelota, no tardaba en verse rodeado de contrarios, obligándole a soltar el cuero lo más lejos posible si no quería perderlo.

Estaba cantado que el fuerte ritmo impuesto por ambos conjuntos en el primer tiempo no podía mantenerse durante todo el partido, aunque tras el descanso el viento amainó. Las ocasiones de gol llegaron con cuentagotas, pero llegaron, y así Maroto y Laruso dispusieron de las suyas para los de casa, mientras que en el cuadro visitante Baltasar lo intentaba con mucho peligro desde la frontal.

Con el partido metido de lleno en el descuento, con los dos equipos poniéndole el partido muy difícil a un árbitro que hizo lo que pudo, y los espectadores pensando en el 0-0, llegó el autogol de Jairo que le dio los tres puntos al Unami. La polémica final que montó el Burgos con una acción del portero local Roberto no fue más que una excusa de los visitantes para cargar las tintas contra el colegiado. Como si él hubiera metido el gol.

La portería se encogió en el empate a cero entre la Segoviana B y el Villamuriel

0	G. SEGOVIANA B
0	VILLAMURIEL

GIMNÁSTICA SEGOVIANA B: Mario, Chopi, Darío (Quique, minuto 72), Chavi, Javi, Chamorro, Sergio, Cristian, Nacho (Edu, minuto 65), Owen (Carlos, minuto 77) y PJ..
VILLAMURIEL: Peli, Héctor, Diego, Toro, Jesús, Landir, Crespo, Adrián (Dani, minuto 83), Butra (Raúl, minuto 72), Tuco y Miguelín (De Prado, minuto 80).

ÁRBITRO
Gaitero Rodríguez (Valladolid). Por la Segoviana B, una amarilla a Mario, Chamorro, Sergio, Cristian y Carlos. Por el Villamuriel, amarillas para Landir, Crespo y Adrián.

D.L.P. / SEGOVIA

Empate sin goles entre la Gimnástica Segoviana B y el Villamuriel en el partido celebrado ayer en el campo de Nueva Segovia, bajo un incómodo viento que dificultó el correcto desarrollo del juego.

Sobre el terreno se encontraban dos equipos muy distintos. Por un lado, un filial gimnástico con jugadores muy jóvenes, que se enfrentaba a un experimentado Villamuriel, con mucho oficio en sus filas.

En cuanto a los primeros minutos del choque el equipo de casa empezó tocando desde atrás con mucha paciencia, pero con apenas profundidad, ya que el balón pocas veces pasaba del centro del campo. Así, las ocasiones de gol más o menos peligrosas se contaban con los dedos de una mano, y la primera de ellas tardó en llegar nueve minutos cuando Chopi se escapó por la derecha y centró hacia Nacho, cuyo remate de cabeza rebotó en un defensa y se marchó a córner. Justo después, el Villamuriel la tuvo, en las botas de Butra, pero su control dentro del área se le fue largo.

Hubo que esperar hasta el minuto 24 para ver la siguiente oportunidad de ataque para los segovianos, con un lanzamiento de falta que acabó en un remate a los pies del portero.

Transcurrida la primera media hora los palentinos empezaron a venirse arriba y, tras el cabezazo de Jesús atajado por el guardameta Mario, disfrutaron de la ocasión más clara del partido: un remate al palo de Landir. Pero ahí no quedó la cosa para los visitantes, ya que Adrián se plantó solo desde la izquierda pero, por fortuna para el equipo azulgrana, no acertó a controlar en los últimos metros y perdió la pelota.

A pesar de todo, la última jugada de ataque de la primera parte fue para los de casa, cuando Javi se escapó desde el centro del campo y acabó con un disparo que se marchó a saque de esquina. Un córner que fue rematado por PJ, pero demasiado alto.

SEGUNDA PARTE. Tras el descanso el encuentro fue mucho más abierto, con la Segoviana B tirando más del contragolpe. Así llegó el tiro lejano de Nacho, que detuvo el portero por abajo.

Por su parte, el Villamuriel adelantó la línea de presión, dificultando a la Gimnástica a la hora de sacar la pelota controlado desde atrás y consiguiendo, de esta manera, robar más de un balón peligroso.

El recién salido al campo Edu tuvo una buena oportunidad aprovechando un error de la defensa del Villamuriel en el centro del campo y corriendo hacia la portería él solo, si bien el peligro acabó cuando el último defensor ganó la partida y fue más rápido que el segoviano.

Y es que los últimos minutos tuvieron claro color azulgrana, con oportunidades para Quique, Chavi y, la más clara, para Edu en el minuto 88, que cruzó demasiado el balón ante el portero.

El gimnástico Cristian (derecha) choca con un rival del Villamuriel. / JUAN MARTÍN

FÚTBOL SALA | PRIMERA NACIONAL A

Varios jugadores del FS Valverde celebran un gol en un partido anterior. / EL ADELANTADO

El acierto en la segunda parte fue clave para el triunfo del FS Valverde en Valladolid

3	U. VALLADOLID
7	FS VALVERDE

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID: Félix, Javier, Carlos, Jorge y Virgi -cinco inicial-. También jugaron Juan, Jesús, Miguel, Jorge, Héctor y Ángel

FS VALVERDE DEL MAJANO: Alberto, Pochi, Alvarito, Gus e Higinio -cinco inicial-. También jugaron Chavi, Viru, Luis, Javi, Cuqui y Chato.

AMONESTACIONES
Por el Universidad de Valladolid se mostró una amarilla a Miguel, Jorge y Héctor; y doble amarilla a Javier. Por el Valverde, fueron amonestados Gus e Higinio.

GOLES
0-1 (m.12), Higinio; **1-1** (m.14), Virgi; **1-2** (m.13), Higinio; **2-2** (m.26), Javi; **2-3** (m.30), Gus; **2-4** (m.32), Luis; **2-5** (m.33), Higinio, de doble penalti; **3-5** (m.35), Jorge, de doble penalti; **3-6** (m.36), Chavi, de doble penalti; **3-7** (m.38), Viru.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA
El Fútbol Sala Valverde del Majano encadenó su segunda victoria consecutiva tras ganar por 3 a 7 en la complicada cancha del Universidad de Valladolid, lo cual le permite asentarse en la clasificación y afrontar con tranquilidad la próxima jornada de descanso.

El encuentro comenzó muy igualado, con ambos conjuntos defendiendo a media cancha y con el Valverde disfrutando más de la posesión.

Poco a poco los pupilos de Diego Gacimartín fueron adelantando posiciones y, fruto de ello fue el primero de los tres goles de Higinio a su antiguo equipo.

Pero los universitarios no tardaron en empatar, dejando todo como estaba hasta el final de la primera parte, en la que las buenas actuaciones del portero local Félix impidieron que los segovianos lograran más goles.

Tras el descanso el Valverde regresó a la pista mucho más entonado y, sobre todo, con más acierto en la finalización de cara a portería, marcando pronto el 1-2. De esta manera, aunque el UVa empató de nuevo, esta vez los valverdanos estaban más entonados, aprovecharon su superioridad tras la expulsión de Javier y acertaron desde los diez metros.

FÚTBOL SALA | DIVISIÓN DE HONOR

El Lobelle se mantiene primero tras el 4-4 ante el Inter Movistar

E.A. / SEGOVIA
El Xacobeo 2010 Lobelle de Santiago conserva una jornada más el liderato de la División de Honor después de remontar un 4-0 en contra en la cancha de Inter Movistar. Los de Tomás de Dios aventajan en un punto a ElPozo Murcia (segundo) y en tres al Inter Movistar y al Triman Navarra. Todo ello a falta del partido que enfrenta al Azkar Lugo con el Barcelona, que se disputa hoy a las 12:00 horas.

GESTESA-ELPOZO (2-7). ElPozo Murcia venció sin problemas a un Gestesa Guadalajara que sigue como colista, sin haber sumado todavía ningún punto en siete partidos. Los murcianos llegaron a colocarse con un marcador de 0-5 en los primeros 22 minutos.

MARFIL-MANACOR (4-2). El Marfil Santa Coloma se acerca un poco más a los ocho primeros puestos gracias a su triunfo ante un Manacor que empezó ganando, pero que pagó caras las expulsiones de Jedson y José Ruiz.

PLAYAS-CARNICER (1-3). Otro equipo en trayectoria ascendente es el Carnicer Torrejón, que ganó al Playas y ya es noveno, a solo un punto del Caja Segovia. Los madrileños siempre fueron por delante en el marcador, mandando por 0-3 cuando se habían disputado 26 minutos.

ASÍ ESTÁ LA CLASIFICACIÓN

		J	G	E	P	GF	GC	Pt
1	Lobelle Santiago	7	5	2	0	38	20	17
2	ElPozo Murcia	7	5	1	1	38	26	16
3	Inter Movistar	7	4	2	1	22	14	14
4	Triman Navarra	7	4	2	1	22	14	14
5	FC Barcelona	6	4	1	1	27	14	13
6	Fisiomedia Manacor	7	4	1	2	24	19	13
7	Benicarló	7	4	0	3	21	14	12
8	**Caja Segovia**	**7**	**4**	**0**	**3**	**25**	**23**	**12**
9	Carnicer Torrejón	7	3	2	2	28	18	11
10	Marfil Santa Coloma	7	2	3	2	23	23	9
11	Sala 10 Zaragoza	7	3	0	4	18	22	9
12	Reale Cartagena	7	2	1	4	11	24	7
13	Playas de Castellón FS	7	2	0	5	9	25	6
14	Azkar Lugo F.S.	6	1	0	5	17	27	3
15	OID Talavera	7	0	1	6	15	28	1
16	Gestesa Guadalajara	7	0	0	7	19	46	0

FÚTBOL | REGIONAL DE AFICIONADOS

La Granja arrancó un empate de El Burgo de Osma y se coloca a un punto del líder

1	SPORTING UXAMA
1	CD LA GRANJA

SPORTING UXAMA: Adrián, Chorre, Ginés, Litus, Romero, Juli, Hugo (Oli, minuto 83), Rafa, Alfonso, Diego y Mario (Álvaro, minuto 36).

CD LA GRANJA: Yiyo, Pollo (Bubi, minuto 61), Jorge Migueláñez (Óscar Herrero, minuto 61), Pluma, Yonathan, Guy, Chiqui, Ruso, Iván, Álex (Patxi, minuto 75) y Dani Tejedor.

ÁRBITRO
Temiño Núñez, de Burgos. Por el Sporting Uxama mostró una amarilla a Litus, Juli, Diego y al entrenador. Por La Granja, amarillas a Bubi, Ruso e Iván.

GOLES
1-0 (m.1), Alfonso; **1-1** (m.25), Guy.

INCIDENCIAS
Al acabar el partido el árbitro hizo constar en el acta un intento de agresión de un aficionado del Sporting Uxama.

D.L.P. / SEGOVIA
El Club Deportivo La Granja ya está a un solo punto del liderato, después de empatar 1 a 1 en el campo del Sporting Uxama, en un partido que comenzó muy mal para el equipo de Luis Bertó. Y es que los granjeños salieron tan despistados que, poco después del primer minuto de juego, un error en los marcajes tras un saque de falta desde un lateral les puso en bandeja el 1-0 a los sorianos.

El gol sirvió para que La Granja despertase de su letargo inicial, y poco a poco, el empuje del Uxama fue disminuyendo a la vez que los segovianos se iban viniendo arriba. Así, llegó la recompensa con el tanto del empate de Guy, que peinó un balón llegado de una falta lanzada por Iván.

En la segunda parte los jugadores de La Granja salieron igual de dormidos que en la primera, en unos diez minutos iniciales en los que el Uxama creó varias ocasiones. Pero, después, los de Bertó volvieron a tomar las riendas del partido y, desde entonces las oportunidades fueron suyas, con Álex e Iván protagonizándo las más claras.

De esta manera, en el último suspiro del encuentro Iván disfrutó de la mejor ocasión cuando, tras ganar la espalda a la defensa, se plantó solo ante el portero. Pero su disparo acabó encontrándose con el cuerpo del guardameta.

CD LA GRANJA

MÁXIMO GOLEADOR

GOLEADORES	
1º IVÁN	4 GOLES
2º PATXI	3 GOLES
3º CHECHI	2 GOLES
4º CÉSAR BRAVO	2 GOLES
5º MARIO	2 GOLES
6º ÁLEX	1 GOL
7º DANI TEJEDOR	1 GOL
8º CHIQUI	1 GOL
9º PLUMA	1 GOL
10º RUSO	1 GOL
11º JORGE MIGUELÁÑEZ	1 GOL
12º GUY	1 GOL

Espectáculo azulgrana

El Barça golea al Sevilla, Messi ofrece un nuevo recital y Villa acaba con su sequía

BARCELONA	SEVILLA
5	**0**
Valdés	Javi Varas
Dani Alves	Konko
Piqué	Cáceres
Puyol	Alexis
(Adriano, m. 66)	Luna
Abidal	Renato
Busquets	Romaric
Xavi	Perotti
(Mascherano, m. 60)	(Zokora, m. 46)
Messi	Capel
Pedro	Kanouté
(Bojan, m. 60)	(Negredo, m. 69)
Villa	Luis Fabiano
Iniesta	(Dabo, m. 46)

ÁRBITRO
Turienzo Álvarez (C. castellano y leonés). Amonestó con cartulina amarilla a Kanouté (m. 22) y Alexis (m. 29) por parte del Sevilla, y a Puyol (m. 29) por parte del Barça. Además, expulsó al visitante Konko por doble tarjeta (m. 41 y m. 45).

GOLES
1-0, Messi: m. 4. **2-0**, Villa: m. 23. **3-0**, Dani Alves, m. 53. **4-0**, Messi: m. 64. **5-0**, Villa: m. 90.

Leo Messi no tardó mucho en poner al Barcelona por delante. / ALBERT GEA (REUTERS)

EP / BARCELONA

El Barcelona ofreció ayer un nuevo ejercicio de autoridad futbolística después de arrollar al Sevilla en el Camp Nou, en un partido sobresaliente del combinado de Pep Guardiola, que tuvo como protagonistas especiales al argentino Leo Messi, autor de dos dianas, y al español David Villa, que se reencontró con el sabor de la pólvora y firmó otro doblete.

El conjunto 'culé' regaló a sus hinchas un fútbol efusivo, alegre, imponente, detallista, preciosista y, además, defensivamente notable. Así, contestó con contundencia a la victoria que había logrado previamente el Madrid en Alicante ante el Hércules.

Los locales no tardaron en poner sobre la mesa un buen puñado de argumentos para su éxito; todos ellos pasaron por las botas de Messi. El '10' azulgrana está fuera de todo análisis y de cualquier categoría. Para que los nervios no tuvieran hueco, se encargó de abrir la 'lata' al aprovechar un rechace frontal tras un disparo del 'Guaje'.

Corría el minuto 4 y el oponente apenas había salido de su área. El denominado 'efecto Manzano' se había disipado con una enorme rapidez y los hispalenses, con Javi Varas en la portería, sufrían sin parar.

Ya con ventaja, el bloque de la Ciudad Condal apostó por el toque sin fin. Se notó, cómo no, que en esta ocasión sí jugaba Xavi, quien siempre deja su huella en las contiendas.

El público se deleitaba con la calidad del catalán cuando llegó la diana más esperada. El asturiano Villa acabó con los comentarios, incluidos los de José Mourinho, con un tanto repleto de calidad.

El internacional se redimió de sus errores y de su mal fario de las jornadas precedentes. Recibió un esférico de Messi en el costado derecho, recortó a Luna y, con la decisión que le caracteriza, batió por alto a Varas.

Entonces, la alegría desbordó el coliseo blaugrana. El Sevilla, por contra, era 'agua'. Se hallaba desaparecido sobre el césped, y solo respiraba si Capel agachaba la cabeza y se plantaba en el área de Valdés de forma aislada. La expulsión de Konko al borde del descanso tampoco ayudó a la escuadra nervionense. Manzano introdujo cambios en el intermedio, pero no le valieron de nada.

La expulsión de Konko antes del descanso quita a los andaluces las escasas opciones que ya tenían de puntuar

SIN CELEBRACIÓN. El Barcelona pretendía no dejar margen para la sorpresa, y el ex sevillista Dani Alves sentenció la lucha con el 3-0. El incansable lateral metió la puntera en una cesión de Romaric a su portero. Eso sí, no lo festejó a causa de su cariño por la entidad andaluza.

Una vez desaparecida la emoción en cuanto al dueño de los tres puntos, faltaba saber si Messi haría alguna jugada magistral. El delantero sudamericano no decepcionó: cogió la pelota en la zona de tres cuartos, dribló con el cuerpo a los zagueros que le salieron al paso y, desde fuera del área, anotó. A Villa todavía le quedó tiempo para rubricar la 'manita'.

El colegiado sacó dos amarillas a Abdoulay Konko. / GUSTAU NACARINO (REUTERS)

|TIEMPO MUERTO|

DIEGO IZCO

Sílbame

A Pinto, el portero suplente del Barcelona que tiene un peluquero con pésimo gusto, le han caído dos encuentros de sanción por silbar. Tiene su justificación: silbó -al parecer imitando el sonido del silbato del árbitro, algo tremendamente difícil a nada que alguien lo haya escuchado de cerca- en una jugada que confundió a un delantero del Copenhague; el 'rubito' lo denunció ante los periodistas, la UEFA decidió abrir una investigación y, efectivamente, hay un silbido de fondo que descentra al futbolista y le frena en su carrera hacia el balón cuando se montaba un contragolpe con peligro. Dos partidazos de castigo, casi nada.

Acaban de sancionar a Krasic (Juventus) por simular un penalti. La 'Juve' ni siquiera lo metió, y el árbitro no apuntó nada sospechoso en el acta. Pero un comité italiano (nada de la disciplina germánica, lo estricto de los escandinavos o lo noble de los centroeuropeos) revisó el vídeo y decidió castigar al serbio.

En España, sin embargo, seguimos de 'miranda', viendo cómo el resto del mundo ha decidido calificar directamente como «trampa» lo que nosotros denominamos «pillería», y castigar con mucha más severidad a un futbolista que insulta que a uno que rompe un tobillo. Ya no cabe levantar uno de cada 10 castigos injustos y dejar irse de rositas al tramposo.

En el fútbol nacional, una jugada lo resume todo: Marchena (Villarreal) le echa teatro del bueno para que el árbitro expulse a Eliseu (Málaga). El colegiado 'pica' el anzuelo y expulsa al jugador local ante el estupor popular. Marchena sigue jugando. El comité se reúne dos días después del suceso. Analizados el vídeo y las alegaciones (ojo, que si no las presentas estos señores no mueven un puñetero dedo), deciden quitarle la sanción a Eliseu. Pero Marchena, eso sí, puede seguir jugando de forma normal. Tú, por bueno, te perdonamos. Tú, por malo, también. ¿No estamos haciendo un ridículo planetario? ■

Contini y Mata.

La suerte da un empate al Valencia ante el Zaragoza

VALENCIA	ZARAGOZA
1	1

VALENCIA: Moyá, Miguel, David Navarro, Ricardo Costa, Mathieu, Topal, Banega (Manuel Fernandes, m. 76), Pablo (Joaquín, m. 61), Mata, Vicente (Soldado, m. 68) y Aduriz.
ZARAGOZA: Toni Doblas, Diogo, Lanzaro, Jarosik, Contini (Edmilson, m. 70), Ponzio, Jorge López, Pinter (Ander Herrera, m. 45), Gabi, Lafita (Bertolo, m. 76) y Braulio.

ÁRBITRO
Delgado Ferreiro (C. vasco). Amonestó por parte del Valencia a Banega, Aduriz y David Navarro, y por parte del Zaragoza a Contini y Gabi. Además, expulsó con roja directa a Ander Herrera (m. 68).

GOLES
0-1, m. 3: Lanzaro. **1-1**, m. 44: Lanzaro, en propia puerta.

ALFONSO GIL (EFE) / VALENCIA
El Valencia volvió a demostrar ayer que, actualmente, es un conjunto desquiciado y sin ideas; fue incapaz de vencer a un Zaragoza que jugó la recta final del compromiso con 10 hombres y que, a pesar de que por momentos hizo un buen fútbol, sigue sin ganar en la Liga.

El encuentro quedó marcado por la anécdota de que el central visitante Maurizio Lanzaro anotara los dos goles, uno en cada portería. El árbitro se convirtió en protagonista a causa de una rigurosa tarjeta roja enseñada a Ander Herrera.

Los aragoneses exhibieron una inesperada superioridad hasta el descanso, e incluso tuvieron oportunidades para desequilibrar en los instantes postreros. Con respecto a los levantinos, llevaron el peso del choque en cuanto a la posesión, pero les faltó creatividad. Llevan atascados desde que el Barcelona les remontó en el Camp Nou.

Cuando un combinado vive una mala época, los problemas se le acumulan y la mala suerte le golpea. El Zaragoza estaba en una situación fantástica para ganar, pero el tanto en propia puerta le hundió.

Los de José Aurelio Gay al menos rescataron un punto porque el Valencia ya no brilla como hace poco. No marcó ni con un efectivo más.

Cristiano Ronaldo festejó sus tantos 'acordándose' del público. / HEINO KALIS (REUTERS)

Remontada en Alicante

El Madrid derrota al Hércules gracias a un gol de Di María y dos de Cristiano Ronaldo

HÉRCULES	REAL MADRID
1	3
Calatayud	Casillas
Cortés	Ramos
Rodríguez	Carvalho
Pamarot	Pepe
Peña	(Benzema, m. 75)
Tiago Gomes	Marcelo
Fritzler	Ozil
Aguilar	(Arbeloa, m. 83)
Thomert	Khedira
(Sendoa, m. 50)	Xabi Alonso
Valdez	Di María
(Portillo, m. 80)	Cristiano Ronaldo
Trezeguet	Higuaín
(Rufete, m. 67)	(Albiol, m. 83)

ÁRBITRO
Clos Gómez (C. aragonés). Amonestó a Xabi Alonso, Carvalho y Marcelo, del Real Madrid.

GOLES
1-0, m. 3: Trezeguet. **1-1**, m. 51: Di María. **1-2**, m. 81: Cristiano Ronaldo. **1-3**, m. 85: Cristiano Ronaldo.

EFE / ALICANTE
El Real Madrid, con un gol de Ángel di María y dos de Cristiano Ronaldo, remontó ayer ante un Hércules que se adelantó en el marcador nada más iniciarse el partido, pero que acusó el cansancio en la segunda mitad.

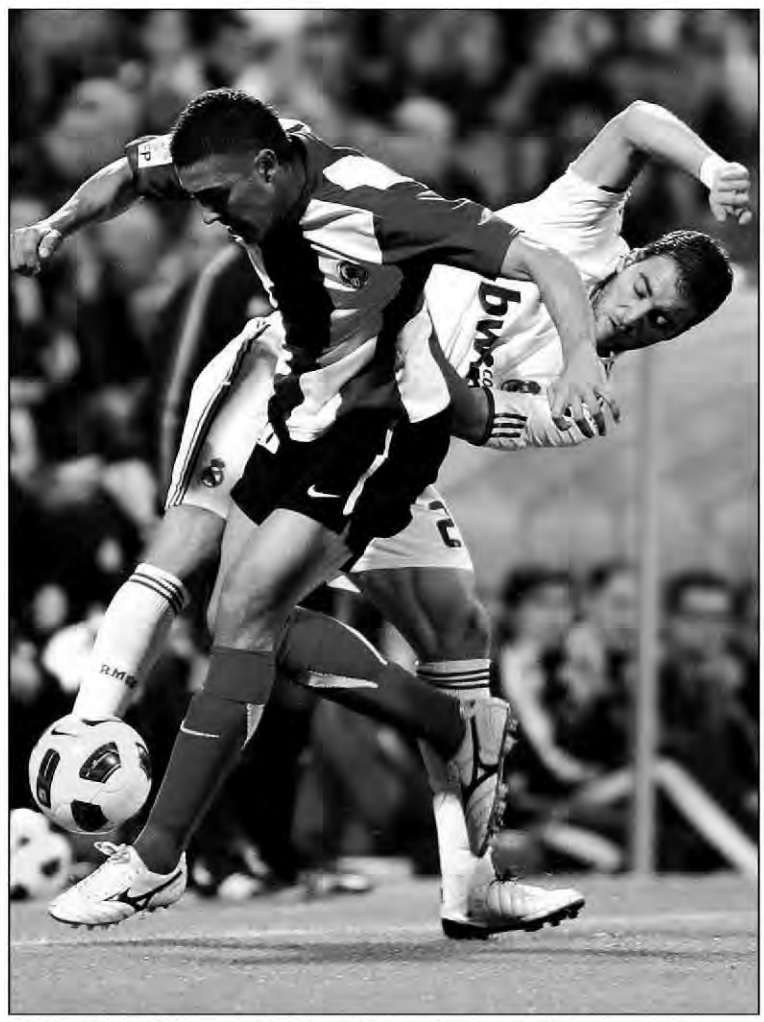
Los blancos no se habían colocado perdiendo en toda la Liga hasta que, a los tres minutos de acción, David Trezeguet, una auténtica pesadilla 'merengue' en sus temporadas en la Juventus, cabeceó de forma espléndida a la red un centro no menos bueno de David Cortés.

La sorpresa saltó pronto en el Rico Pérez, aunque el guión del encuentro no varió, puesto que ya se suponía que el conjunto de José Mourinho sería el que más tiempo tendría el balón, y el que buscaría la portería contraria con un interés mayor.

Con una diana a su favor, los alicantinos se vieron reforzados en su táctica de salir al contragolpe y se aplicaron en defensa, gracias a lo que complicaron los ataques del rival; la escuadra de Concha Espina no generó verdadero peligro hasta el minuto 22.

En esa jugada, Cristiano Ronaldo fue el encargado de examinar al meta Calatayud, quien luego también respondió con una gran intervención al disparo de Gonzalo Higuaín en el rechace.

El esférico pertenecía en esencia a los visitantes, pero sobre todo porque al adversario no le importaba esa situación. Cuando lo robaban, los anfitriones corrían y amenazaban por velocidad.



El Hércules realizó un gran despliegue físico mientras tuvo fuerzas. / MORELL (EFE)

Ante la espinosa coyuntura, los pupilos de Mourinho, que se estrellaban una y otra vez contra el 'muro' local, probaban fortuna casi siempre desde fuera del área, y para colmo, con el punto de mira bastante desviado.

ERROR. Sin embargo, y ya en la segunda mitad, uno de esos lanzamientos, realizado por Cristiano Ronaldo, no lo consiguió atajar Calatayud. Así, la bola quedó muerta a los pies de Di María, que no perdonó y empató.

El 1-1 lanzó al Madrid tanto como hundió al Hércules, que veía

El discutido Karim Benzema sale desde el banquillo blanco y colabora en el triunfo de su equipo con una buena actuación

su trabajo desaprovechado debido a un fallo aislado. Esta circunstancia, unida a la fatiga acumulada por los jugadores de Esteban Vigo, provocó que los 'merengues' se volcaran sobre el arco rival.

Parecía que el 1-2 era una simple cuestión de tiempo y, ya sin Trezeguet sobre el césped, los visitantes lo rubricaron. Marcelo se sacó de la 'chistera' una fantástica acción que remató Benzema, sustituto de Pepe; Calatayud se lució, pero Cristiano Ronaldo convirtió el rechace en gol.

El propio portugués sentenció el compromiso con otra diana en el minuto 85.

VIVE TU HALLOWEEN MAS DIVERTIDO con las Pegatinas Terroríficas

Consigue con El Adelantado tu cuento de Halloween cada día, por sólo 1 euro

Teléfono de información 921 43 72 61.
De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.
Los suscriptores tendrán un 20% de descuento y podrán adquirir su colección de cuentos con pegatinas en las oficinas del periódico a partir del miércoles 3 de noviembre.
* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

El Racing desea tomar un poco de aire a costa de Osasuna

EFE / SANTANDER

El Racing de Santander recibirá hoy la visita de Osasuna con el objetivo de lograr una victoria que para los cántabros sería el balón de oxígeno que precisan tras una negra semana, en la que cayeron ante el Real Madrid (6-1) en la Liga y el Córdoba (2-0) en la Copa del Rey.

Por su parte, el bloque navarro ha ganado autoestima con su último triunfo en el torneo doméstico de la regularidad, sellado en Pamplona frente al Málaga.

De todas maneras, los pupilos de José Antonio Camacho no se fían del rival, al que solamente sacan dos puntos en la tabla. En el vestuario, la cita se considera clave para ir progresando.

ALINEACIONES PROBABLES

Racing de Santander: Toño, Francis, Torrejón, Henrique, Cisma, Kennedy, Colsa, Diop, Munitis, Rosenberg y Ariel.

Osasuna: Ricardo, Damiá, Lolo, Miguel Flaño, Monreal, Nekounam, Puñal, Juanfran, Soriano, Masoud y Aranda.

Árbitro, estadio y hora: Velasco Carballo (C. madrileño). El Sardinero. 17,00 horas (PPV).

Un Málaga sin acierto en casa recibe a la Real Sociedad

EFE / MÁLAGA

El Málaga, que acumula cuatro derrotas consecutivas como local, perseguirá hoy su primer triunfo liguero en La Rosaleda, donde no gana desde el pasado día 21 de marzo, cuando venció al Villarreal por 2-0. Los andaluces se verán las caras con una Real Sociedad que tiende a bajar su rendimiento lejos de Anoeta.

El conjunto que dirige el portugués Jesualdo Ferreira pretende romper su negativa racha como anfitrión, contra un adversario al que su último éxito frente al Deportivo ha dado confianza.

Dos de los principales delanteros de estas escuadras, José Salomón Rondón y Raúl Tamudo, no podrán participar en el compromiso a causa de sus lesiones.

ALINEACIONES PROBABLES

Málaga: Galatto, Gámez, Weligton, Stadsgaards, Mtiliga, Fernando, Sandro Silva, Apoño, Quincy, Eliseu y Edinho.

Real Sociedad: Bravo, Carlos Martínez, Ansotegi, Mikel González, De la Bella, Aranburu, Rivas, Xabi Prieto, Sarpong o Griezmann, Zurutuza y Llorente.

Árbitro, estadio y hora: González González (Colegio castellano y leonés. La Rosaleda. 17,00 horas (PPV).

El Atlético recurre a Diego Forlán para ganar puestos

Salvo sorpresa, el uruguayo recuperará la titularidad ante el Almería

EFE / MADRID

El Atlético de Madrid recuperará hoy su pareja de ataque de gala, formada por el uruguayo Diego Forlán y el argentino Sergio 'Kun' Agüero, para recibir al Almería, en un duelo que enfrentará la persecución de las plazas de la Liga de Campeones de los locales con las aspiraciones de permanencia de los visitantes.

Desde hace un mes y medio, el pasado 19 de septiembre en la tercera jornada ante el Barcelona, los dos delanteros no juegan juntos en el once del conjunto rojiblanco, por las lesiones de Agüero o la suplencia de Forlán. Salvo sorpresa, el técnico Quique Sánchez Flores terminará con los experimentos y recurrirá ambos.

Una vez sellada la recuperación del 'Kun', la preocupación de los hinchas se centra en el charrúa, que atraviesa una mala época: ya acumula nueve partidos oficiales sin marcar, en medio de rumores de un posible cambio de aires a corto plazo. Ha seguido un plan específico de trabajo y confía en ofrecer su mejor cara.

El preparador de los anfitriones, eso sí, se topó ayer con una mala noticia. El defensa uruguayo Diego Godín, clave en el eje de la zaga, permanecerá de baja alrededor de un mes por apendicitis.

Con respecto al Almería, ha iniciado el curso con problemas, que han puesto contra las cuerdas al 'míster' Juan Manuel Lillo.

Sin embargo, la escuadra andaluza saltará al terreno de juego reforzada por la remontada firmada en la Copa del Rey.

El equipo iba perdiendo por un claro 2-0 contra la Real Sociedad en Anoeta, pero terminó ganando por 2-3, dato que da esperanza a los futbolistas para el futuro.

Diego Forlán vive una época de escasez de puntería. / EFE

ALINEACIONES PROBABLES

Atlético de Madrid: De Gea, Ujfalusi, Perea, Domínguez, Filipe Luis, Reyes, Assunçao o Raúl García, Tiago, Simao, Forlán y Agüero.

Almería: Diego Alves, Míchel, Carlos García, Acasiete, Juanma Ortiz, M'Bami, Bernardello, Piatti, Corona, Crusat y Ulloa.

Árbitro, estadio y hora: Teixeira Vitienes (C. cántabro). Vicente Calderón. 19,00 horas (Gol TV y Canal + Liga).

El Villarreal, amenaza para que el Sporting vuelva a brillar

EFE / CASTELLÓN

Ofrecer el nivel de juego mostrado ante el Sevilla en lugar del ofrecido en Getafe es el reto del Sporting para competir esta tarde frente al Villarreal, en un partido en el que el entrenador local, Manolo Preciado, prácticamente repetirá la misma alineación que derrotó al conjunto andaluz.

No obstante, la misión no resultará nada fácil para la escuadra asturiana, pues se mide a un adversario que está brillando en el comienzo de la temporada.

El técnico de los visitantes, Juan Carlos Garrido, pudo recuperar a tiempo a uno de los futbolistas que acabaron la jornada anterior con problemas, el canario Ángel López, quien sufrió un fuerte golpe en el empeine.

Por el contrario, se perderán la contienda el veterano centrocampista hispano-brasileño Marcos Senna y el argentino Marco Rubén, a causa de molestias musculares.

El apoyo del público y su tradicional eficacia como anfitrión constituirán dos de las principales armas que utilizará el Sporting para obtener los tres puntos y, de este modo, escapar de la zona baja de la clasificación.

ALINEACIONES PROBABLES

Sporting de Gijón: Juan Pablo, Lora, Botía, Iván Hernández o Gregory, José Ángel, Eguren, Rivera, De las Cuevas, Carmelo, Diego Castro y Sangoy.

Villarreal: Diego López, Ángel, Gonzalo, Marchena, Capdevila, Bruno, Borja Valero, Cazorla, Cani, Rossi y Nilmar.

Árbitro, estadio y hora: Iglesias Villanueva (C. gallego). El Molinón. 17,00 horas (PPV).

Athletic de Bilbao y Getafe examinan su ambición europea

EFE / BILBAO

El Athletic intentará beneficiarse hoy del reconfortante abrigo de San Mamés para superar al Getafe, oponente que, en la actualidad, tiene el mismo objetivo que la escuadra vasca: no descolgarse de la zona europea.

Los 'azulones' ven compensado el factor campo en contra con el hecho de que el combinado de Joaquín Caparrós suma tres puntos menos en la tabla, por lo que sus necesidades son mayores.

En el equipo local, parece que Jon Aurtenetxe cuenta con muchísimas opciones de volver al puesto de lateral izquierdo, después de haberse perdido las dos últimas jornadas de la competición liguera al ser convocado por la selección española Sub'19.

Por su parte, el Getafe continúa arrastrando bastantes ausencias, aunque el 'míster' Míchel al menos recupera al centrocampista Javier Casquero.

ALINEACIONES PROBABLES

Athletic de Bilbao: Iraizoz, Iraola, San José, Ustaritz, Aurtenetxe, Susaeta, Gurpegui, Orbaiz, Muniain, Toquero y Llorente.

Getafe: Codina, Pablo Pintos, 'Cata' Díaz, Rafa, Marcano, Casquero, Boateng, Víctor Sánchez, Albín, Manu del Moral y Colunga.

Árbitro, estadio y hora: Estrada Fernández (C. catalán). San Mamés. 21,00 horas (Canal +).

Lotina se juega el cargo frente a uno de sus ex equipos

EFE / LA CORUÑA

El Deportivo afronta hoy en el estadio de Riazor y ante el Espanyol un encuentro en el que está en juego el futuro de su técnico, Miguel Ángel Lotina, al que le podría costar el cargo una nueva derrota frente a uno de sus ex equipos, después del 3-0 encajado el pasado lunes en el campo de la Real Sociedad.

Los coruñeses, sumergidos en los puestos de descenso de la clasificación, llegan al choque contra los catalanes con demasiada necesidad, tras cubrir ocho jornadas en las que no han conseguido ni un solo triunfo.

Pese a la baja de última hora de Zé Castro, el preparador mantendrá la táctica de cinco defensas a la que ha decidido recurrir para mejorar.

En el Espanyol, el medio Javi Márquez está lesionado y el delantero Osvaldo, sancionado.

ALINEACIONES PROBABLES

Deportivo de La Coruña: Aranzubia, Manuel Pablo, Colotto, Aythami, Lopo, Rindaroy, Saúl, Juan Rodríguez, Rubén Pérez, Adrián o Pablo Álvarez y Riki.

Espanyol: Cristian Álvarez, Chica, Víctor Ruiz, Forlín, David García, Duscher, Baena, Luis García, Verdú, Callejón y Sergio García.

Árbitro, estadio y hora: Undiano Mallenco (Comité navarro). Riazor. 17,00 horas (PPV).

BALONCESTO

El colista tumba al líder

El Real Madrid sucumbe frente a un Meridiano Alicante que no conocía la victoria

ALICANTE	REAL MADRID
78	67

MERIDIANO ALICANTE: Heurtel (16), Erdogan (4), Stojic (15), Doellman (13), Sow (13) -cinco inicial-, Urtasun (-), Andriuskevicius (13), Cazorla (-) y Llompart (4).
REAL MADRID: Sergio Rodríguez (8), Llull (12), Carlos Suárez (16), Reyes (12), Tomic (13) -cinco inicial-, Tucker (5), D'Or Fischer (1), Fisher (-), Vidal (-), Velickovic (-) y Garbajosa (-).

ÁRBITROS
Mitjana, García González y Rial. Eliminaron por cinco faltas a D'Or Fischer (m. 35), del Real Madrid.

PARCIALES
20-17, 22-20, 12-15 y 24-15.

La asfixiante defensa del Meridiano Alicante desquició al Real Madrid. / MORELL (EFE)

EFE / ALICANTE
El Meridiano Alicante logró ayer su primera victoria en la presente Liga ACB y, de paso, rompió la positiva racha del Real Madrid, que afrontaba la jornada como líder, en un duelo en el que el equipo local terminó desquiciando al rival.

El partido, 'a priori', se presentaba desequilibrado. Los blancos visitaban la pista del colista, un bloque que había perdido sus cuatro contiendas precedentes y que, para colmo, promediaba apenas 55,8 puntos por duelo.

Sin embargo, los anfitriones demostraron a los adversarios en los dos primeros cuartos que iban a plantear una dura batalla, y que si la escuadra 'merengue' deseaba imponerse, necesitaría colocarse el mono de trabajo.

El Meridiano basó su buen hacer en una defensa férrea, que generó muchísimas complicaciones al Madrid en la parcela ofensiva. Solo Ante Tomic, Carlos Suárez y, en ciertos momentos, Sergio Llull, amenazaban a los alicantinos.

Hasta el intermedio, hubo alternativas en el marcador, aunque fue el combinado local el que logró una máxima renta de cinco puntos en varias ocasiones. La última, precisamente antes del paso por los vestuarios. La hinchada casi no se lo creía.

El bloque dirigido por el italiano Ettore Messina reaccionó tímidamente en el tercer período, y eso hizo pronosticar la remontada. No obstante, en los minutos finales el Meridiano dominó con claridad.

Triunfos para Calderón y los hermanos Gasol en la NBA

EP / LOS ÁNGELES
El día de competición en la NBA trajo buenas noticias para los españoles que tenían partido con sus equipos. Jugaron Pau y Marc Gasol y José Manuel Calderón, y los tres contribuyeron a la victoria de sus combinados.

El desequilibrante pívot de Los Ángeles Lakers rozó un 'triple-doble' frente a Phoenix, después de cosechar 21 puntos, ocho rebotes y nueve asistencias.

Se trató del segundo triunfo del curso para la escuadra de Phil Jackson (106-114), en un duelo que supuso la reedición de la pasada final de la Conferencia Oeste.

En cuanto a su hermano Marc, que aún arrastra molestias físicas, anotó el tiro libre decisivo en el éxito de los Grizzlies contra Dallas por un ajustado 91-90.

El catalán dejó la pista con unas cifras de 10 tantos, 14 rebotes y cuatro asistencias, que dejaron claro su papel fundamental en Memphis incluso cuando no se encuentra al 100% físicamente.

Por último, Calderón disputó 24 minutos y los Toronto Raptors se impusieron por 81-101 a unos Cleveland Cavaliers que notaron la ausencia de la nueva estrella de los Miami Heat, LeBron James.

El extremeño aportó siete asistencias y un rebote.

MOTOCICLISMO GRAN PREMIO DE PORTUGAL

125 CC

1.	B. Smith	GBR/Aprilia
2.	D. Webb	GBR/Aprilia
3.	**A. Moncayo**	**ESP/Aprilia**
4.	**N. Terol**	**ESP/Aprilia**
5.	S. Cortese	ALE/Derbi
6.	**M. Schorotter**	ALE/Honda
7.	T. Koyama	JAP/Aprilia
8.	**L. Salom**	**ESP/Aprilia**

MOTO 2

1.	G. Talmacsi	HUN/Speed Up
2.	**J. Simón**	**ESP/Suter**
3.	**T. Elías**	**ESP/Moriwaki**
4.	K. Sofuoglu	TUR/Suter
5.	R. De Rosa	ITA/TECH 3
6.	A. De Ángelis	RSM/Motibi
7.	Y. Hernádez	COL/BQR
8.	D. Aegerter	SUI/Suter

La lluvia impide el duelo entre los pilotos

Las parrillas se confeccionan a partir de los tiempos firmados en los entrenamientos libres

J. ANTONIO LLADÓS (EFE) / ESTORIL
El mallorquín Jorge Lorenzo (Yamaha), ya campeón del mundo de Moto GP, volverá a salir hoy desde la mejor posición de la formación de salida, en este caso en el Gran Premio de Portugal.

La anulación de los entrenamientos clasificatorios como consecuencia de la fuerte lluvia hizo que las parrillas se formaran tomando como referencia los registros de las sesiones libres, que favorecieron al balear.

De cualquier modo, la atención de la jornada se centrará en la cita de los 125 centímetros cúbicos, única cilindrada en la que el título todavía no tiene dueño.

El actual líder del Mundial, el español Marc Márquez, aspira a certificar su entorchado en el examen luso, pero le resultará difícil, puesto que arrancará retrasado.

El catalán comenzará undécimo, mientras que Nico Terol, su gran rival, iniciará la prueba en la cuarta plaza.

TENIS

Almagro y Montañés se quedan fuera de sus finales

EFE / VIENA-MONTPELLIER
La 'Armada' española protagonizó ayer una mala jornada, puesto que tanto Nicolás Almagro como Albert Montañés sucumbieron en sus respectivas semifinales y no pelearán por los títulos.

El murciano no pudo con el austríaco Jurgen Melzer, defensor del título, en el Torneo de Viena. El adversario batió al representante nacional por 4-6 y 4-6.

El jugador patrio plantó cara e incluso firmó ocho saques directos, pero al final no consiguió evitar el revés.

En cuanto a Montañés, se vio superado en el Torneo de Montpellier por el croata Ivan Ljubicic, quien triunfó en dos sets por 6-3 y 7-6 (4).

El catalán, que el pasado viernes eliminó contra pronóstico al combativo ruso Nikolay Davydenko, se vio impotente ante el eficaz servicio del rival, desde siempre su arma más peligrosa.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11.20
LMXJV	11.15	11.43	
SD	12.00	12.28	
LMXJVSD	15.30	15.58	16.35
LMXJVSD	17.30	17.55	
LMXJVSD	19.15	19.43	20.20
LMXJV	20.00	20.28	
LMXJVSD	21.05	21.33	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15.30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21.30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14.00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11,30; 12,30; 13,30; 14:00; 15:30, 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12.00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS

AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13;30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON. 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUÑOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15.50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
VALSAIN: 7:50: 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17;00; 17;45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCO: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8:30; 9:30; 11,00; 12:10; 14,00; 15,30; 16:30; 17,15; 18,00; 19:30; 21,00; 22,00.
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16.00; 18:30 y 23:00h.
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19;15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.
AYLLON: 16:30 horas.
COCA: 16:45 horas.
FUENTESAUCO: 17:55 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

MÁRMOLES LOBARGUI S.L.
Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia).
Telf. 921 49 07 46

EL SEÑOR

D. Gerardo de Nicolás de Nicolás

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso
el día 29 de octubre de 2010

A los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, María Teresa Rivero Crespo; hijos, Celestino, María Teresa y Gerardo de Nicolás Rivero; hijas políticas, Reyes y Marina; hermana, Luisa de Nicolás de Nicolás; nietos, Sergio, Gonzalo, Cristina y Víctor; biznietos, hermanos políticos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar ayer día 30, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Rosario en San Ildefonso; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio del San Ildefonso. La misa de privilegio tendrá lugar el día 2, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Rosario en San Ildefonso.

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila
Lunes a viernes
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00
Sábados, domingos y festivos
9:00 - 18:00
Domingos y festivos
20:30
Ávila - Segovia
Lunes a viernes
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00
Sábados, domingos y festivos
10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

AUTOBUSES

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05	D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40	* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50	9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30	D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50	# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50	12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50	# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00	14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30	D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30	16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50	17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30	D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50	18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50	# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50	/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50	# 21:00	21:50	22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50	* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50	11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50	* 13.00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50	* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50	19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50	21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50	* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9.55	10:50	11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50	* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50	* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50	19:00	19.50	20:50
* 17:00	17:55	18:50	L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20.50	21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50	23:00	23:50	-

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

Agencia Funeraria Santa Teresa
Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia
Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24
www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001 IAC EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO
C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: *(22 X 45 mm)*: 10,50 € + 18 % IVA

TRABAJO

KOMODO PRECISA
DEPENDIENTA CON EXPERIENCIA.
Imprescindible vehículo propio.
Interesadas dejar Curriculum en tienda.
C/ Peñalara, 26. Pol. Ind El Cerro.

SE NECESITAN elctricistas, fontaneros y demás personal de Obra Pública de larga duració.983293157

SE NECESITAN telefonistas para centros de recogidas de llamadas públicas. Trabajo sencillo y jornada continua. 983305096

A RECEPCIONISTAS en atencion publica. Jornada completa. Horario de mañana. 983210400

SE PRECISA
ENCARGADO GENERAL Y OPERARIOS
con experiencia acreditada para formar un equipo de señalización vertical y horizontal, manejo de maquinaria pintabandas e hincadora de postes para barrera de seguridad.
Interesados mandar C.V. al
Apartado de Correos 135
40080 Segovia

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

La primera librería solidaria de Segovia. Si lees nuestros libros colaboras con quien más lo necesita...
AIDA BOOKS&MORE
www.ong-aida.org

TRASPASOS

RESTAURANTE BAR se traspasa. Totalmente equipado. Oportunidad. La Granja. 658457931.

VENTAS

SE VENDE chalet individual en Tres Casas. Procedente de embargo. Cuatro dormitorios, tres baños, parcela de 100m². Precio 215.000. Teléfono 637905684.

AGENCIAS MATRIMONIALES

AGENCIA MATRIMONIAL Cupido. Encontrarás pareja, fiens serios. Plaza Mayor, 21 Valladolid, 983338688.

ALQUILERES

ALQUILO DISCO Bar. 150 m². Insonorizado. San Millán. Segovia. 699091468.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañia. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiaticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

NOVEDAD TRAVESTI Camila, cuerpazo. 130 pecho. 23x5 dotación. Activa, pasiva. 648943461.

RECIEN DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

SEPARADA. CON ganas de cama. Sólo sexo. 0 €. 686199116.

EN SEGOVIA madurita Carmen. 140 pecho, naturales. Viciosa. Completa. 686126363.

MORENAZA ALEXANDRA. Cuerpazo. Superculazo. Completita. 120 pecho. Todos servicios. 651430124.

NOVEDAD YESICA. 22 añitos. Besucona, ardiente, juguetona. Francés natural. Griego. Besos apasionados. Soy completisima. 625391494.

CONTACTOS

VIUDA. 40 AÑOS. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

TAROT

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

ARCO
921471474
¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!
Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.
Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.
FINANCIA
caja segovia
Euribor + 0,15
EL 100%
y los gastos e impuestos
ROBLEDO

VENDE LOCALES COMERCIALES
JUNTO CARRETERA NACIONAL CL-601
OPORTUNIDAD ÚNICA
INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE
RAMIREZ
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda
En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia.Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...
Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.
Departamento de Publicidad
921 43 72 61
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

VENDE PISO EN CASCO ANTIGUO
220 m² en planta.
7 dormitorios. 3 baños.
Cocina amueblada. Amplio salón
¡2 plazas de garaje!
¡EXCELENTE ESTADO!
Ref. 12407

VENDE DÚPLEX EN C/POLEO
4 dormitorios, 3 baños.
Cocina amueblada. 2 plazas
¡DE RECIENTE CONSTRUCCIÓN!
¡360.000 €!
Ref. 12423

VENDE PISO EN C/EZEQUIEL GONZÁLEZ
200 m² en planta
¡En esquina!
¡REFÓRMELE A SU GUSTO!
Ref. 12453

VENDE PISO DE 3 DORMITORIOS EN EL CARMEN
Calefacción central.
Ascensor
¡PARA REFORMAR A SU GUSTO!
¡120.000 €!
Ref. 12458

VENDE PISO EN VÍA ROMA
120 m²
3 dormitorios. Cocina-office
Garaje. Ascensor
¡REFORMADO TOTALMENTE!
Ref. 12463

VENDE PISO EN SAN CRISTÓBAL
115 m², 3 dormitorios.
2 baños reformados.
Salón de 30 m².
Amplia cocina amueblada
¡Jardín 35 m²!
Ref. 12483

VENDE PISO DE 3 DORMITORIOS EN PLAZA ALTO DE LOS LEONES
Cocina amueblada. 2 terrazas
TOTALMENTE REFORMADO
¡240.400 €!
Ref. 12492

VENDE DÚPLEX JUNTO PLAZA MAYOR
4 dormitorios. 2 baños.
Cocina amueblada.
¡TOTALMENTE REFORMADO!
¡240.000 €!
Ref. 12495

TELF.: 921 44 30 31

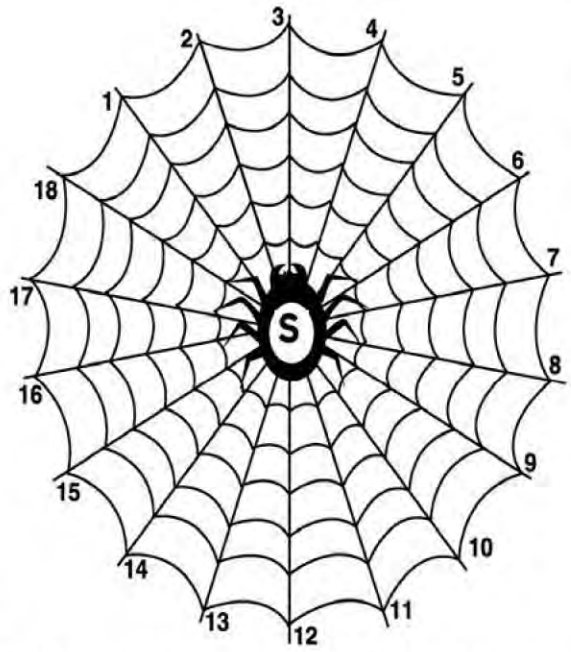
SOPA DE LETRAS

M	P	Ñ	K	J	N	V	C	S	X	E	C	I	O	A	L	I	E	N	O
O	T	S	L	D	C	A	A	E	Z	P	C	L	R	G	A	Z	P	O	C
U	G	T	P	P	A	N	T	E	R	A	N	P	N	E	R	O	A	G	R
S	C	I	D	F	A	C	G	F	T	S	E	Z	I	L	A	T	O	R	T
C	E	G	A	R	Z	B	R	O	R	V	S	A	T	D	E	C	A	M	R
L	N	R	A	I	R	R	A	O	O	G	H	G	O	O	C	O	N	O	M
E	I	E	S	O	I	G	T	C	B	I	E	C	R	A	A	L	N	N	T
J	M	P	N	E	U	U	A	O	A	C	E	B	R	A	T	L	I	G	T
A	G	A	N	A	O	C	T	T	R	N	A	R	I	C	N	A	F	U	E
N	S	C	S	D	R	A	M	D	E	L	F	I	N	S	Y	B	M	L	E
N	C	T	R	J	T	N	A	H	L	D	O	U	C	T	N	A	A	A	O
T	G	E	E	S	U	G	O	E	G	T	E	S	O	A	P	C	D	E	A
V	C	V	F	L	E	T	N	O	R	E	C	O	N	I	R	A	N	U	S
N	I	A	I	P	A	A	O	D	E	T	O	O	V	R	I	T	R	E	P
G	L	A	D	V	U	Ñ	O	A	S	R	H	L	T	O	E	P	R	U	N
M	A	C	A	X	R	O	N	E	S	B	R	I	L	E	Ñ	O	O	A	J

Buscar 20 MAMÍFEROS

GRAN TELA DE ARAÑA

Deberá buscar en primer lugar las soluciones que corresponden a cada definición que viene dada desde las letras A hasta la Q. Cada una de estas soluciones se compone siempre de 4 letras. Una vez resueltas y combinando las cuatro letras resultantes y añadiendo a las mismas una última letra, que será siempre la ***S***, obtendrá las soluciones correspondientes a las definiciones que del 1 al 18 le vienen dadas. Una vez finalizado y, leídas del 1 al 18 las letras por que comienzan cada solución, obtendremos el nombre de un poeta de Brasil.



A: Determina el valor de una cosa.- B: Me limpié las narices.- C: Golpea.- D: Siglas de una grave enfermedad.- E: Desvergonzado.- F: Disco membranoso del ojo.- G: Curo.- H: Volumen.- I: Plaza donde se lidian toros.- J: Tuestes.- K: Pesantez.- L: Hurto.- M: Espuerta grande.- N: Inspiración del poeta.- Ñ: Movimiento compulsivo (PI).- O: Corta en la carne.- P: Vuestro.- Q: Cierto aguardiente.

1: Ulcera pequeña (PI).- 2: Unión (PI).- 3: Antigua ciudad de Egipto.- 4: Percibidas.- 5: Palmas cuyos frutos dan aceite.- 6: Rey de Libia.- 7: Peso (PI).- 8: Nunca.- 9: Individuos de antiguos pueblos de Italia central.- 10: Indicios.-11: En pos.- 12: Cantidad o porción de una cosa.- 13: Ciudad de Francia.- 14: Adiciones.- 15: Acento métrico.- 16: Lanchas de piedra.- 17: Método curativo (PI).- 18: Por poco.

PROBLEMA NUMERICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras

T	R	S	Z	P	=	22
R	Q	Y	P	V	=	12
S	R	U	T	P	=	21
Z	V	P	R	Q	=	20
P	U	S	T	Q	=	19
22	20	19	21	12	=	94

CLAVE

Z 8

Q 1

SUDOKUS ENCADENADOS

2			7			3		1
	7			3			6	
		8			6			5
8			9			4		
	9			1			2	
		4			8		5	
6					3	2		
	2			6				7
7		5	8				3	

				3		5		
					7			
						1		
				4				
					1			
						9		

		8						
			5					
				4				
					2			
						7		
							3	
								9

1		5	3			7		9
	3			8			2	
9			1		7			6
		2	7			9		
	5			9			4	
8			2		4			1
	8		4			6		
				1	5		7	
2		7			8			5

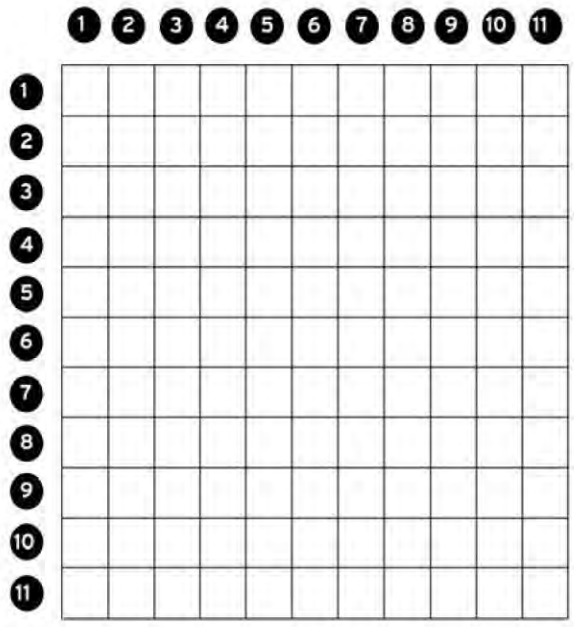
2			7		9		6	
	7			2				
		9	4			8		2
3		1			2			7
	5			3			9	
9		4	5			1		
	2				5	7		8
5				1			3	
		3	6					9

			1		1	1		9
				8			1	
					7			
						7		
							9	

			7					
				1				
					1			
						3		
							7	
								2
								6
								5
								9

			1		3	6		9
				8			4	
			7					8
								2
								6
								5
					6	9		

CRUCIGRAMA BLANCO



Este crucigrama lleva 31cuadros negros

HORIZONTALES.-

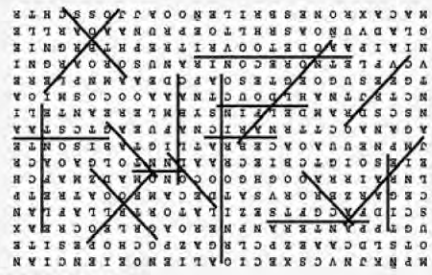
1: Atravesar.- 2: Cargantes, fastifiosas.- 3: Municipio de Castellón.- 4: Impugnar, rebatir.- 5: Al revés, rezaba. Al revés, marchitaré.- 6: Matrícula de coche. Cuerpo celeste. Conjunción latina.- 7: Al revés, dio tumbos. Al revés, palo de la baraja.- 8: Combinación química. Provecho. Apócope.- 9: Hidratos de carbono.- 10: Acontecer.- 11: Posada, venta.

VERTICALES.-

1: Cualquiera de los extremos de las cosas (PI).- 2: Tonterías.- 3: Dolor. Ondas.- 4: Promediar, equidistar. Preposición latina.- 5: Agarraros. Come el ganado la hierba en los campos.- 6: Barniz. Pieza del ajedrez (PI).- 7: Al revés, conjunto de personas o cosas que se cogen de una vez. Cierto sentido.- 8: Palo para rasar las medidas de los áridos (PI). Otorguen.- 9: Al revés, el amado de Galatea. Al revés, quebrado.- 10: Medida antigua de 1.852 metros (PI).- 11: Roedor.

SOLUCIONES

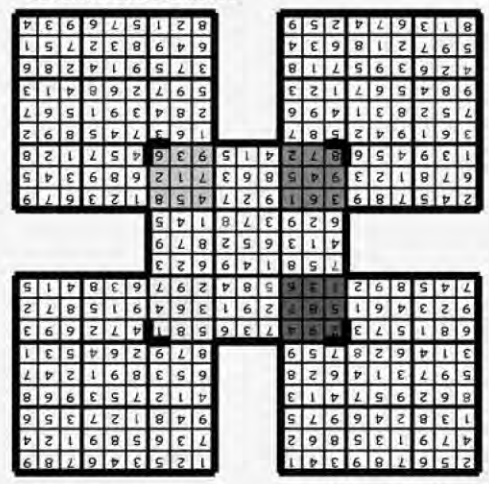
SOPA LETRAS



PROBLEMA NUMERICO

10, 2P, 3R, 4T, 5S, 6V, 7U, 8Z, 9X, 0Y

SUDOKUS ENCADENADOS



CRUCIGRAMA BLANCO

HORIZONTALES.- 1: Calar.- 2: Pesadas.- 3: Benicasim.- 4: Contradecir.- 5: abaro, eraja.- 6: Ba. Astro. Et.- 7: dóor. sorc.- 8: Sal. Pro. Ton.- 9: Sacáridos.-10: Sucéder.-

VERTICALES.- 1: Cabos.- 2: Bobadas.- 3: Pena. Olas.- 4: Centrar. Cum.- 5: Asiros. Pace.- 6: Leca. Torres.- 7: adaber. Oído.- 8: Raseros. Den.- 9: sicA. otOr.- 10: Mijeros.- 11: Ratón.

Se señala a continuación los cuadros negros:

Fila 1, columnas 1, 2, 3, 9, 10, 11; fila 2, columnas 1, 2, 10, 11; fila 3, columnas 1, 11; fila 5, columna 6; fila 6, columnas 3, 9; fila 7, columnas 5, 7; fila 8, columnas 4, 8; fila 9, columnas 1, 11; fila 10, columnas 1, 2, 10, 11; fila 11, columnas 1, 2, 3, 9, 10 11

GRAN TELA DE ARAÑA

A: Tasa.- B: Sonó.- C: Bate.- D: SIDA.- E: Liso.- F: Iris.- G: Sano.- H: Masa.- I: Coso.- J: Ases.- K: Peso.- L: Siso.- M: Sera.- N: Musa.- Ñ: Tics.- O: Sala.- P: Vosa.- Q: Anís

1: Altas.- 2: Nexos.- 3: Tebas.- 4: Oldas.- 5: Nolis.- 6: Idris.- 7: Onzas.- 8: Jamás.- 9: Oscos.- 10: Señas.- 11: Empós.- 12: Dosis.- 13: Aríes.- 14: Sumas.- 15: Ictus.- 16: Lejas.- 17: Vahos.- 18: Aínas.

ANTONIO JOSE DA SILVA

Aries 21 marzo a 19 abril .

Puede sufrir molestias estomacales. Búsquese un protector y vigile lo qu come y bebe. En el amor las cosas irán a mejor si tiene más en cuenta a su pareja.

TAURO 20 abril a 20 mayo.

Su salud no le dará problemas. Tanto amor propio le perjudica más de lo que se piensa.Intente controlarse más. Día pasable en el amor.

Géminis 21 mayo a 20 junio.

Su salud será muy buena s. Sea fiel a sus principios y no permita que nadiecometa injusticias sin reprenderle. La jornada será agradable en el amor.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.

Tómese su tiempo y no trate de hacer las cosas deprisa y corriendo. Podría tener una jornada caótica si no actúa con calma. Dedique mucho más tiempo a su pareja.

LEO 23 julio a 22 agosto.

Salud excelente. Colabore más en las tareas domésticas, y en casa lo agradecerán. En el amor resultaría beneficioso no pasar tanto tiempo en casa y salir.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre .

Salud muy buena. No trate de imponer sus puntos de vista a toda costa o su familia se rebelará y los tendrá a todos en su contra. Sea prudente en el amor.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.

Estos días con tantas comidas perdrá su forma física; tome m,edidas. Su carácter altivo podría crearle problemas de índole personal. Problemas de pareja.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.

No exagere con el ejercicio. No sea tan impulsivo y piense las cosas antes de decirlas. Encuentro muy agradable con alguien que le resulta muy atractivo.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.

Molestias en las cervicales. Hoy tendrá mucho trabajo en su casa, pero lo resolverá bien. En el amor sea totalmente sincero con la persona amada.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.

Preste atención a las posiciones que adopta. Podría tener dolores en la espalda. Acontecimiento imprevisible que sabrá resolver sin dificultad.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

Vigile sus vías respiratorias y no se exponga a los cambios de temperatura. Día de éxitos personales. Resultará muy atractivo a cuantos le rodeen.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.

Le vendría muy bien una cura de sueño.Aproveche la jornada para descansar más horas Sea prudente a la hora de hablar. El amor se presenta pasable.

BONOLOTO
Viernes 29 de octubre

5 28 36 40 44 49
Complem. 15 Reintegro 2

BONOLOTO
Miércoles 27 de octubre

6 19 22 26 35 38
Complem. 32 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA
Jueves 28 de octubre

2 24 28 38 46 48
Complem. 16 Reintegro 6

LOTERÍA PRIMITIVA
Sábado 30 de octubre

6 16 22 32 33 49
Complem. 36 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA
Domingo 24 de octubre

3 23 41 47 53
Nº Clave (Reintegro) 7

EUROMILLONES
Viernes 29 de octubre

16 20 22 32 42
Estrellas 8 9

EL 7/39
Jueves 28 de octubre

9 10 12 18 29
32 34 Reintegro 7

Domingo 24 de octubre

8 12 22 24 29
33 38 Reintegro 9

ONCE
Sábado 30 de octubre
Serie: 043 94807

Viernes	29 de octubre	**81850**
Jueves	28 de octubre	**20409**
Miércoles	27 de octubre	**43172**
Martes	26 de octubre	**45957**
Lunes	25 de octubre	**13500**
Domingo	24 de octubre	**62656**

SUPER ONCE DE LA ONCE
Sábado 30 de octubre

3 8 9 11 20
24 25 27 28 33
40 44 48 50 60
64 68 69 75 78

EL TIEMPO

SOLEADO · NUBES · CHUBASCOS · LLUVIA DÉBIL · CUBIERTO · LLUVIOSO · NIEBLA · GRANIZO · TORMENTA · NIEVE

El sol sale a las **07:46** y se pone a las **18:14**

NUEVA **06/11** · CRECIENTE **13/11** · LLENA **21/11** · MENGUANTE **28/11**

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué cambios notaremos en las estaciones?

A finales del siglo XXI los meses estivales en España serán los que incrementarán más su temperatura. Los inviernos no serán tan fríos y en los meses cálidos las noches serán más tropicales.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

13º MÁX.
7º MÍN.

Chubascos aislados

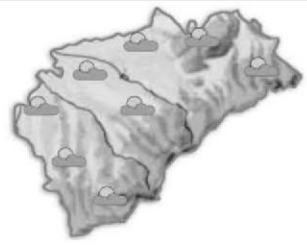
Caerán chubascos la mañana del domingo. Por la tarde aparecerán algunos chubascos, y por la noche se sucederán las nubes y los claros. En el llano se abrirán grandes claros por la noche. Ligera subida de temperaturas. Termómetros alrededor de 7°C a primeras horas y en torno a 13°C a mediodía. Soplarán vientos del oeste de intensidad moderada con tendencia a aumentar a fuertes por la tarde.

MAÑANA

Nubosidad variable

12º MÁX.
4º MÍN.

Se verá un gran número de nubes la mañana del lunes. Por la tarde los cielos estarán parcialmente nubosos, y por la noche prácticamente no habrá nubes. En la Sierra de Guadarrama se abrirán grandes claros por la mañana.

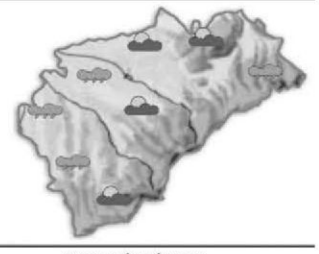


MARTES

Abertura de claros

12º MÁX.
5º MÍN.

La nubosidad irá en aumento la mañana del martes. Por la tarde se abrirán grandes claros, y por la noche el cielo estará totalmente despejado. En la Sierra de Guadarrama lloviznará a ratos por la mañana.



NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles
hm³

Burgomillodo	Linares	Vencías
14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
6 NIVEL ACTUAL	33 NIVEL ACTUAL	4 NIVEL ACTUAL

VIENTO 41 km/h	RAYOS UV Índice de radiación moderado	SENSACIÓN TÉRMICA 10º
DIRECCIÓN Sureste	COTA DE NIEVE 1800 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 40%

EN ESPAÑA

HOY

Jornada insegura. Lluvias en la mitad norte y Baleares. Llegarán de manera más dispersa a las regiones del levante y sur. Las temperaturas diurnas serán más bajas. Los vientos del noroeste soplarán de moderados a fuertes.

MAÑANA

Poco a poco las nubes y las precipitaciones se concentrarán en las comunidades cantábricas, cara norte del Pirineo y el archipiélago balear. En el resto del país se abrirán grandes claros. Pocos cambios en las temperaturas.

MARTES

El anticiclón se impondrá, quedando tan sólo algunas nubes residuales en el extremo norte y en las Canarias, donde podrían caer algunas precipitaciones muy dispersas. Las temperaturas tenderán a subir ligeramente.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

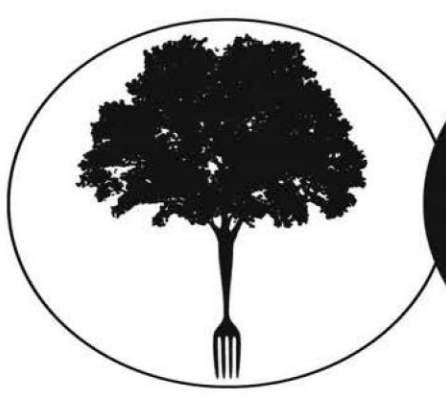
	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	16º	12º	Cáceres	17º	12º	Guadalajara	13º	10º	Madrid	13º	10º	Pontevedra	14º	11º	Teruel	15º	5º
Albacete	15º	10º	Cádiz	21º	16º	Huelva	19º	13º	Málaga	21º	15º	S. Sebastián	17º	12º	Toledo	15º	10º
Alicante	23º	12º	Castellón	20º	16º	Huesca	14º	10º	Melilla	23º	17º	Salamanca	16º	8º	Valencia	22º	15º
Almería	19º	16º	Ceuta	20º	16º	Jaén	16º	11º	Murcia	22º	15º	S.C. Tenerife	26º	20º	Valladolid	16º	7º
Ávila	12º	7º	Ciudad Real	17º	11º	Las Palmas	25º	19º	Ourense	16º	12º	Santander	17º	12º	Vitoria	13º	9º
Badajoz	17º	12º	Córdoba	22º	13º	León	12º	7º	Oviedo	14º	8º	Segovia	13º	7º	Zamora	16º	8º
Barcelona	18º	15º	Cuenca	12º	9º	Lleida	16º	11º	Palencia	15º	7º	Sevilla	21º	13º	Zaragoza	16º	12º
Bilbao	17º	13º	Girona	18º	11º	Logroño	15º	9º	Palma	19º	13º	Soria	13º	7º			
Burgos	13º	7º	Granada	16º	11º	Lugo	15º	7º	Pamplona	15º	11º	Tarragona	21º	14º			

EN EUROPA

HOY

Las borrascas irán imponiendo su ley en toda la vertiente atlántica, con vientos del oeste. Un frente nuboso activo y empujado por estos vientos, llegará al centro de la península, seguido de una línea de inestabilidad.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	14º	5º
Atenas	13º	9º
Belgrado	16º	5º
Berlín	16º	9º
Berna	11º	3º
Bruselas	16º	6º
Bucarest	10º	-2º
Estocolmo	7º	4º
Londres	15º	11º
Moscú	8º	3º
París	16º	11º
Praga	18º	6º
Roma	17º	11º
Varsovia	12º	6º



Contra el hambre, defiende la Tierra

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE
Manos Unidas 50 aniversario
HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO
902 40 07 07
www.manosunidas.org

¡Coño, el Padre Llanos!

¡Bienvenido Marcelino!

AVISO: (Esta sección se elabora habitualmente con varios días de antelación)

EL ADOSADO DE EL ADELANTADO

PERDONEN, PERO ALGUNOS NO SOMOS TODAVÍA COMPLETAMENTE GILIPOLLAS

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA — DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es — XV AÑO TRIUNFAL - 31 de octubre de 2010 - nº 745

NI DIFUNTO´S DAY, NI ANTIGUALLAS

¡¡LLEGÓ JALOGÜIN!!

¿UNA PROVOCACIÓN?

¿No habíamos dicho que íbamos a perseguir a los macarras, horteras y piojosos que contribuyeran a la expansión de ese concepto estúpido llamado "puesta en valor"? (Adosado 12/09/10) ¿No habíamos prometido otorgar el Premio CAGAPOQUITO a los infractores en sus categorías de Oro, plata y bronce?

¿Es que puede admitirse esta competencia desleal del Ayuntamiento con el dinero de todos? ¿Podrá alguien superar a la poderosa Eulen y a los poderositos Dª Isabel Marqués y D. Daniel de Miguel, que se estiran con este cartelón a todo trapo?. Pero nos quedan las preguntas más importantes: De los 178. 372, 84 ¿cuántos van a dedicar a señalizar el trazado y cuántos a "poner en valor"?

¿A cuánto sale cada señalita? ¿Cuál es la unidad de medida que denominaremos "puestavalorina"? ¿A cuántos euros se cotiza? ¿La unidad madre se encuentra en París, junto al metro ese de platino e iridio que nos hicieron aprender de pequeños a base de atizarnos con otro metro, pero de madera de fresno? Unos cagapoquitos, eso es lo que son.

Deportes

El último gol marcado el 22/10 por Roberto, del Deportivo Aqueducto, en una jugada en la que intervino todo el equipo. Al final del encuentro el colegiado catalán y el capitán del equipo rival, se bajaron los pantalones.

De personas y cosas

Una institución: Básica, al parecer, en nuestro crecimiento económico: LAS TERRAZAS. Que gracias a los techados y a las estufas se convertirán a partir de enero en auténticos bares para fumadores. Hecha la ley, hecha la trampa, y el gremio (el lobby más potente y cohesionado de Segovia) no podía permitir que le colasen ni una. Y allá se van La Caixa y sus iberos con el rabo y la barretina entre las piernas.

Una suerte: La que tiene la prensa inglesa, que puede forzar a que su gobierno informe sobre un asunto tan delicado como las torturas practicadas por unidades de su ejército. Aquí, ni torturándola a ella, le sacamos a Clara Luquero el importe de los seguramente miserables sueldos que se llevan los "animadores culturales" con los que contrata.

Una náusea: Auténtica. La que produce este baboseo asqueroso y en absoluto ingenuo, de intercambio de premios, nombramientos y medallitas entre los diferentes colectivos e individuos en esta pequeña *Vetusta* nuestra del tosomosgüenos, el aguijonazo florentino y la puñalada trapera.

Una sorpresa: La que nos produce las quejas de los colectivos de minusválidos sobre las barreras arquitectónicas (muchas de ellas difíciles de eliminar) que se encuentran en su vida cotidiana. Y es que nunca les hemos escuchado ninguna reclamación sobre tanta terraza invasiva y tanto abusivo reclamo comercial anclado en plena vía pública. No sabemos la respuesta... pero nos hacemos una idea.

Una "comprensión": La que ha mostrado Mr. Titirimundi ante la rebaja oficial en las subvenciones que percibe. Sólo una pregunta: ¿Es que es de recibo que una sociedad con un paro galopante, que suspende subsidios vitales, disminuye presupuestos en áreas esenciales y rebaja el sueldo a sus funcionarios, mantenga íntegra la actividad titiritera? Y otra: ¿Por qué no aprovechan nuestros artistas para volver a sus dignos orígenes? Ponen el tenderete o carromato donde quieran, y a cobrar al que le interese verlo.

Un sin sentido: Los únicos ciudadanos que tienen un autobús esperándoles según llegan de su trabajo y viceversa son los usuarios del AVE que, curiosamente, lo desprecian en su mayoría (tendrán sus razones) para usar sus vehículos privados. Mientras el resto de los vecinos o se maneja con un horario en el bolsillo, como si fuera a coger el transiberiano, o se pudren las paradas.

Una persecución: Ganada a pulso. La que ha conseguido ese botarate, que ha debido de leer mucho pero asimilado poco, llamado Fernando S. Dragó. Un tipo capaz de autoinculparse de la muerte de Manolete, con tal de estar en el candelero. Pero ahora ha ido a dar con la talibanía de la corrección política y eso es más serio que la progresía, el rojerío, la sanidad y todo lo que este individuo se ha venido pasando por su tántrica bóveda escrotal. Pues nada ¡a la hoguera en compañía del bocazas que rige Valladolid!

Una tristeza: La que nos produce a veces acertar. Y ya dijimos que lo de nuestros primos (ya que no hermanos) saharauis, sólo empezaría a arreglarse cuando se pusiese sangre sobre la mesa negociadora.
Y por desgracia así va a ser.

Un titular: Según una agencia internacional "SE ESTANCA LA CORRUPCIÓN EN ESPAÑA". ¿Será que se está acabando lo que había para robar?

|LA CIFRA|

226 MINUTOS

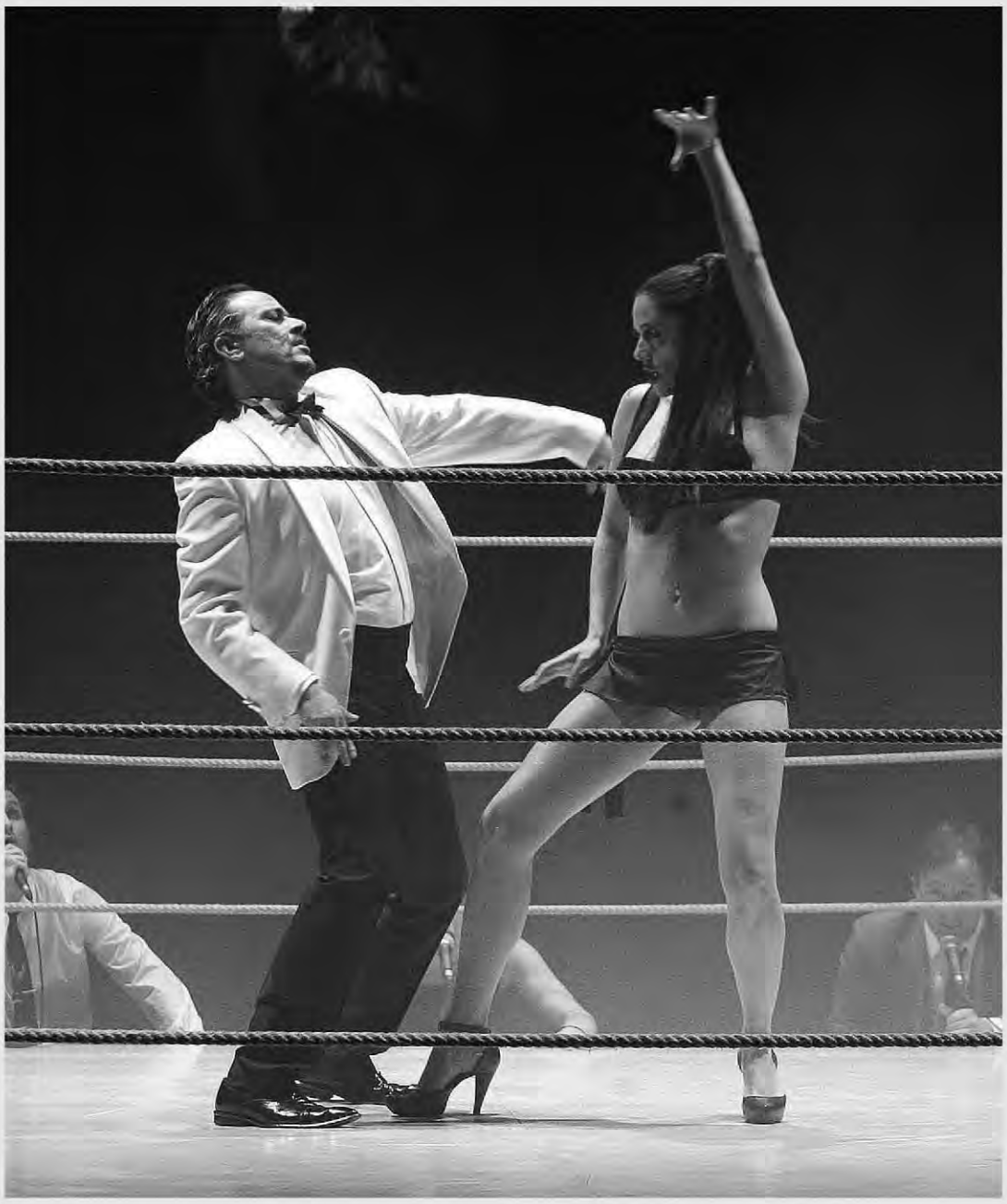
Los documentales y los programas de animación cada vez se ven más, aunque aún dominan la ficción y los informativos. Así lo afirma la Entidad de Gestión de los Derechos de los Productos Audiovisuales (EGEDA), que resalta que las emisiones de documentales en las cadenas estatales y autonómicas se elevó un 5,6% en 2009 con respecto al año anterior. Por otro lado, cada español consumió 226 minutos diarios de televisión.

|GIRA EUROPEA 2011|

El pianista sin brazos que ganó 'China tiene talento' actuará en Europa

El joven Liu Wei, vencedor de la primera temporada del exitoso *talent show* británico en el canal de Shanghai Dragón TV, y que se ha convertido en una de las personalidades del año en el país asiático, demostrará su habilidad musical en Francia, Italia y Austria en enero de 2011. Liu, que perdió los brazos a los 10 años, tras tocar un cable de alta tensión, aprendió a tocar el piano con los pies casi de forma autodidacta.

|'ESTUDIO 1' DE TVE|



EL MÍTICO URTAIN BOXEARÁ EN EL RING DE TELEVISIÓN ESPAÑOLA

La vida de José Manuel Ibar *Urtain*, el famoso ex campeón vasco de boxeo, que se suicidó en 1992, será llevada a la pequeña pantalla por TVE desde *Estudio 1*, un espacio en el que, en los años 60, 70 y 80, se proyectaba teatro adaptado a la televisión, y que vuelve ahora en formato de alta definición.

En la historia, original de Juan Cavestany, y llevada a cabo por Animalario, el actor Roberto Álamo dará vida al púgil, acompañado de Raúl Arévalo, Alberto San Juan, Luis Bermejo, Luis Callejo, Alfonso Lara, María Morales, Estefanía de los Santos y Luz Valdenebro.

«Es la historia personal de un hombre que se hizo muchas preguntas hasta que se quitó la vida, pero además es la vida de un país desde la muerte de Franco hasta la supuesta entrada en la modernidad con los Juegos Olímpicos de Barcelona 1992», dijo Andrés Lima, director teatral de la historia, en rueda de prensa.

Bajo el título de *Urtain*, esta producción cierra una trilogía que completan *La viuda valenciana* (protagonizada por Aitana Sánchez-Guijón) y *Boulevard* (una adaptación de la obra de Carol López); sin embargo, aún no hay fecha de emisión.

Como pieza teatral, *Urtain* se estrenó hace dos años y desde entonces ha recorrido parte de la geografía española con buena aceptación, tal y como reflejan los nueve Premios Max que ganó, entre ellos a mejor espectáculo, mejor director y mejor actor principal.

La versión que será transmitida en televisión contará con la batuta de Andrés Luque, quien ha sido, según declaró, «fiel a la obra de teatro» y ha guardado respeto «al guión, la puesta en escena, el *casting* y la dirección artística».

Estudio 1 es un espacio de televisión española que se mantuvo en el aire por dos décadas y que ahora vuelve con un formato de alta definición y con el objetivo de «actualizar» el concepto manejado inicialmente.

|EL ABANICO| *Por Rosa Villacastín*

EL ACTOR ALFREDO LANDA, HOMENAJEADO

Alfredo Landa ha sido elegido este año la cara visible de quienes sufren o han sufrido un Ictus. 15 millones a nivel mundial, de los cuáles algunos se salvan, otros no, debido a la falta de prevención, y la mayoría queda con secuelas. De ahí lo importante que es la labor llevada a cabo por la Sociedad Española de Neurología, entre cuyos objetivos está la concienciación de la sociedad, así como la sensibilización de las de las administraciones públicas -concretamente de las consejerías de Sanidad de las diferentes comunidades autónomas-, para dotar a los hospitales de especialistas, medios económicos y tecnología punta.

El lema escogido este año por el grupo de estudio de enfermedades cerebrovasculares, cuyo coordinador es el doctor Jaime Masjuan, neurólogo del Hospital Ramón y Cajal de Madrid, es: «Una de cada seis personas tendrá un ictus en su vida. ¡Podrías ser tú!», demuestra hasta que punto es importante que se conozcan los síntomas de una enfermedad que se ha convertido en la segunda causa de mortalidad en España y la primera en la mujer. Una enfermedad que desgraciadamente no hace distingos entre las clases sociales, ni entre jóvenes o mayores.

En su vertiente social son muchas los famosos que han recibido el Premio Ictus desde que se instauró en el año 2000, y entre quiénes se encuentran el actor Tony Leblanc, la actriz Analia Gadé, la periodista Carmen Sarmiento, el ex presidente del Senado Juan José Laborda, así como el corredor Alberto Contador. Un premio que ha recaído este año en un hombre, en un gran actor, Alfredo Landa, por su entereza y lucha ante la enfermedad.

|DOBLADOR|

JORGE LORENZO PRESTA SU VOZ A UN PERSONAJE DE LA AVENTURA FUTURISTA 'TRON'

El reciente campeón del mundo de MotoGP, Jorge Lorenzo, que ya había aparecido realizando algún *cameo* en la película *Circuit* y en la serie de televisión *Águila roja*, dobla en *Tron: Legacy* al personaje de un programa informático con características humanas que ayuda al protagonista durante una de las batallas que se suceden en un *filme* en el que las motocicletas son un icono fundamental para el desarrollo de la trama, un punto a favor del motorista.

Para el piloto mallorquín que debuta como doblador es una experiencia más de su faceta de actor, que no obstante asegura que le resulta más complicada que subirse a la moto y darle gas.

|EL DATO|

1%

Los telediarios españoles dedican solo un 1% de sus contenidos a la temática científica, según el estudio *La información científica en los telediarios españoles*, realizado por la Universidad Rey Juan Carlos de Madrid en colaboración con la Fundación Antoni Esteve. Los resultados constatan que, de las 32.592 noticias emitidas durante un año en la segunda edición de los telediarios estatales con más audiencia, tan solo 366 contenían asuntos científicos.

| FESTIVAL DE CINE SEVILLA|

Antonio Banderas, premio RTVA a la trayectoria profesional

El internacional actor malagueño, que acaba de recibir la Espiga de Honor en la Seminci de Valladolid, recogerá otro galardón el 12 de noviembre a su trayectoria profesional, esta vez otorgado por Radio Televisión de Andalucía.

Roberto Enríquez • Viriato en 'Hispania'

«Es una serie dura físicamente. Estoy roto por todas las partes'

SPC

¿Qué nos puede decir de Viriato?

Mi personaje se convierte en adalid de los hispanos, pero no ejerce al uso, es un líder que respeta las opiniones de los demás y no gana su opinión porque sea la suya sino porque es la mejor, en caso de que lo sea.

Cuando le roba a los romanos se lo da a los hispanos para que vivan mejor, premia a sus soldados más valientes y que han luchado más fieramente, tiene un código ético a la hora de luchar, porque a pesar de todas las razones que tiene para la venganza contra los romanos por todo lo que han hecho a su pueblo y a él en particular, no es una venganza ciega, tiene un código ético. Por ejemplo, si un romano está desarmado no se le da muerte, como Viriato dice: «nosotros no somos como ellos».

Utiliza la inteligencia para atacar al enemigo, sabe que es más valioso un romano que tenga que desertar y su miedo a los hispanos se propague, que uno muerto.

¿Le calificaría como un gran líder?

Creo que sí, me parece que un gran líder es el que no se impone sino que consigue el respeto de los demás por cómo es y por sus decisiones. Y eso Viriato lo tiene.

¿Pero odia más a Galba por lo que le hizo o a los romanos en general?

Creo que va más allá de tener a alguien entre ceja y ceja, en el fondo lo que estamos contando es la historia de una guerra, un pueblo que invade a otro, lo masacra, a los que no mata los hace esclavos, lo humilla... algo que también vemos en nuestros tiempos, pero con otra estética, otro vestuario y algunos valores cambiados.

La interpretación de este actor leonés es una de las más valoradas de la producción.

Cuando Viriato mira a Galba, mira al hombre que ha violado a su hermana, que ha matado a su hija y que ha sometido a la esclavitud a la mitad de su pueblo. Es el odio que produce la guerra.

¿Qué fue lo que más le atrajo de la historia?

Una de ellas fue hacer de Viriato, que es un tipo legendario. Era el enemigo el que contaba la historia y suele ser poco generoso con su rival (risas), sin embargo a Viriato le ponen por la nubes, eso habla mucho de él. También fue el único que consiguió aunar a todas las tribus.

Pero lo que más me interesa es que, con esas características, es un hombre con sus contradicciones, sus miedos... lo que más me atrajo desde el principio es que Viriato no quiere convertirse en líder, se le empiezan a unir soldados y él no quiere liderarlos, sólo vive con su desgracia y no quiere saber nada del mundo, los demás le crean como jefe, pero no es tío que piensa «ahora juntaré a mil hombres y venceré a Roma». No, empieza su lucha solo, porque tampoco sabe que hacer en ese momento, es un hombre desesperado y herido. Me gusta que no es un líder desde el principio, es un antihéroe, y eso me atraía mucho.

¿El reparto también fue un punto a favor?

Por supuesto, el reparto es impresionante, de lujo. Los más próximos, los hispanos, porque con los romanos sólo tengo algunas secuencias, es un lujo y cada día les voy descubriendo, estoy feliz con mis compañeros.

Creo que nunca he hecho una serie tan dura físicamente, porque estoy roto por todas partes (risas), pero a la vez es apasionante poder bajar por una pendiente con un arnés, a lo loco, las batallas, los caballos, la estética de la historia...

¿Ha recibido algún entrenamiento especial para la serie?

He entrenado mucho, y sigo con un preparador físico cuando vuelvo a Madrid porque los días de acción son demoledores. Hace unos días, por ejemplo, tuve una rotura fibrilar en el cuádriceps.

|LOS PAYASOS DE LA TELE|

ARMANDO RODRÍGUEZ

Príncipes

De risa. Pero de la floja, de la buena, de la que surge incontrolable y vergonzosa en esos momentos de intimidad y recato (un funeral, una sala donde se comunica una mala noticia, etcétera) lo que provoca la miniserie que Telecinco nos inyecta con el príncipe Felipe y la princesa Letizia.

No hay por dónde cogerla, dicen algunas críticas. Yo les digo por dónde, sí: por la pechera, para zarandearla a ver en qué queda la cosa cuando se le caigan los machos, y descubriremos que puede ser el inicio de algo más serio -dentro de esa absurda comicidad que posee-. Es decir, la constatación de que hemos madurado y podemos hacer mofa de una institución hasta ahora intocable como la Monarquía. Si no, es incomprensible adivinar por qué Telecinco se ha prestado a obsequiarnos con alto tan tragicómico, una miniserie cargada de momentos chocantes (ver a Juanjo Puigcorbé como don Juan Carlos o a Marisa Paredes como doña Sofía es como para que se nos salten las costuras) y cargantes, surrealista, varios puntos por debajo de lo digno pero sólo a un peldaño de llegar a lo que los ingleses avanzaron con su *Spitting Image*, esas marionetas de látex con la que hacían escarnio de sus monarcas.

Nadie nos avisó de que era algo a caballo entre una cinta de Abrahams y los Zucker (sólo falta Leslie Nielsen para que se hubiese llamado *Reina como puedasí*) y *Aída*, o cualquier telecomedia (lo de «comedia» bien cuestionado). Mala, malísima, horrible serie. La promoción previa y el autobombo por las audiencias conseguidas no hacen sino constatar que, en algún momento del camino, Telecinco ha perdido el Norte.

necesitamos tu sangre
JO...VEN
Vente a donar
HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)
921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES|

Después de que el fútbol e *Hispania* apretaran las tablas de audiencia, la primera cadena pública recuperó su tradicional liderazgo. Firmó un meritorio pleno con sus informativos y series.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL TIEMPO 1	2.860.000	22,2%	TVE 1
2. EL TIEMPO 2	2.795.000	16,1%	TVE 1
3. TELEDIARIO 1	2.626.000	20,6%	TVE 1
4. AMAR EN TIEMPOS...	2.607.000	21,4%	TVE 1
5. TELEDIARIO 2	2.591.000	17,0%	TVE 1

|SHARE|

21,4%

AMAR EN TIEMPOS...

Esta serie de la sobremesa de TVE 1 no se altera aunque las cadenas de la competencia varíen su oferta de vez en cuando. Asume que tiene un público fiel y numeroso, como demuestran los datos diarios.

|DESTACADOS Y BREVES|

'Hoy en escena' hace un repaso de la Seminci

El espacio cultural de La Ocho de CYLTV dedica el programa a la Seminci, como ya hizo el pasado domingo y ha mantenido a lo largo de la presente semana. Los espectadores no perderán detalle gracias a Ana Cuesta. **CYL 8. 19,45 HORAS**

La convivencia provoca roces en el capítulo de 'Aída'

Fidel comprobará en sus propias carnes lo que implica vivir junto a *Barbie poligonera* y *Nanci agricultora*, es decir, en el mismo piso que Lorena y Macu. El sagaz joven maquinará algunos planes para mejorar su situación. **TELECINCO. 22,00 HORAS**

Los casos no se agotan y preocupan al reparto de 'Bones'

Hoy, asesinan a la esposa del jefe de un centro de investigación científica. Después, aparece muerto un miembro de una hermandad universitaria. Luego, Angela se enfrenta a una hipnosis y aún falta otro crimen. **LA SEXTA. 22,15 HORAS**

El equipo del programa descubre la guarida de Hitler

Los investigadores acceden al lugar de retiro vacacional del líder nazi y sus colaboradores más cercanos. Se trata de un paraje idílico entre unas montañas, bajo el que se creó una enorme red de túneles secretos como protección.
CUATRO. 00,40 HORAS

tve 1

06:00 Noticias 24 horas
07:50 Los Lunnis. Espacio infantil
10:20 Motociclismo. Mundial. Gran Premio de Portugal. Warm up de Moto GP y 125 cc y las tres carreras. Incluye el Telediario 1
16:30 Sesión de tarde. *La tapadera*
18:55 España directo
21:00 Telediario 2
22:05 El tiempo
22:15 La película de la semana. *Tesoro del Amazonas*
23:55 Especial cine. *Hellion, el ángel caído*
01:25 Ley y orden: unidad de víctimas especiales
02:05 Estudio estadio. Espacio deportivo
03:20 TVE es música
04:00 Noticias 24 horas

tve 2

10:00 Últimas preguntas
10:25 Testimonio
10:30 El día del Señor
11:30 Pueblo de Dios
12:00 Babel en TVE
12:30 Los oficios de la cultura
13:00 Acción directa
14:00 El escarabajo verde
14:35 Destinos
15:10 Las riberas del océano
16:00 Grandes documentales
16:55 Biodiario
17:00 La casa encendida
17:30 Programa de mano
18:00 Miradas 2
18:30 Crónicas
19:05 Chic international
19:30 Ramón y Cajal
20:30 Tres 14
21:00 Reportero de la Historia
21:30 Redes 2.0
22:00 El documental. *Los espías de Franco*
23:00 Científicos de frontera

Antena 3

07:00 Mi mundo y yo
08:00 Megatrix. Incluye *Pelo Pico Pata, Zoey* y *H20*
11:30 Impacto total. Entretenimiento
12:30 La cara más divertida
13:30 Decogarden
14:00 Los Simpson. *Confiamos en Marge* *El enemigo de Homer*
15:00 Antena 3 Noticias 1
15:45 Multicine. *Acoso en las aulas*
17:45 Multicine. *Venganza en la cumbre*
19:30 Multicine. *Milagro en la guerra*
21:00 Antena 3 Noticias 2
22:00 Doctor Mateo
23:45 Cine. *Bajo control*
01:30 Cine. *La peligrosa vida de los Altar Boys*

cuatro

07:15 Scrubs
07:35 Crossing Jordan
09:00 El zapping de Surferos
10:50 El encantador de perros. Entretenimiento
13:55 Noticias Cuatro
14:50 Deportes Cuatro
15:40 Home Cinema. *Regreso al futuro II*
17:50 Home Cinema. *Arenas mortales*
19:40 Entre fantasmas
20:30 Noticias Cuatro
21:10 Deportes Cuatro
21:30 Esta noche en Pekín Express...
21:35 Frank de la jungla
22:35 Pekín Express: la ruta del dragón
00:40 Cuarto Milenio
03:00 Maestros del terror
03:55 Todo el mundo odia a Chris
04:15 Cuatro Astros

5

07:35 Las supernenas Z
07:55 Beyblade metal fusion
08:20 Hero 108
08:40 Bakugan
09:00 Ben 10 Alien Force
09:45 Patito feo
11:30 Más que coches GT
12:00 I love TV
13:00 Vuélveme loca
15:00 Informativos Telecinco
16:00 La tarde de Felipe y Letizia
20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carme Chaparro
22:00 Aída. *Las normas de la casa de las chicas*
23:15 Me cambio de familia
00:45 Gran Hermano: el debate. Con Jordi González
02:30 Locos por ganar
04:00 Nosolomúsica
04:30 Infocomerciales
05:30 Fusión sonora

6

07:00 Teletienda
07:30 La Sexta en concierto
08:30 Lo mejor de La Sexta
08:45 Documentales. *Megaciudades* *Destruido en segundos* *El guerrero más letal* *¿Sabías qué?* *Crash test* *Everyday things: saving*
14:15 La Sexta Noticias
14:55 La Sexta Deportes
15:25 Cine. *La gran evasión*
18:40 Minuto y resultado. Espacio sobre la jornada futbolística
20:20 La Sexta Noticias
20:55 La Sexta Deportes
21:30 Salvados. Con Jordi Évole
22:15 Bones
01:40 The office
02:15 Astro TV
05:00 Teletienda

cyl7

08:00 Redifusión
11:15 Las aventuras de Simbad
12:00 Rex
13:30 Made in Castilla y León
14:00 Nuestras cortes
14:30 CYL 7 Noticias. Informativo
15:30 Cine. *El último fuego: desastre final*
18:30 Rex. Serie
19:15 Silvestria
19:40 Siete días. Reportajes de actualidad
20:30 Castilla y León en 25. Concurso presentado por Ana Cuesta
21:00 CYL 7 Noticias. Con Antonio Renedo y Carmen Ibáñez
22:00 Cine. *Una historia verdadera*
23:45 Siete días
00:30 Made in Castilla y León

cyl8

07:30 Documental
08:30 La zona que mola
11:00 Misa. Desde Ávila
12:00 Deportes de aventura
12:25 Baloncesto. Liga ACB. En directo. Caja Laboral vs Fuenlabrada
14:30 Documental
15:00 Deportes de aventura
15:30 Al trote
16:00 Tiempo de viajar
17:00 Cine
18:45 La zona que mola
19:15 Documental
19:45 Hoy en escena: especial Seminci
20:15 Un país en la mochila
21:15 Zapéame
21:30 Documental
22:00 Teknópolis
22:30 Cine
00:30 Programación de noche

intereconomía tv

06:00 Repetición de programas
08:00 Más vivir. Espacio de salud
10:00 Valores en alza
10:45 Motocross
14:15 Dando caña. Debate sobre diversos asuntos de la actualidad
15:00 El telediario de Intereconomía. Espacio informativo
16:00 Tardes de cine. Película
18:00 Especial informativo
20:00 Los clones
20:30 El telediario de Intereconomía. Espacio informativo
21:00 España en la memoria
23:00 Punto pelota. Espacio de debate sobre temas futbolísticos presentado por Josep Pedrerol
02:00 Repetición de programas

tdp

07:00 Motociclismo. Mundial. Gran Premio de Portugal. Entrenamientos
10:20 Motociclismo. Mundial. Gran Premio de Portugal. Warm up de Moto GP y 125 cc y las tres carreras
16:30 Turf
17:30 Pádel Pro Tour
17:45 Baloncesto. Liga ACB. DKV Joventut-Power Electronics Valencia
19:45 Balonmano. Fase de clasificación para el Europeo de 2012. Rumanía-España
21:15 Tenis. Torneo ATP 250 de Montpellier
22:45 Estudio estadio
00:00 Moto GP Club
00:45 Golf. Andalucía Valderrama Masters

Veo7

07:10 Madrid, ritmo salvaje
07:30 V's motor
08:20 Senderos misteriosos
09:10 Missing
10:40 Rex. Serie
12:15 Baloncesto. Liga ACB. Granada-Estudiantes
14:00 Telenoticias
15:00 Deportes
15:15 El tiempo
15:30 Zona zapping
15:40 Cine: una comedia. *Sigo como Dios*
17:15 Cine: una de aventuras. *Stuart Little 2*
18:35 Cine: una comedia. *Dos colgados en Chicago*
20:05 Fútbol es fútbol
20:55 Telenoticias
21:30 Deportes
21:45 El tiempo
22:00 Cien por cien cine. *Deuda de sangre*

veo7

06:30 Animalia
07:30 Planeta salvaje
08:00 Veo zapping
09:00 Animalia
10:00 Planeta salvaje
12:00 Cine. *Los tres mosqueteros: la venganza de Milady*
14:00 Alfred Hitchcock presenta
14:30 El marcador
14:50 7 Noticias
15:10 El tiempo
15:15 Cine. *La reina de los piratas*
18:00 Top chef
19:00 Cine. *Águila de acero II*
21:00 7 Noticias
21:20 El marcador
21:30 El tiempo
21:45 Cine. *Los timadores*
00:30 Bellas y ambiciosas

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA
Gimnasio Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.
Ven a vernos y te contaremos más...
www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	La gran evasión	15:25	La Sexta	Aventuras
★★★	Regreso al futuro II	15:40	Cuatro	Fantástica
★★	Acoso en las aulas	15:45	Antena 3	Drama
★★★	La tapadera	16:30	TVE 1	Drama
★★	Venganza en la cumbre	17:45	Antena 3	Suspense
★★★★	Una historia verdadera	22:00	CYL 7	Drama
★★	Tesoro del Amazonas	22:15	TVE 1	Aventuras

15:25 La gran evasión (LA SEXTA) ★★★

Estados Unidos, 1962. 168 minutos. Director: John Sturges. Rep: Steve McQueen, Richard Attenborough, Charles Bronson, James Garner, James Coburn y James Donald

Un prisionero en un campo de concentración nazi pretende organizar una huida en la que se verán implicadas 250 personas. Para llevar a cabo el plan, comienzan a hacer un túnel.

16:30 La tapadera (TVE 1) ★★★

Estados Unidos, 1993. 145 minutos. Director: Sydney Pollack. Reparto: Tom Cruise, Gene Hackman, Jeanne Tripplehorn, Holly Hunter, Ed Harris y David Strathairn

Mitch McDeere, un joven abogado recién salido de la facultad de Harvard, es seducido por las promesas y regalos de un prestigioso bufete de Memphis. Pero no es oro todo lo que reluce...

22:00 Una historia verdadera (CYL 7) ★★★★

Estados Unidos, 1999. 105 min. Director: David Lynch. Reparto: Richard Farnsworth, Sissy Spacek, Harry Dean Stanton, Everett McGill y John Farley

A sus 73 años, los problemas de salud de Alvin Straight, viudo y al cuidado de su hija discapacitada en su casa de Iowa, son cada vez mayores. No obstante, una mala noticia le impulsará a emprender un viaje en solitario hasta Wisconsin en una segadora.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Crossing Jordan	07:35	Cuatro	Drama
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Entre fantasmas	19:40	Cuatro	Drama
★★★	Doctor Mateo	22:00	Antena 3	Drama
★★★	Aída	22:00	Telecinco	Comedia
★★★	Bones	22:15	La Sexta	Suspense
★★	Ley y orden: unidad de...	01:25	TVE 1	Suspense

22:00 Doctor Mateo (ANTENA 3) ★★★

Tras la huida de Mateo, que dejó plantada a Adriana en el altar, ésta se encuentra hundida y en estado de shock. Sus amigas intentan animarla y consolarla. Ella también trata de seguir adelante, pero la situación resulta complicada, porque el pueblo entero habla de lo ocurrido. Por otro lado, Nico, un primo de Mateo, llega a San Martín para acudir a la boda, pero lo hace un día después por error. Se trata de un exitoso y encantador cocinero, aunque Adriana tardará en reparar en ello.

deporte

butaca deportiva

Motociclismo. Gran Premio de Portugal	10:20	TVE 1 y Teledeporte
Fútbol. Segunda División. Betis-Rayo Vallecano	12:00	Canal +
Baloncesto. Liga ACB. Caja Laboral-Fuenlabrada	12:25	CYL 8
Golf. Tour Europeo. Andalucía Valderrama Masters	15:00	Canal + Golf
Baloncesto. Liga ACB. DKV Joventut-Power Electronics Valencia	17:45	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Atlético de Madrid-Almería	19:00	Canal + Liga
Fútbol. Primera División. Athletic-Getafe	21:00	Canal +

10:20 Motociclismo: Gran Premio de Portugal (TVE 1)

Los españoles Marc Márquez, Nico Terol y Pol Espargaró dirimirán en el Gran Premio de Portugal, penúltima cita del campeonato del mundo, una nueva batalla por el título de 125 cc. El trazado luso podría ser el escenario donde se corone el tercer piloto nacional esta campaña, después de los títulos de Jorge Lorenzo, en Moto GP, y Toni Elías, en la categoría de Moto 2.

12:25 Baloncesto: Caja Laboral vs Fuenlabrada (CYL 8)

El vigente campeón de la Liga ACB afronta hoy un choque difícil, puesto que recibe en Vitoria al Fuenlabrada. Podría parecer que el conjunto madrileño constituye un rival asequible, y más todavía en el Buesa Arena. Sin embargo, el combinado visitante está firmando un gran arranque de curso y, de hecho, saldrá a la pista con los mismos triunfos que el anfitrión.

entretenimiento

butaca de programas

Decogarden	13:30	Antena 3
España directo	18:55	TVE 1
Hoy en escena: especial Seminci	19:45	CYL 8
Tres 14	20:30	TVE 2
Salvados	21:30	La Sexta
Pekín Express	22:35	Cuatro
Cuarto Milenio	00:40	Cuatro
Gran Hermano: el debate	00:45	Telecinco

20:30 Tres 14 (TVE 2)

El espacio de ciencia para toda la familia de la cadena pública se centrará hoy en el lenguaje. Analizará la comunicación de las máquinas, los mecanismos del habla en el cerebro humano y el lenguaje informático. A veces, las palabras se nos quedan *en la punta de la lengua* y no somos capaces de recordarlas. En la mayoría de los casos, se trata solo de un olvido momentáneo. Sin embargo, ciertos individuos sufren una enfermedad llamada afasia, que provoca que esto les suceda de manera constante, con los lógicos problemas derivados.

21:30 Salvados (LA SEXTA)

El programa ofrecerá a la audiencia su particular fiesta de Halloween, y recordará algunos de los momentos más *terroríficos* del espacio. Jordi Évole rememorará sus enfrentamientos cara a cara con el temible sheriff Joe Arpaio, Juan Carlos Rodríguez Ibarra (que habla sin miedo sobre José Luis Rodríguez Zapatero y el nacionalismo catalán), Ramoncín, Willy Toledo (todo un diablo para los medios conservadores) y Josep Anglada (concejal ultraderechista de Vic).

22:35 Pekín Express (CUATRO)

La sexta etapa será la más tormentosa vivida hasta el momento en el programa. Ahora que el dragón ha conquistado Laos, las parejas que quedan tendrán una experiencia de intercambio que no olvidarán. Para ciertos concursantes será un alivio, como por ejemplo para María y Fernando. Sin embargo, el reto se convertirá para otros en una tortura; en especial, para Menchu. Belinda y Manuel tampoco disfrutarán en exceso.

Roca
sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos
C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA
cuartos de baño
FINANCIACIÓN
6 meses GRATUITA
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA
CALVO & MUNAR
DESDE 1902
Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita: El Adelantado de Segovia S.L. **Depósito Legal:** SG. 1958

• **Redacción, Administración y Publicidad:** Calle Morillo, 7 (Junto al Jardín Botánico) 40002 Segovia • Teléfono centralita y redacción: 921 43 72 61
• Teléfono publicidad : 921 46 12 12 • Fax general: 921 44 24 32
• Correo electrónico redacción: redaccion@eladelantado.com
• Correo electrónico publicidad: publicidad@eladelantado.com
• **Redacción en Cuéllar:** Alea Comunicación • C/ Lavaderos 1 - 3º izq - 40200 Cuéllar
• Teléfono y fax: 921 14 02 10 • Correo electrónico: cuellar@eladelantado.com

Prohibida toda reproducción a los efectos del Artículo 32, 1, párrafo segundo, LPI

Cambio **significativo**

Gracias al esfuerzo y dedicación del actual equipo de Gobierno, encabezado por su alcalde Tomás Galán, se han ejecutado numerosos proyectos que han mejorado notablemente la calidad de vida

Datos de interés

FICHA:
Población: 2600 habitantes
Altitud: 912 metros
Superficie: 66,3 Km²
Distancia de la capital: 27 Km
Comarca: Tierras de Segovia.
Fiestas: San Miguel (8 mayo), San Isidro Labrador (15 mayo), San Juan Bautista (24 junio) y Romería de la Virgen del Bustar (11 junio)
Lugares de Interés:
Iglesia parroquial de San Juan Bautista, Ermita de San Águeda y Santuario del Bustar

Diputación de Segovia
"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

Iglesia parroquial de San Juan Bautista (Izq), Casa Consistorial (arriba) y monumento en el casco urbano (abajo). /F.BLANCO

SARA SUÁREZ VELASCO /
CARBONERO EL MAYOR

El actual equipo de Gobierno pretende que los vecinos de la localidad cuenten con el mayor número de servicios posibles y en definitiva con la mejor calidad de vida. Por ello, en los últimos años Carbonero el Mayor ha registrado un cambio muy significativo gracias a la ejecución de numerosos y necesarios proyectos.

Un nuevo parque infantil con zona de juegos por edades, pista de fútbol y de patinaje, la instalación de un circuito biosaludable, la peatonalización del paseo de la Cañada que une dos de los principales arques del municipio y la pavimentación de más de cuarenta calles de la localidad, son algunas de las mejoras que se han acometido en estos tres años y medio.

A pesar de todos los proyectos acometidos, aún quedan algunos compromisos por ejecutar como la ampliación de la actual Casa Consistorial, con más despachos, un salón de actos y plenos en la parte inferior y una segunda planta diáfana con despachos y dotaciones para la Mancomunidad y técnicos del Ayuntamiento. La construcción de 1.900 metros cuadrados más de centro social, en una parcela contigua cedida por el ayuntamiento es otra de las necesidades más urgentes.

Por otro lado, también hay que destacar que en esta legislatura se ha creado una página web nueva sobre el término, en la que se puede encontrar toda la información necesaria relacionada con el municipio de una forma sencilla y rápida. "Además, los vecinos podrán dar su opinión de forma inmediata y suscribirse a un boletín informacional", comenta Galán

Además, antes de finalizar me gustaría expresar mi conformidad con el trabajo realizado y mi gratitud por el apoyo recibido, destacando sobre todo la participación y colaboración vecinal en todo lo que se les necesita, lo que les convierte en un gran peso de la localidad.

CON EL ALCALDE

TOMÁS GALAN PASCUAL

Una **legislatura** muy **productiva**

Tomás Galán asegura que la primera legislatura al frente de la Alcaldía de su pueblo, está siendo una experiencia muy positiva y gratificante a nivel personal, por lo que hace un balance óptimo de estos tres años y medio.

"Esta labor me ha permitido conocer a mucha gente nueva, aprender sobre diversos temas y sentirme satisfecho con el esfuerzo y dedicación que ha mostrado todo el equipo de Gobierno. Ya que se ha acometido casi el noventa por ciento del programa que presentamos, lo que ha permitido que Carbonero el Mayor haya sufrido un cambio muy significativo y a mejor", explica.

¿Qué destaca del municipio?

Sobre todo que Carbonero el Mayor es un pueblo que cuenta con todos los servicios necesarios para ofrecer una excelente calidad de vida.

También el aspecto deportivo porque mueve a gran parte de la población, ya que los pequeños asisten a las escuelas deportivas y los mayores al deporte social. Y es que el Club Deportivo de Carbonero cuenta con más de 400 socios, cifra muy significativa.

A nivel de monumentos he de destacar la iglesia parroquial de San Juan Bautista, el Santuario de Ntra. Sra. del Bustar o las ermitas de Santa Águeda y Miguel de Quintanas. Pero sin lugar a dudas por lo que Carbonero es conocido es por contar con unas fiestas referente de la provincia, gracias a la colaboración y participación vecinal.

CENTRO DE TURISMO RURAL
EL SEXMO
Restaurante
Salones banquetes
Salones privados
Horno de leña
Ctra. C.L. 601, Km. 87,100
Teléfs. 921 562 062 - 921 562 063
Fax 921 562 030
40291 TABANERA LA LUENGA (Segovia)

Los Mellizos
BAR - RESTAURANTE
Carnes Rojas al plato
Pescados y Mariscos
Mariscadas de Encargo
Salón para Comuniones y Bautizos
Horno de Leña
Arroz con Bogavante
Teléfonos
921 56 01 10
921 56 11 42
Carbonero el Mayor • Segovia

Los Mellizos
PAN DE LEÑA
PANADERÍA - BOLLERÍA
HNOS. RUBIO GÓMEZ
C/ Plaza Posito Real, 8
Teléf.: 921 56 21 11
CARBONERO EL MAYOR (Segovia)

Ayuntamiento de Carbonero el Mayor